

INSEZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255. Prezzi per mm d'alt. (largh. una col.): Commerciali L. 430 (festivi L. 530) posizioni prestabilite 15% in più. Necrologie L. 500. Partecipazioni L. 550. Finanziarie e legali L. 800. Redazionale e cronaca L. 550 (festivi L. 650). Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche. IVA 12% in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (C/G Postale 11/5388): ITALIA annuo L. 40.000, sem. L. 21.000, trim. L. 11.000 (col. Piccolo del lunedì: 46.500, 24.500, 12.800). ESTERO: annuo L. 50.000, sem. L. 28.500, trim. L. 14.750 (col. Piccolo del lunedì: 56.500, 33.500, 18.800). Copie arretrate L. 800.

## IL CENTROSINISTRA E' AGONIZZANTE: ULTIMO TENTATIVO DI TROVARE UNA TERAPIA PER RIGENERARLO

# «No» dei socialisti a Fanfani ma oggi si ritenuto la verifica

Il PSI addossa le responsabilità della risposta negativa al presidente incaricato e manifesta volontà di collaborazione con la DC - Manovre democristiane alle spalle del leader? - Tutti hanno paura di rompere - Lettere La Malfa-De Martino



Roma — De Martino (a destra) e Luigi Bertoldi durante la riunione della direzione del PSI

DALLA REDAZIONE ROMANA  
Roma, 23. Ancora una boccata d'ossigeno all'agonizzante centrosinistra al termine di una giornata politica che ha registrato una incredibile serie di colpi di scena. Degni del film gialli delle migliori firme. E come in un «giallo» gli spettatori sono spesso portati a considerare come colpevole era questo, ora quel personaggio che poi si rivela innocente, in una trama resa ancora più ingarbugliata dallo scambio delle parti. E così adesso i socialisti si sono trasformati in accusatori, i democristiani apparentemente attendono che siano gli altri a fare la prima mossa, ma in realtà inducono in perplessità lo stesso primo attore Fanfani, i socialdemocratici, apparsi in un primo momento come i responsabili dell'assassinio del centrosinistra, si scagliano addosso ai loro «cugini» socialisti questa responsabilità, i repubblicani portano avanti un proprio tentativo di mediazione per cercare di salvare il salvabile in una tempesta che, una volta tanto, non li vede come protagonisti. La trama sarebbe avvincente, e anche divertente, se tutti non sapessero bene che la vittima, anche al di là del centrosinistra, è la stessa capacità di assicurare un governo serio ad un paese che non ha certo bisogno di ulteriori commedie o drammi.

Le sequenze più importanti di questo incredibile «film» possono essere così sintetizzate: Fanfani aveva chiesto ieri ai suoi interlocutori un chiaro «sì» o «no» al tentativo di rilancio del centrosinistra e le risposte sono arrivate puntuali. In giornata. Ma come al solito non tutte erano così nette e facilmente interpretabili perché il «sì» o il «no» era corredata da postille che facevano sorgere ulteriori problemi. E, infatti, i democristiani hanno espresso piena solidarietà ed appoggio al presidente incaricato-segretario, ma poche ore dopo si spargevano voci di manovre, pressioni, sollecitazioni, incontri separati che provocavano non poca perplessità nello stesso Fanfani.

I socialdemocratici si sono affrettati a dire un chiaro «sì» al presidente incaricato, ben lieti che la responsabilità della spaccatura ricadesse sulle spalle dei socialisti. Questi hanno riunito la direzione e hanno risposto «no» al presidente incaricato, ma nel dibattito in direzione e, soprattutto, nella lettera hanno predisposto una perfetta trappola per Fanfani. Il ragionamento socialista è questo: nelle condizioni in cui si presenta il centrosinistra e in presenza delle sue «sfurature» della posizione socialista sul problema dei rapporti con i sindacati il PSI non può non rispondere negativamente, ma, al contempo, ritiene indispensabile la collaborazione con i democristiani.

Fanfani ha visto subito la trappola. Se si fosse subito recato dal Capo dello Stato per rassegnare il mandato considerandogli impossibile il centrosinistra avrebbe corso il rischio di un altro esponente democristiano cui sarebbe poi stato affidato l'incarico i socialisti avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

La Malfa ha, infatti, inviato una lettera a De Martino tenendo una sua mediazione in extremis. Anche alcuni esponenti democristiani avrebbero potuto dire quel «sì» che avevano negato a lui. Per una parte della serata si era certo che il presidente incaricato si sarebbe recato al Quirinale per tirare le somme, ma poco prima delle venti un lungo colloquio di Fanfani con la delegazione democristiana lo ha indotto ad attendere, procedendo subito a una nuova «verifica». Ciò tanto più che il pur rispondendo con un chiaro «sì» a Fanfani e, quindi, completando l'anello tripartito con l'isolamento dei socialisti, ha intanto iniziato un suo gioco separato.

za ed astuzia del personaggio hanno avuto ulteriore conferma con il nuovo tipo di gioco impostato. Se lo scambio di lettere di questi giorni non era servito ad acquisire agli atti ufficialmente (per incontestabile volontà di altri e non sua) il certificato di morte del centrosinistra bisognava trovare un mezzo per evitare che si continuasse a trincerarsi dietro le parole. Il mezzo era appunto quello di evitare ulteriori confronti con i socialisti, in cui ognuno poi potesse «rilanciare», ma di «passare» in attesa che fossero in singoli giocatori a confrontarsi, due alla volta, e scoprissero definitivamente il loro gioco.

In altre parole mettere a confronto le delegazioni dei quattro partiti due alla volta. E, infatti, il presidente incaricato ha subito indetto un nuovo giro di consultazioni: il primo incontro si è svolto stasera stessa tra la delegazione socialdemocratica e quella democristiana. Per domani mattina sono in programma gli incontri tra i rappresentanti della DC e quelli del PSI, poi tra questi ultimi e i repubblicani. In questo modo non saranno possibili giochi separati, manovre sottobanco. Domani, finalmente, si saprà se esiste — al di là dei giochi di parole — una reale volontà politica e una possibilità d'intesa, oppure se è impossibile formare un governo che non sia soltanto quella «graciosa creatura» figlia del compromesso che il presidente incaricato ha chiaramente detto di non voler far nascere.

Il primo round dei nuovi incontri che ha visto confrontarsi le delegazioni della DC e del PSDI alla presenza di Fanfani non ha aggiunto molto di più a quanto la giornata aveva

Robert Perugini  
Continua in 2.a pagina

## L'iniziativa di La Malfa

DALLA REDAZIONE ROMANA  
Roma, 23

Con la battuta scherzosa «Non ho più francobolli», Fanfani aveva detto ieri sera che la sua sarebbe stata l'ultima lettera al segretario del partito di centrosinistra, ma evidentemente ad altri i francobolli non sono finiti. Uno dei fattori che ha impedito, insieme per oggi, il precipitare della crisi nella ratifica dell'impossibilità del centrosinistra è, infatti, un significativo scambio di lettere tra il segretario repubblicano La Malfa e quello socialista De Martino. L'iniziativa l'ha presa La Malfa che ha così confermato i tentativi di mediazione sviluppati già nei giorni scorsi in colloqui con lo

stesso De Martino e con Orlandi. Evidentemente, il segretario del PRI, che più volte si è trovato nella scomoda posizione di «accusatore» nelle crisi di governo di centro come di centrosinistra, questa volta ha indossato i panni del difensore, soprattutto della formula quadripartita. Le ragioni addotte da La Malfa, nella lunga missiva al segretario socialista, sono quelle dell'estrema gravità della situazione del paese, che devono indurre tutti a un maggiore senso di responsabilità. E su questo, come su molte delle affermazioni contenute nella lettera è impossibile non essere d'accordo.

Anche De Martino, nella ri-

sposta data stasera stessa a La Malfa, si dice d'accordo, ma sostiene che il modo in cui Fanfani ha impostato la questione dei rapporti con i sindacati rende impossibile la continuazione del confronto. L'iniziativa di La Malfa ha, comunque, avuto il risultato di contribuire a un ulteriore approfondimento da parte del presidente incaricato. Vediamo i particolari di questo scambio epistolare. «Con rammarico — esordisce La Malfa — ho appreso ieri sera che il sen. Fanfani si accingeva a declinare l'incarico per l'impos-

G. R.  
Continua in 2.a pagina

## Prigioniero



Milano — Una recente immagine di Daniele Alemagna, di sei anni e mezzo, figlio del noto industriale, rapito ieri mattina

## ANCORA UNO SCONVOLGENTE EPISODIO DI CRIMINALITA' IERI ALLE 13 A MILANO

# Rapito un figlio di Alemagna davanti alla sua casa a San Siro

Il ragazzo, di sei anni e mezzo, accompagnato dall'autista stava rientrando dalla scuola Seminarcotizzato l'uomo da un bandito mascherato mentre i due complici prendevano il bimbo

Milano, 23

Un bambino di sei anni e mezzo, Daniele Alemagna, quarto figlio del dott. Alberto Alemagna, presidente e amministratore delegato dell'omonima industria dolciaria, è stato rapito quest'oggi a Milano nel periferico quartiere residenziale di San Siro, verso le 13, davanti al portone di casa. Il fatto è avvenuto esattamente all'angolo tra via Sant'Aquilino dove ha sede la villa recitata della famiglia di Alberto Alemagna e via Stratico.

L'autista è uomo di fiducia della famiglia, Luigi Coletti, di 51 anni, si era recato nella villa per prendere il figlio a scuola. L'uomo è andato a piedi approfittando della tiepida giornata di sole, giunto all'angolo di via Sant'Aquilino, l'uomo, che teneva per una mano il bambino, è stato affrontato da uno sconosciuto il quale ha tenuto di largo ammanettando il bambino imbuto di etere. Tra il malvivente e l'autista si è av







# POESIA COME RIFUGIO

UN consiglio. Se vuoi evitare l'infarto, schivare la disperazione, sottrarti agli incantesimi del suicidio, scavalca a pie giunti, quando aprì il giornale al mattino, le prime pagine livide di brutture, e buttati a capofitto nella vasca accogliente della terza. Non già che la frivolezza dei nostri commenti-tuttofare sia particolarmente rinfacciante, Cultura e pettegolezzi concorrono anch'essi, o ramai, alla psicosi del peggio. Ma qui, almeno, l'inevitabile crisi internazionale perpetua incombente ti sarà riproposta su tono addolcito; gli echi dei massacri che imbrattano di sangue fresco la prima, li ritroverai giuditiosamente smorzati; le perfide allusioni a tradimenti d'ogni sorta ti saranno smontate col sovrano distacco dell'ironia. Siamo gente morigerata, di umore casereccio, noi i lettori e collaboratori di seconda zona, adibiti precipuamente a distrarre, a dirottare, a sollazzare. Il ruolo di Cassandra non ci conviene. Abituati a frequentare le biblioteche, ci siamo coltivati dentro un orticello di sano scetticismo. Gli emiri d'Arabia non ci impressionano, e il signor Kissinger ci fa sorridere con le sue arie di bau-bau. Aristofane, Giovenale, il Berni e l'Aretino ci hanno fatto apprendere ben altre.

Nelle colonne della terza, ci sentiamo dunque relativamente protetti contro gli accessi della bile. Ma capita di tanto in tanto anche a noi di cedere alla depressione. E nessun Adorno, nessun Horkheimer, nessun Lacan ci sarà allora di soccorso: ne sappiamo troppe sul loro conto per prenderli davvero sul serio. Che ci resta? Sciogliere in uno o l'altro dei misticismi di stagione, e giocherellare col test? Zen? Sprofondare nell'eretismo, e rimbecillire a vista d'occhio? Abbeverarci di droghe, e finire in manicomio? Meglio ricorrere a quel vecchissimo toccasana che è la poesia, tuttora miracolosamente efficace contro le scerpelature dell'anima. Tutto dipende, naturalmente, dal tuo fiuto nelle scelte. Se caschi per malanno su una filastrocca di Ginsberg o su uno pseudo-poema di Sanguineti, sei spacciato. Ma per poco che ti aiuti la sorte, puoi inciampare, per esempio, nel «Bestiario d'amore» (ed. Rizzoli) di Rossana Ombres. Non temporeggiare: portatelo subito a casa e risciacquatelo il morale al contatto con una salubre virtuosità nel maneggiare sentimenti e parole.

Confesso umilmente d'aver esitato a lungo prima di ammettere la legittimità e l'omogeneità interna che riallacciano in un insieme coerente le innumerevoli metamorfosi che Rossana Ombres ha imposto alla sua poetica. Una certa tendenza quasi versale a sperimentare a freddo le tecniche di laboratorio più spericolate, il gusto per le mistificazioni care alle avanguardie d'ogni obbedienza, l'inclinazione verso un'oltracostanza di linguaggio troppo appoggiata a m'aveva impedito per anni ed anni d'avvertire, sotto la scorza, o pungentemente rugosa o ostentatamente liscia, del suo dire, la presenza d'una sensibilità genuina, in perpetuo stato d'allerta, sinceramente rivolta alla ricerca della sua propria irrefutabile autenticità. Se non mi sbaglio, ha finito per trovarla. Da «Bestiario d'amore» sono uscito rilassato, disteso, come da un caldo bagno salino estremamente rinfacciante.

Nulla, apparentemente, sembra rilegare la parabola lirica della Ombres al percorso, esistenziale prima ancora di tradursi in letteratura, di Vladimir Majakovskij, la stella filante più luminosa, e senza dubbio la più enigmatica nella sua traiettoria spezzata, che abbia attraversato tra il '20 e il '30 il firmamento della nascente poesia sovietica, ancora intenta a guadagnarsi il diritto di figurare, a forza di sprazzi intermittenti, sulle carte astronomiche dell'Occidente. I segnali più o meno decifrabili che ci trasmettevano Chlebnikov, Blok, Esenin risvegliavano la nostra curiosità senza veramente soddisfarla. Ci confortava tuttavia la constatazione che, se mutavano gli accenti, non svariavano sostanzialmente i sentimenti. Le radici della «vera» poesia, quando pervengono a confondersi inalterate da Job a Omero, e da Omero in qua. Tripudio e dolore, speranza e acciacamento, fede e dub-

biosità ne condizionano da sempre, e dovunque, il crescere e il deperire. L'irriducibile Giobbe non avrebbe disdegnato, credo, la simbologia contestatrice della Ombres, e l'irrequietezza d'Ulisse prefigura in un certo senso le euforie e gli smarrimenti di Majakovskij, perpepetuamente alla rincorsa d'un'Itaca e d'una Penelope perseguitate invano. La pubblicazione, a cura degli Editori Riuniti, delle «Opere complete», e la magistrale biografia di Viktor Sklovskij (ed. Il Saggiatore), ci consentono, oggi, di ripercorrere per intero il suo periplo, dai primi allusioni d'esultanza ai moniti di esacerbata della fine.

Devoto fino a sfiorare l'ottusità all'ideologia che s'era scelto, Majakovskij le ha sacrificato senza esitare il meglio del suo estro, servendo la fino all'ultimo con la determinazione cieca del credente in rotta verso la Mecca. E quando la Mecca si rivelò illusoria, o troppo distante per la sua impazienza, preferì inabissarsi nel nulla, piuttosto che abiurarla. Nel medesimo arco di tempo, quanti di noi hanno perso bussola e salute nel cimiteri con gli stessi elementi scatenati? Basta leggere col distacco dell'esperienza «Stazione Finlandia» d'Edmund Wilson, che Rizzoli ristampa opportunamente, per rendercene conto. Nell'immane tormenta che squassava allora da un capo all'altro l'immenza Russia e le nostre coscienze, la poesia poteva davvero rappresentare non soltanto un rifugio, ma un nido di fervore, un tabernacolo d'integrità. Del fervore con cui il giovane militante Majakovskij ingaggiò nella prova l'integrità del suo maniacale talento, sono in misura d'apportare una testimonianza di prima mano, guadagnata sul posto.

Mosca è, a primavera, un incanto. E più incantevole di qualsiasi altra città del mondo mi apparve in quella primavera del '22, quando vi approdai per la prima volta. Fiero della mia promozione a studente di terza annata della facoltà di lettere di Vienna, avevo ottenuto, grazie all'intercessione di Ilja Erenburg, l'autorizzazione di trascorrere in URSS uno dei miei mesi di vacanza. Mi tremava il cuore nell'abbracciare Viktor Sklovskij, incontrato di fresco a Budapest e venuto ad accogliermi alla stazione. Vigilante, premuroso, si prese cura di me come d'un fratello minore bisognoso d'un mentore. Mi guidò nel dedalo dei vecchi quartieri di Mosca, m'introdusse con la cautela dell'anziano abituato alle baruffe nel mondo totalmente inopinabile che vi stava nascendo. L'imprevedibile irrompeva da ogni parte, scardinando porte e finestre, mettendo a soquadro i comportamenti collettivi e le fragili impalcature delle esistenze individuali. Negli androni della Rivoluzione, si poteva morire di fame da un momento all'altro, o ritrovarsi di botto ricoperti di gloria.

La fame aveva lasciato le sue tracce sul viso già adulto di Majakovskij, e la gloria gli correva dietro da un pezzo, quando Sklovskij mi presentò a lui, al sortire d'un recital di poesia che gli aveva fatto un trionfo. Folle per lo più sprovviste d'ogni cultura, ma sinceramente avidi di conoscenza, si stipavano intorno ai palchi improvvisati alla svelta per permettergli di trasversare in anime intatte la manna che gli si era essiccata dentro pensando su Puskin e strologando sull'avvenire. La sua dizione aveva toni scalmanati di rappresentazione quando scherniva l'ingiustizia, ma cedeva a una tenerezza quasi infantile quando parlava d'amore. E d'amore parlava volentieri, nella vita e nei versi.

Ci rivedemmo spesso nel corso del mio soggiorno. Imparai anch'io a volergli bene. Ondate di nostalgia mi primono il cuore al ricordo di quelle settimane gonfie di febbre, più esaltanti della vodka che ne accompagnava lo scorrere. E come potrei dimenticare il nostro ultimo incontro, alla vigilia del mio ufficio? Eravamo in quattro nell'ufficio disadorno e disordinato dell'allora Commissario del Popolo alla Cultura (le maiuscole erano di rigore nell'ortografia del momento). Lunarskij ascoltava un po' immusonito Majakovskij polemizzare con Mandelstam sull'autonomia dell'Arte in regime socialista. Sklovskij interveniva di tanto in

tanto per equilibrare il dibattito. Montava il tono. E, a un tratto, ammutolirono tutti, scattando in piedi come toccati da un ferro rovente. La porta s'era spalancata di botto sotto una spinta violenta, qualcuno entrò di volata nella stanza, posò su di me uno sguardo carico di diffidenza e più acerato d'una lama di temperino, gettò all'indirizzo di Lunarskij una bordata di frasi scopertamente irrose, uscì di corsa portandosi dietro il dossier che il Commissario gli aveva teso premurosamente. «Le...», mi sussurrò Sklovskij, religiosamente, all'orecchio. Avevo l'impressione d'essermi trovato al cospetto d'una determinazione fredda, inesorabile, asciutta, sostenuta nell'intimità da un bruciore inestinguibile. Di tutta evidenza, un uomo nato per «far storia».

Tale ce lo descrive Majakovskij, che l'idolatrava nel suo poema famoso del '25, probabilmente il punto più alto della sua lirica. Ma nemmeno lo sguardo corrucciato di Vladimir Il'ic Ulianov valse a ritenerlo, qualche anno più tardi, sull'orlo dell'abisso. Fu la passione, incompresa e insensata, per Lilija Brik a spingerlo al suicidio? O il disgusto d'aver barattato dell'oro contro un metallo dubbio? O il sospetto che la poesia stesse per rifiutargli? Questioni oziose, curiosità malsane. Un triplice scacco? No! L'estrema professione di fede dell'apostolo che vede allontanarsi nel tempo l'avvento d'un mondo che non era, che non era mai stato, che non sarà forse mai. Il mondo della semplice felicità umana.

Ilo de Franceschi

## Burden nel Premio Fiera Letteraria

Roma, 23. La giuria del Premio «Fiera Letteraria» si è riunita a Roma e dopo lunga discussione, ha scelto, mediante votazione, un libro da sottoporre al voto degli abbonati per l'edizione '74 del Premio Fiera Letteraria di lire 10.000.000. Le opere selezionate sono: Luciano Anselmi «Storie Parallele» (Cappelli), Francesco Burdin «Marzo è il mese più ordules» (De Donato), Italo Calvino «Il castello dei destini incrociati» (Einaudi), Giuseppe Cassieri «Le caste parieti» (Garzanti), Luigi Compagnone «Alitalia e morte di un capitano del popolo» (Rusconi), Tomino Guerra «Al cento ucella» (Bompiani), Elsa Morante «La storia» (Einaudi), Alcide Paolini «La gatta» (Mondadori), Gian Luigi Piccoli «Epistolario collettivo» (Bompiani), Flora Vincenti «Utopia per auto» (Loescher), Paolo Volponi «Corporale» (Einaudi).

DOPO IL RECENTE FELICE LANCIO DEL SATELLITE «ARIEL» CON BANDIERA BRITANNICA

# Pronto a nuovi compiti il poligono «San Marco»

La nostra piattaforma equatoriale potrebbe servire per immettere in orbita geostazionaria piccoli satelliti usati per telecomunicazioni - Il prossimo maggio «via» a un «SAS» americano

Malindi, ottobre. «Ci teniamo a lanciare bene questo satellite inglese molto più che non quelli americani. Sa, ormai con gli americani siamo in stretti rapporti d'amicizia, mentre gli inglesi possono rappresentare l'inizio di una collaborazione in campo europeo. E poi, con gli inglesi c'è sempre stata una certa rivalità: lanciare bene il loro satellite è per noi anche un punto d'onore». Così mi diceva un

tecnico della «San Marco» il giorno prima del lancio del satellite UK5 (Ariel) dalla nostra piattaforma equatoriale piazzata al largo delle coste del Kenya, nel mezzo della Ngwana Bay.

«Non è stato facile lavorare con gli inglesi, rincarava la dose l'ing. Buongiorno, braccio destro di Broglio. Anche perché i loro tecnici impegnati in questo progetto dipendevano da quattro organismi diver-

si: la ditta elettronica Marconi, che ha costruito il satellite, il Royal Establishment, il ministero della difesa, il British Research Council, che ci ha pagato oltre 600 mila dollari per le operazioni di lancio. Tutto ciò ha creato numerosi problemi di competenza. E poi abbiamo dovuto effettuare un controllo completo del vettore Scout, che il mese scorso, lanciato da Cape Canaveral, ha immesso il primo satellite olandese su un'orbita molto diversa da quella prevista».

Preoccupazioni e timori che comunque si sono sciolti come neve al sole quando lo Scout con il satellite in cima — il 15 ottobre scorso — si è sollevato dalla piattaforma «San Marco». Un lancio che ha dato subito la sensazione di essere perfettamente riuscito, ancor prima dell'annuncio che la traiettoria di salita coincideva esattamente con quella prevista. «L'orbita raggiunta dal satellite è inclinata di poco più di 2 gradi sull'Equatore ed è compresa tra 501 e 560 chilometri di quota», dirà poi il prof. Luigi Broglio. «L'apogeo è risultato un po' più alto del previsto a causa di una spinta in eccesso del quarto stadio del vettore, che non può essere controllato da terra. Ma ciò non ha alcuna importanza pratica».

Di questo se n'erano subito resi conto anche i quaranta tecnici e i giornalisti britannici presenti sulla piattaforma di controllo «Santa Rita», molti dei quali giovani e con chiome e barbe da hippy, cui indosso una maglietta bianca con il disegno del satellite e la scritta «UK5 - San Marco 74». Un simpatico omaggio all'esperienza congiunta italo-inglese-americana (la NASA ha messo a disposizione gratuitamente il vettore Scout), rafforzato poi dalle lodi e dalle calorose strette di mano a Broglio e ai suoi collaboratori.

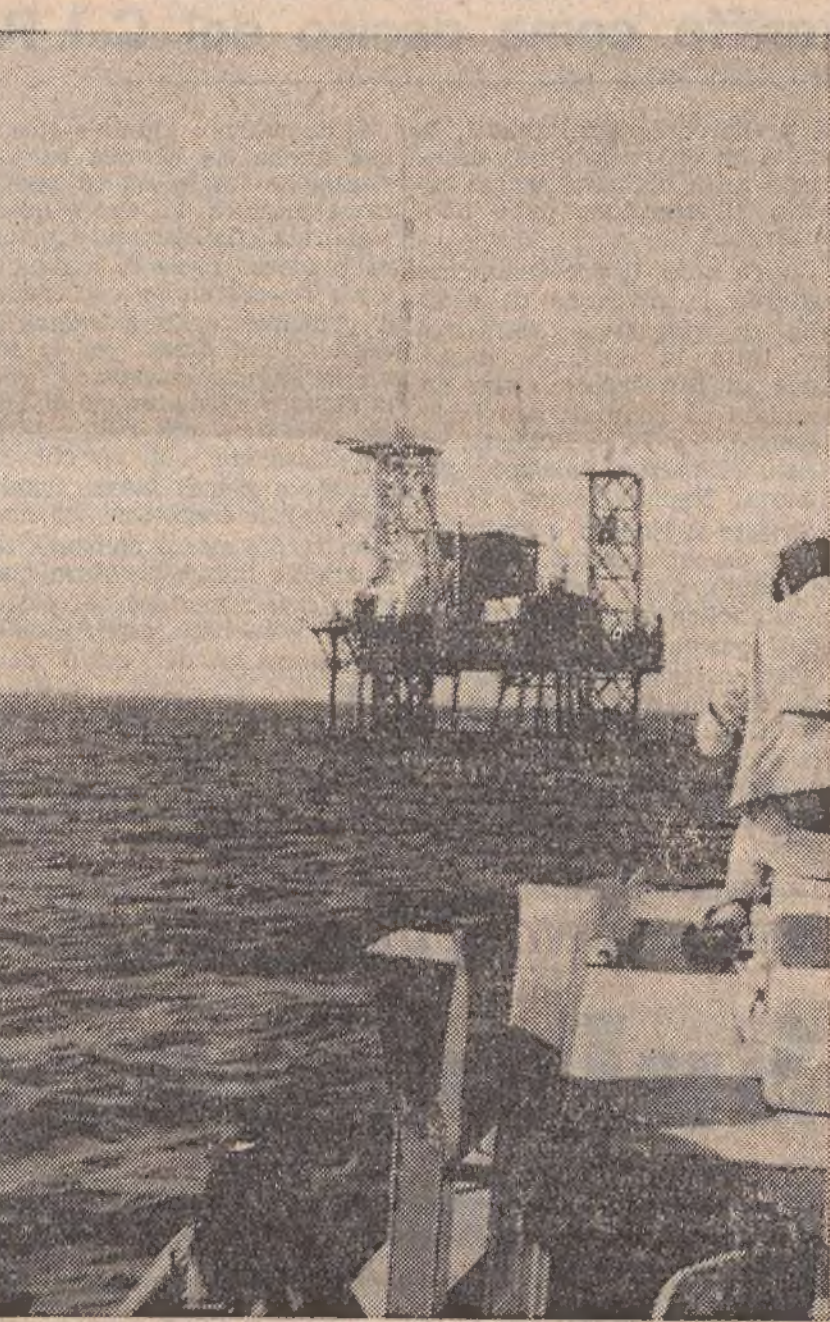
Così, dopo aver messo in orbita tre satelliti italiani e tre americani, il personale del nostro poligono può aggiungere al proprio curriculum di successi ininterrotti anche questo lancio d'un satellite inglese, affidato alla nostra équipe perché era necessario farli raggiungere — con la minor spesa possibile — l'orbita equatoriale: a queste latitudini, infatti, le cinture di radiazioni di Van Allen si innalzano lasciando un ampio varco in cui il satellite può correre evitando le fasce radioattive che ne danneggerebbero le apparecchiature. Per almeno un anno l'Ariel 5 potrà ora procedere ad una ricognizione generale del cielo equatoriale registrando le sorgenti stellari di raggi X e concentrandosi soprattutto su quelle extragalattiche che hanno una potenza superiore ai decimili di elettronvolt.

Quando, un'ora e mezzo dopo il lancio, il tradizionale «canto» governato da una griglia ha trasferito dalla «Santa Rita» alla motobarcha che ci attendeva venti metri più sotto, abbiamo salutato con un ultimo cenno della mano gli amici che ormai ritroviamo ad ogni lancio su quest'isola d'acacia nell'Oceano Indiano. In alto, contro il cielo terso, sventolavano le bandiere multicolori d'Italia, di Gran Bretagna, degli Stati Uniti e del Kenya, che contribuisce al progetto San Marco con la sua rete di comunicazioni e con il suo servizio meteorologico, e il cui governo ha rinnovato nei giorni scorsi — praticamente a scatola chiusa — l'accordo di collaborazione tra il Centro ricerche aerospaziali di Roma e l'Università di Nairobi.

Sulla nostra destra, a circa duecento metri, la piattaforma «San Marco» da cui parte il satellite e sulla quale i nostri tecnici stanno già controllando eventuali effetti provocati dal fuoco che si era sprigionato dallo Scout. La piattaforma tornerà in vita la prossima primavera, forse a maggio, quando un altro Scout prenderà il via per lo spazio per portare in orbita un nuovo SAS americano.

Ma intanto il lancio di quest'ultimo satellite ha riportato in primo piano — grazie anche alle dichiarazioni degli stessi tecnici inglesi — i più ampi compiti per i quali il poligono San Marco potrebbe ormai venire qualificato. Finora il nostro «team» — formato da circa 150 persone altamente qualificate e perfettamente addestrate — ha lanciato satelliti scientifici per lo studio dell'atmosfera terrestre e delle radiazioni esistenti nello spazio. Perché non passare ora — come ha suggerito lo si sa «project manager» della Marconi — all'immissione in orbita geostazionaria di 36 mila chilometri di quota di piccoli satelliti per telecomunicazioni?

Un discorso che è saltato fuori nel viaggio di ritorno da



La piattaforma di controllo «Santa Rita», a 5 km dalla costa del Kenya, da cui vengono seguiti i lanci della «San Marco»

Mombasa a Roma, durante un'improvvisata e informale conferenza stampa in un salottino del DC-9 dell'Aeronautica militare che cedeva da una parte a un gruppetto di giornalisti, dall'altra il prof. Broglio, il sottosegretario alla difesa on. Lattanzio, il capo di stato maggiore dell'Aeronautica generale Clario. Abbiamo un poligono unico al mondo, piccolo ma perfettamente efficiente, dotato delle apparecchiature più avanzate fornite dalla NASA, il cui costo di gestione è minimo (in dodici anni l'intero progetto San Marco è venuto a costare appena 19 miliardi, poco più di un miliardo e mezzo all'anno). Perché non si sono voluti mettere a frutto l'esperienza e il prestigio internazionale ormai raggiunti dagli uomini del San Marco per il lancio del satellite per comunicazioni Sirio, in calendario per l'estate del 1976?

Certo, sarebbe stato necessa-

rio progettare un satellite di dimensioni minori per adattarlo allo Scout, ma almeno non ci sarebbe stato bisogno di ricorrere alla NASA per lanciarlo da Cape Canaveral e per spostare poi l'orbita da quella di parcheggio a quella equatoriale, operazione per la quale proprio in questi giorni l'ente spaziale americano sta sollevando notevoli difficoltà. Era proprio impossibile avvicinare il Sirio al San Marco, nonostante le rivalità e invidie, ed evitare così ulteriori frantumazioni di energie e di fondi? Qualche settimana fa — durante la cerimonia per la firma del contratto del Sirio — il prof. Furio, presidente del CNR, ha detto che un collegamento tra Sirio e San Marco ci dovrà pur essere, Broglio ha risposto di essere sempre a disposizione per ogni contatto. Ma ormai sembra troppo tardi: perché non ci si è pensato prima?

Fabio Pagan

## Libri ricevuti

## Il tempo dilatato

Rosinella Celeste: Il tempo dilatato (Pan Editrice, Milano, pagine 71, lire 2000).

E' sempre rischioso e anche un po' patetico cercare di definire la poesia; come tutte le astrazioni esse non ha limiti né, di conseguenza, canonicità precise. Eppure oggi, leggendo il tempo dilatato di Rosinella Celeste, ci è sembrato di capire che la poesia — o «uma poesia» — è la contemplazione di se stessi, è l'io che si adotta e, mentre una sua metà agisce, l'altra osserva, descrive, opera analoga e, sintesi, analizza e conclude e, infine, gode.

Gode naturalmente di quanto ha visto, di quanto ha sentito, di quanto è stato, di beatitudini, di angosce insopportabili e d'inesprimibili percezioni di gioia, ha colto un'armonia che travalica ogni confine spazio-temporale e si accorda con tutto ciò che è, è stato o no, dentro e intorno all'io.

Scrivere: «Mio piccolo compagno perduto / mio piccolo alleato di una sola notte / perché farmi tanto male / se per te non vuoi essere / un uomo che non sa / che non sa / in attimi blattati». / Tu sei il mio nuovo pianeta / con fiori, alberi e venti ignoti / con frasi cosmiche / che proiettano le nostre presenze / attraverso un'eco-luce / Sei la parte oscura del mio io. / Hai spianato dal mio volto / i solchi del tempo.

Amore, dunque, né poteva essere altrimenti, dal momento che se esiste un sentimento capace di farci superare la barriera dell'ottusità e dell'egoismo questo è l'amore; amore per un uomo, o perché no?, per più uomini; serve a poco indagare per rintracciare prove di autobiografismo in questi versi nudi e taglienti, a volte amari, a volte, semplicemente, vivi. Come questi: «Mi porto al collo / una catena greve di minuti / Chi ha staccato le lancette? / Ora soltanto il mio delirio / segna il tempo del distacco. / Pulsano nel cuore i ricordi. / Secondi di sogno ti riportano a me. / Non mi hanno ucciso / perché potessi amarti di più. / Il tempo dilatato. O ancora: «Nessun contatto / avrebbe potuto unirti / più di questo distacco. / L'inerzia accettata / dice la tua sofferenza. / Non è sempre necessario / costruire qualcosa. / Dinanzi a un piatto vuoto / in un luogo senz'aria / l'amore si nutre egualmente».

Questo e altro insieme, ovviamente: il tutto ci è sembrato autentico, e buono, molto buono: un continuo lampi di poesia. In molti dei suoi bagliori ci riconosciamo.

La contemplazione del poeta è con-

l'Autore al lettore. E in ciò, forse, la giustificazione ultima dell'arte.

C. S.

Pittori e Pittura contemporanea (a cura di Giorgio Palossi; Il Quadrato, Milano '74, pagine 410, lire 15.900).

E' uscita l'ultima edizione di «Pittori e Pittura contemporanea» a cura di Giorgio Palossi. L'attesa è pienamente ricompensata, crediamo, dall'innovazione impressa al volume: da ora infatti esso si divide in due parti; la prima riporta prezzi di vendita realmente avvenuti di quadri, pressoché gallerie, aste, scambi privati. Di ogni prezzo riportato esiste la relativa documentazione. La seconda parte è un vero e proprio aggiornamento in quanto sono inclusi quegli artisti i cui prezzi hanno avuto variazioni negli ultimi mesi o che non erano inseriti nell'ultima edizione.

Questa edizione si orienta sempre più verso una maggiore selezione dei pittori inseriti e verso un controllo documentato delle vendite in modo da tutelare efficacemente il collezionista.

Venti tavole a colori e quattrocento illustrazioni in bianco e nero imprimono al volume qualità preziosa e quella classe che è doveroso riconoscerli.

G. P.

Heinz G. Konalik — Amore sul Don — Edizioni Accademia - Milano (pag. 351 - Lire 3200 - romanzo).

Renzo Tonnati — La ricerca illuminata — Feltrinelli Editore - Milano (pag. 138 - Lire 1500).

Gino Magno — I gangster del mare — Campitelli Editore - Milano (pag. 173 - Lire 900 romanzo).

Giorgio Lauzi — Per l'unità sindacale. Dal Patto di Roma ad oggi — Colinas Edizioni - Roma (pag. 149 - Lire 1800).

Francois Refoules — Marz e S. Paolo. Liberare l'uomo — Città Nuova Editrice - Roma (pag. 157 - Lire 1900).

Mario Rosa — Politica e religione nel '700 europeo — Sansoni Editore - Firenze (pag. 120 - Lire 800).

# Mostre d'arte

## DORAZIO

Piero Dorazio alla Tommaseo di Trieste. Oli, tempere, litografie, in tutto una ventina di opere dal 1958 al 1974. Quanto basta per rassicurare coloro che temono le frequenti rotture, i cambiamenti di marcia, l'irregolarità della pittura Dorazio è passato indenne attraverso la guerra delle tendenze che egli stesso ha contribuito a far divampare. Sono le strisce dell'arcobaleno intese secondo un disegno diverso per ogni ciclo di opere. Sono quasi ingrandimenti fotografici di stoffe che mettono in evidenza le irregolarità manuali, artigianali del lavoro e della materia prima o, meglio, del selettivo impiego, che è il colore. Eppure con quelle strisce egli ha fatto nascere le nuove parole. Nel «Retino» del '58 c'è già l'ambiguità fra sfondo e figura dell'arte. Con «Ex tempore» del '63 siamo alla «pura pittura», alla meditazione e sottile alterazione di colore e forma, ideazione ed esecuzione in intima sintesi. Indi la pura pittura viene messa in discussione critica- mente arrivando alla pittura impura, all'ipotesi di destinazione architettonica (trattata di «Arca» tra il '67 e il '72). Adesso siamo alle fiamme che penetrano dal lato nella successione di strisce orizzontali e parallele di «Arca» del '74. Non sono un profeta e non azzardo significati. C'è da prevedere che le opere di Dorazio sono riconoscibili nell'evoluzione storica degli ultimi quindici anni. Prima obiezione: non tutta la pittura dell'ultimo periodo è nei quadri di Dorazio. Ci sono stati pittori impressionisti, penne, aquarelli, acquerelli, e via dicendo. Precedendo però dalla validità dell'opera, che si può incominciare a misurare dopo circa mezzo secolo dal giorno della vernice, il buon senso insegna che nella vita quotidiana, trascurando ma non priva di effetti futuri, conta il lavoro che influenza il gusto dominante, quanto meno in regime liberistico. Dorazio ha quotato la pittura italiana sul mercato statunitense, il più attento al numero di opere vendute nell'importare a tutto il mondo i propri corsi. Umbrò Apollonio scrisse nel 1968: «in Dorazio si perpetua, attraverso filtri moderni, una eredità di rigore stilistico e di splendore cromatico che solo la pittura europea poteva trasmettere con pari intensità». In questa frase è detta tutta l'importanza della pittura di Dorazio. Seconda obiezione: il 1968 è passato da un bel po'; adesso è a metà degli anni settanta, e il ritorno al romanticismo e al decoro, e il ritorno alle poetiche dell'ordine, al monumentalismo di Mussolini, di Hitler, di Stalin per gli altri. Obiezione inattuabile. Soltanto la volontà di un artista progressista, nazionale, consente di superare la moda d'oggi. Ma delle mode del nostro passato, espresse da Dorazio, non dovremo vergognarci. E questa è una bella consolazione.

I. N.

## FORGINI

Per iniziativa della neocostituita Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo, Muglia ha ora una nuova, elegante e centralissima sala d'arte: la galleria di Soggiorno e Turismo, nella sede dell'Azienda stessa. La galleria, sul lato sinistro del Palazzo Comunale e si presenta subito con la cordialità dell'ambiente di piccole dimensioni protetto sulla strada come luogo ideale d'incontro tra artisti e pubblico. La galleria ha in studio quello che è normalmente sede dell'attività espositiva delle gallerie d'arte. Probabilmente per questo motivo, peraltro apertamente dichiarato dai responsabili del «Mandracchio», la mostra inaugurale, pur ad un livello certamente discreto, si è voluta dedicarla alla pittura di tipo tradizionale che forse incontra i favori di un pubblico più vasto. Questo compito è stato affidato al pittore triestino Luigi Forgnini, che è alla sua prima personale, pur avendo dietro di sé la partecipazione a numerose mostre collettive, peraltro un po' diramate negli ultimi tempi. Forgnini, che è diplomato al Liceo artistico di Venezia, ha alle sue spalle studi di non poco momento, d'impresario con Carlo Pacifico e poi con Riccardo Testi. E' soprattutto la lezione di quest'ultimo che il nostro pittore mette validamente a profitto in vedute del Carso, della laguna gradese, dell'Istria e scene di genere sempre legate a tali ambienti. Le sue opere, nella presentazione sul catalogo, richiamano sull'indubbio significato lirico dell'opera di Forgnini ed è un richiamo puntuale, perché, nonostante l'apparente naturalismo di questa pittura, l'autore lascia sempre più in studio la memoria, partendo da un bozzetto, da un appunto visivo che può essere perfino una fotografia (come del resto facevano alcuni impressionisti, e in certo qual senso, il Canaletto), fotografa o riproduce la vista la cui scelta, la cui inquadratura costituisce il primo atto creativo, che poi continua in studio nella elaborazione, più o meno ampia, del materiale visivo di cui l'artista è venuto in possesso. A questo punto l'artista crea, per dirla con i puristi, che è animata da vigorosi effetti luministici e prodotta da una pennellata grassa e corposa, che anziché sfaldare la visione nel mutevole gioco dell'aria colorata, costruisce la forma secondo una visione spazialmente realistica che vuole tradurre la labile emozione visiva di nuovo in qualcosa di concreto, con uno spessore esistenziale che a questo punto solo l'atto creativo, per dirla con i puristi, può generare. E' questo, in fondo, al di là di ogni considerazione sull'attualità del linguaggio e della tematica, il merito della lezione di Riccardo Testi che Forgnini dimostra di aver bene appreso, con senza personali interpretazioni.

S. M.

## Fino al 4 novembre la mostra sulla Duse

Asolo, 23. La Mostra-ambiente «Elinora Duse e il suo tempo», allestita nelle sale del Museo Civico di Asolo, sarà prorogata fino al 4 novembre in considerazione della notevole affluenza di pubblico, soprattutto nei giorni festivi, e per consentire a numerose associazioni, circoli e comitati che ne hanno fatta richiesta nei giorni scorsi all'Ente Provinciale, di poter ammirare questa ricostruzione di un'epoca, della storia del teatro italiano a cavallo di due secoli.

La Mostra-ambiente «Elinora Duse e il suo tempo», allestita nelle sale del Museo Civico di Asolo, sarà prorogata fino al 4 novembre in considerazione della notevole affluenza di pubblico, soprattutto nei giorni festivi, e per consentire a numerose associazioni, circoli e comitati che ne hanno fatta richiesta nei giorni scorsi all'Ente Provinciale, di poter ammirare questa ricostruzione di un'epoca, della storia del teatro italiano a cavallo di due secoli.



# ★ GIORNALE I TRIESTE ★

UN FENOMENO CHE SI RIPETE CON LA PIOGGIA

## Acqua sempre difficile per le torbide del Timavo

**Fratanto la Giunta ratifica con «stupida sorpresa» l'aumento delle tariffe come deciso dal C. I. P.**

Ormai, purtroppo, ci siamo abituati: ma ciò non significa che ci si debba cullare in quest'abitudine, che rischia di protrarsi negli anni. E' assurdo, infatti, che, dopo aver speso miliardi (e speso bene, in questo caso) per costruire l'acquedotto sotterraneo, ora l'acqua venga a mancare con una sistematicità semplicemente allarmante.

E' di una decina di giorni fa l'ennesimo episodio dell'acqua del Timavo torbida e inquinata da certe industrie che operano a Villa del Nevoso, in territorio jugoslavo; ed è di ieri il nuovo fenomeno di una rilevante torbidità alle sorgenti del Randaccio, a causa di una piena del Timavo. Una volta di più, quindi, i tecnici dell'Accegat sono stati costretti a limitare la distribuzione dell'acqua, in qualche zona della città, durante l'arco di tempo che va dalle ore 22 di ieri alle 7 di questa mattina, per evitare che il livello dell'acqua diminuisse pericolosamente nei serbatoi. La torbidità è stata scoperta martedì nella tarda serata, quando assieme all'acqua si è dovuta riscoprire una notevole massa di fango che ha messo in allarme l'Accegat e le autorità sanitarie; il suo andamento non è costante, per cui non è possibile fare alcuna previsione sulla durata o sulla persistenza o meno del fenomeno, con le conseguenze che esso comporta.

E' opportuno, a questo punto, ricordare che al fabbisogno idrico della nostra provincia provvedono i due acquedotti di Aurisina e di Randaccio, che derivano entrambi dal fiume Timavo. Il primo, costruito oltre un secolo fa, utilizza come sorgente una pendice laterale del Timavo, di entità piuttosto modesta (poco più di 200 litri al secondo), sgorgante a livello del mare; il secondo, di gran lunga più importante del precedente, è ubicato alle sorgenti del Timavo stesso fiume, e in questo caso la portata varia da minime maglie sui 700-800 mila metri cubi al giorno, a piene sui 12 milioni di metri cubi al giorno. Questo fiume, dal quale dipende la nostra idrica, è l'unico punto fermo dell'approvvigionamento idrico di Trieste, ricava la sua acqua da un bacino imbrifero la cui estensione viene valutata in 870 chilometri quadrati.

Il contributo al Timavo sotterraneo è dato anche da acque che dalla superficie scivola al fiume attraverso fenditure e inghiottitoi del terreno scavati dall'acqua nel corso di millenni. E in tali condizioni il fiume va soggetto a forti torbide, che spesso hanno messo in seria difficoltà l'approvvigionamento idrico della nostra provincia.

Per come accennato, il fenomeno si è ripetuto una volta di più, mettendo nuovamente in difficoltà un servizio estremamente importante e delicato e riversandosi negativamente sulla gran parte dell'utenza cittadina.

Dell'acqua si è parlato terribilmente anche in sede di giunta comunale: non per questo problema, bensì per esprimere la «stupida sorpresa» che il Comune non sia stato preventivamente consultato dal Comitato interministeriale prezzi sulla nuova tariffazione dei consumi idrici. Un provvedimento — è detto in una nota — di indubbia rilevanza sociale, tesa a stabilire la limitazione di consumi mediante graduati aumenti tariffari proporzionali alle eccedenze

di prelievo. Iersera, infatti, la giunta ha provveduto alla presa d'atto della delibera Accegat relativa all'estensione delle nuove tariffe.

Com'è noto, il provvedimento riguarda la revisione delle tariffe di erogazione dell'acqua per tutta la città; la definizione di tali tariffe viene demandata ai comitati provinciali (prezzi, per Bari, Bologna, Firenze, Milano e Palermo; per Genova, Napoli, Torino, Roma e Trieste il Consiglio comunale) e posto esecutivamente dal C. I. P. La giunta, dopo aver constatato d'obbligo l'adempimento di cui è inclusa l'adempimento, ha voluto rilevare che questa decisione costituisce una seria limitazione delle autonomie locali, già duramente compromesse.

### SEDUTA NOTTURNA AL CONSIGLIO COMUNALE

## Sul porto-petroli confronto ancora aperto

**Nessun pronunciamento sui progettati nuovi impianti e minaccia invece di ritiro della concessione alla SIOT**

La lunga battaglia sul porto-petroli, che ha animato l'ultima seduta del Consiglio comunale, si è conclusa in definitiva senza vincitori né vinti. Su un punto soltanto c'è stata, infatti, pressoché unanime convergenza, tutti i partiti del cosiddetto arco costituzionale avendo alla fine votato, pur con alcuni «distinzioni», il documento presentato dalla maggioranza di centrosinistra, nel quale l'unico punto fermo è rappresentato dalla condanna espressa nei confronti dell'atteggiamento della SIOT e dall'intendimento, altresì, di revocare la concessione per l'oleodotto qualora la vertenza in atto con l'Ente Porto non dovesse risolversi chiaramente in favore di quest'ultimo.

Sul più generale problema dei trasporti petroliferi attraverso nostro scalo, con specifico riferimento alla costruzione di una raffineria di Lugganana (che dovrebbe pure essere servita dall'oleodotto di Trieste), la maggioranza è riuscita indubbiamente a non farsi sbilanciare, tenendo almeno in parte il tentativo del gruppo comunista, che ha inutilmente cercato di strappare comunque al centrosinistra una presa di posizione più precisa di quella del tutto interclusoria, espressa nel documento alla fine votato. I comunisti, infatti, hanno dovuto limitarsi a precisare che il loro voto era condizionato dal documento interministeriale prezzi sulla nuova tariffazione dei consumi idrici. Un provvedimento — è detto in una nota — di indubbia rilevanza sociale, tesa a stabilire la limitazione di consumi mediante graduati aumenti tariffari proporzionali alle eccedenze

di prelievo. Iersera, infatti, la giunta ha provveduto alla presa d'atto della delibera Accegat relativa all'estensione delle nuove tariffe.

Com'è noto, il provvedimento riguarda la revisione delle tariffe di erogazione dell'acqua per tutta la città; la definizione di tali tariffe viene demandata ai comitati provinciali (prezzi, per Bari, Bologna, Firenze, Milano e Palermo; per Genova, Napoli, Torino, Roma e Trieste il Consiglio comunale) e posto esecutivamente dal C. I. P. La giunta, dopo aver constatato d'obbligo l'adempimento di cui è inclusa l'adempimento, ha voluto rilevare che questa decisione costituisce una seria limitazione delle autonomie locali, già duramente compromesse.

Maree — Oggi: alta alle 6.35 con 23 cm; ed alle 17.10 con 1 cm sopra il livello del mare; bassa alle 15.10 con 7 cm ed alle 23.30 con 23 cm sotto il livello del mare.

### Il ricordo del 26 ottobre

LE CERIMONIE DI SABATO

Atmosfera d'attesa per la celebrazione del ventennale della seconda redenzione della città. Le manifestazioni saranno aperte alle 9.30 in piazza Unità d'Italia dalla solenne cerimonia dell'alzabandiera, alla quale assisteranno le massime autorità civili e militari della Regione, nonché le rappresentanze delle associazioni patriottiche e d'arma e delle scuole. Per l'occasione giungerà da Roma la banda dei carabinieri, mentre reparti in armi del presidio renderanno gli onori militari.

Alle 10, nella sala del Consiglio comunale, convocato in seduta straordinaria, il sindaco Spaccini pronuncerà un discorso celebrativo della ricorrenza. Nel pomeriggio, alle 17.30, sempre in piazza Unità, la banda dei carabinieri terrà un pubblico concerto. In caso di maltempo, l'esecuzione avrà luogo al Teatro Verdi.

Nel quadro delle manifestazioni celebrative si inserisce anche una speciale rassegna filatelica che sarà inaugurata alle 18.30 nella sala dell'Hotel de la Ville. Per l'occasione funzionerà un ufficio postale con annullo figurato riportante l'effigie dello scomparso sindaco Gianni Bartoli.

### LE RILEVAZIONI DELLA STAZIONE MOBILE A MUGGIA

## Controllo dell'aria



L'assessore provinciale Lovero nella stazione mobile mentre vengono effettuati, a Muggia, i controlli — con prelievi e analisi dell'aria — per l'inquinamento atmosferico (Foto Riso)

### Una tregua del maltempo

Tempo abbastanza buono sulla regione ieri, però improntato a variabilità. C'è stato sole sulla costa, ma si sono avuti anche annuvolamenti soprattutto in Friuli. A Udine il cielo, dopo alcune schiarite, verificatisi nella mattinata, si è di nuovo coperto nel pomeriggio. Nubi fitte sul Cividalese, sulla Carnia e sul Tarvisiano. Le temperature massime in Friuli sono oscillate tra zero gradi in montagna e 9 a Udine. A Trieste le temperature sono state più elevate, dove la massima è stata di 12,5.

### Trasmissioni TV chieste per gli sloveni

L'assemblea dei giornalisti di Radio Trieste ha votato ieri un documento nel quale, tra l'altro, si sollecita la creazione di trasmissioni televisive in lingua slovena dedicate al Friuli-Venezia Giulia. Tale programma dovrebbe trovare realizzazione — viene rilevato nel documento — anche a prescindere da contestuali trasmissioni televisive regionali in lingua italiana.

Ieri si sono anche tenute le elezioni per il rinnovo del comitato di redazione della sede Rai di Trieste. Primo degli eletti è risultato Pusan Cerne, seguito da Maurizio Calligaris e Fulvio Molinari.

### STATO CIVILE

MORTE: Marcon ved. Baci Teresa 79; Festa Antonio 54; Statuza Bruno 65; Boni Maria 64; Deschi Giuseppe 77; Fossati Maria 68; Hofer Carlo 69; Guarnieri Giulio 64; Pahor 61; Giannini Giovanni 61; Buda ved. Timoteo Stefano 88; Ota in Godina Giuseppe 74; Zaccagna ved. Maddalena Giovanna 80; Steffe Nazario 76; Cason Tullio 91.

NATI: 8.

SE AVETE HOVAL siamo qui per VOI Tel. 040-422642

### IL COLPO DA UN MILIONE IN VIA DEL BOSCO

## C'È CHI HA VISTO I TRE RAPINATORI

**Non sarebbero jugoslavi, secondo il teste Qualeuno pedinava da giorni la donna**

I carabinieri del Nucleo investigativo stanno seguendo una nuova traccia nelle indagini sulla rapina avvenuta l'ultima sera in via del Bosco, dove tre giovani hanno inteso con pugni un'anziana donna, strappandole poi la borsetta che conteneva valuta italiana e straniera (in maggioranza dinari) per il valore di un milione di lire. I carabinieri, sulla scorta di alcune indicazioni avevano subito dato la caccia a tre stranieri, tre jugoslavi, avvertendo i vari posti di blocco, stabilendo controlli a tutti i treni in partenza, ma tutto è stato fatto inutilmente.

Nuovamente ieri i militari

### CALENDARIETTO

Oggi: S. Antonio M.C. — Il sole sorge alle 6.33 e tramonta alle 17.05; la luna nasce alle 13.33. Ieri: Temperatura max 12,4; minima 4,8; pressione mb. 107,1 in aumento; umidità 67 per cento; cielo sereno; temperatura del mare 15,7; del cielo 16,5 e da S.E.

Farmacie in servizio diurno (dalle 13 alle 19): Bissolotto, via Roma 16, tel. 741838; D'Amico, via S. Maria 14, tel. 741838; Al Castor, via Cavanna 10, tel. 35722; Spazza, via Montebello 9 (Rovato), tel. 414394. Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Vismetti, piazza della Borsa 12, tel. 35001; Al Castor, via S. Maria 14, tel. 741838; Madonna del Mare, largo Piave 2, tel. 24765; Costalunga, via S. Anna 10 (Colonnello), tel. 35002. Servizio di guardia medica notturna per gli assistiti dell'INAM: tel. 37263.

Servizio medico comunale per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari telefonare al 759235.

### LE PROSPETTIVE PER LE COMUNICAZIONI A GRANDE RAGGIO

## PROGRAMMI DALLE FERROVIE I TRENI DELLA PROSSIMA ESTATE

**Bisettimanale il Trieste - Belgrado - Altre novità**

La recente polemica scaturita dalle indiscrezioni di una copia di spioni italiani sul periodo insito nei viaggi del Direct Orient (o perlomeno sulla modalità di quei viaggi) ha indotto la direzione delle nostre ferrovie a prendere una decisione inaudita: la creazione di un bisettimanale di treni Trieste - Belgrado - Trieste, al fine di alleggerire l'eccessivo affollamento di quella linea e di rendere più confortevole e sicuro il viaggio; il nuovo servizio — che verrà istituito durante l'estate — entrerà in vigore dal prossimo orario estivo (1.º giugno - 2.º settembre '75).

L'annuncio è stato dato dai dirigenti delle ferrovie dello Stato nel corso della recente «Conferenza delle Venezia» per l'orario estivo dei treni 1975-76, svoltasi a Ravenna, e alla quale ha partecipato per la Camera di commercio di Trieste il dott. Giorgio Tamara. Da parte degli stessi dirigenti è stata confermata — sempre dal 1.º giugno '75 — la realizzazione a Verona della coincidenza fra il rapido Trieste-Milano e il Verona-Brennero-Monaco di Baviera.

Allo stesso tempo, l'ente comunale triestino ha presentato una serie di proposte per un miglioramento e un potenziamento di certi servizi ferroviari. Si è chiesto, ad esempio, di istituire un servizio diretto Trieste-Stia (Palermo-Catania) in collegamento con il treno che parte da Venezia alle ore 12.43 e quello che arriva a Venezia alle

9.20; si è detto che la sollecitazione sarà tenuta in particolare considerazione dal servizio movimento delle FS, in quanto in tal modo verrebbe favorevolmente influenzata la vita dei comunisti con gli orari di quei treni e con l'igiene delle vetture. Si è anche proposto il ripristino di un treno in partenza da Trieste per Milano verso le ore 23, in considerazione del fatto che l'attuale treno, che parte alle 22.25, per Roma, viene spesso soppiantato. A parere delle ferrovie — si è detto — non è giustificato parlare di due treni, in quanto lo adempimento è stato attuato solo sette volte; si potrà posticipare leggermente la partenza del 2532 (ore 22.25) per consentire l'arrivo a Milano in un'ora migliore.

Risposta affermativa ha ottenuto la richiesta di mantenere il servizio vagoni-letto sulla linea Trieste-Torino, mentre sono mantenuti in via permanente la corsa del sabato per il treno in partenza da Udine alle ore 6.50. Si è parlato anche dell'effettuazione del treno in partenza da Portogruaro alle 6.20, a Trieste alle 7.25 nelle giornate di sabato con vetture normali anziché con sole elettromotrici; la disponibilità di nostri attualmente offerta — si è detto

— corrisponde alla frequenza normale; comunque il servizio è attentamente seguito affinché la richiesta sostituzione possa, se necessaria, essere tempestivamente attuata.

Nel corso della discussione è emersa la necessità che le singole Camere di commercio si rendano interpreti delle proposte concernenti i rispettivi territori di competenza, al fine di evitare — in sede di conferenza — manifestazioni di dissenso stonate con le proposte presentate e dovute ad amministrazioni o uffici minori.

Per quanto riguarda infine la richiesta avanzata dall'ente camerale di Portogruaro e tendente a limitare a Mestre, saltando lo scalo di Venezia-S. Lucia, i treni da e per Roma e Milano, i dirigenti delle ferrovie si sono detti disposti a esaminare tale richiesta, e condizione di conoscere esattamente i treni ai quali dovrebbe riferirsi il provvedimento. Per giungere a questo risultato — si è osservato — è opportuno un lavoro preparatorio, di quale dovrebbero concordemente provvedere le Camere di commercio di Venezia, Trieste, Udine e Portogruaro. Questo lavoro dovrebbe essere predisposto con una certa urgenza, considerato che il problema potrebbe essere connesso a un eventuale notevolamento della stazione di Mestre: il momento, indubbiamente, è propizio, dato che per quella stazione il piano orientato delle ferrovie dello Stato prevede un notevole stanziamento.

**cerchiamo clienti disposti a spendere per fotocopie e contabilità solo 149.000 lire (+ IVA)**



Se volete soddisfare le necessità del vostro lavoro d'ufficio, approfittate dell'offerta speciale 3M: un fotocopiatore 051 (o un altro modello della sua gamma) più cento fogli di carta per copia, più una calcolatrice elettronica Teknika, a un prezzo eccezionale. Inviatemi subito il tagliando per farci sapere che anche a voi interessa risparmiare.

Desidero ricevere informazioni sulla vostra offerta speciale.  
Ditta \_\_\_\_\_  
Persona interessata \_\_\_\_\_  
Via \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_  
Servizio Promozione - Divisione Copying  
3M Italia S.p.A.  
20090 Milano S. Felice - Segrate

### CORSO DI LINGUA ITALIANA PER STRANIERI

ISTITUTO SCOLASTICO UGO FOSCOLO  
Via Gatterli 6, Trieste  
Tel. 724240

◆ DOPOSCUOLA  
◆ LICENZA MEDIA

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

### CIT

Viaggi - Cambio Valute  
Staz. Antolin tel. 61080  
Documenti - Viaggi  
Piazza Unità tel. 62621  
Staz. Centrale tel. 418307

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBZIA - FIUME ore 8.10 - 12.18.

CAPODISTRIA - PORTOROSE  
UMAGO - CITTANOVA giornali-  
ra ore 8 e 14.50

MILANO giornaliera ore 8.15,  
escluso sabato ore 21.30.

PORTOROSE - PIRANO giornali-  
era ore 8 - 10.15 - 14.50.

VENEZIA ore 6.45.

Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT.

dot. U. CIOLI  
SPECIALISTA  
FELLE e VENEREE  
ore 12-13.30 e 18-20  
VIA ROBERTO ALBERTI N. 43  
(angolo via G. Carducci)  
TELEFONO 61740

Dot. GOLDSCHMIDT  
FELLE e VENEREE  
ore 12-13.30 e 18-20  
VIA ROBERTO ALBERTI N. 43  
(angolo via G. Carducci)  
Tel. 37265  
A. via Cicerone 2 - Tel. 62295

### CENTRO STUDI ARREDAMENTO

Corsi per:  
ARREDATORI, ARREDATRICI, MOBILIERI,  
ARTIGIANI, RAPPRESENTANTI, VENDITORI

Materie d'insegnamento  
Legno e materiali. Come si colloca, come si vende, come si ambienta il mobile attuale ed in stile, i tendaggi, i tappeti, l'illuminazione

Informazioni CE ST AR presso:  
ISTITUTO FOSCOLO - TRIESTE - Via Gatterli, 6  
Telefono 724240

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11

Viaggio in pullman con visita di Cuneo, Nizza, Monaco, Montecarlo, Sanremo, Genova. Pensione completa, alberghi di seconda categoria.

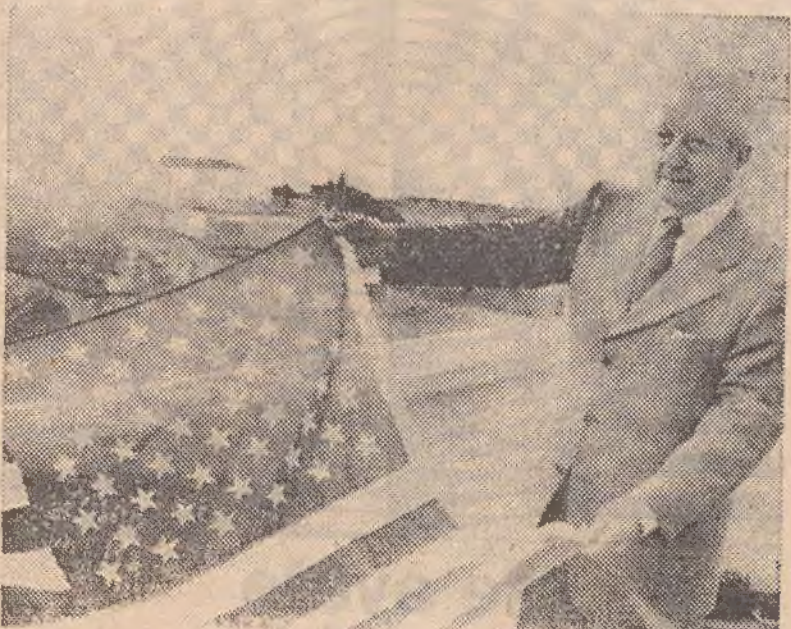
LIRE 73.000 (più tasse d'iscrizione) Ancora pochi posti! Ufficio Centri Viaggi-CIT Piazza Unità 6 - Telef. 62621

31/10 - 4/11



# UNA BANDIERA IN DONO DA WASHINGTON

## Sventolò per Trieste



Di un'insolita quanto simpatica iniziativa è stata fatta oggetto la nostra città, da parte di un membro del Congresso degli Stati Uniti d'America: ha ricevuto in dono la bandiera che per un giorno intero, esattamente il 12 dicembre del '73, ha sventolato sul pennone del Campidoglio della città di Washington. La «Old Glory» (Vecchia Gloria), così infatti viene chiamata la bandiera americana, è accompagnata da un certificato che attesta che proprio questo è il vessillo stellato issato quel giorno in onore di Trieste, e che reca ad ulteriore conferma il timbro del Campidoglio.

Il deputato, grazie al quale è stato possibile questo atto di omaggio è di origine italiana: è Mario Biaggi ed ha realizzato un'aspirazione della colonia triestina a New York, molto forte nell'ambito della comunità italiana, che ha voluto ricordare e farsi ricordare dalla propria città lontana, la questo simpatico modo.

Può apparire singolare, a noi, questa forma di omaggio; negli Stati Uniti è invece usanza diffusa riservata ad ospiti importanti, quella di donare loro il vessillo che ha sventolato sulla capitale per tutto quel giorno, in loro onore.

La bandiera è stata portata in Europa da miss Lea Serra, autrice della televisione molto nota negli Stati Uniti, e affidata al nostro concittadino cav. uff. Fiorenzo de Farioli, della Società istriana di archeologia e storia patria, il quale la consegnerà nelle mani del sindaco Spacini, nei prossimi giorni, nel corso di una particolare cerimonia, alla quale sarà presente anche il console degli Stati Uniti a Trieste.

La «Old Glory», come appare nei documenti che l'accompagnano, è destinata al Civico Museo di Storia ed arte di Trieste. Testimonia l'amore che lega alla nostra città i suoi «cittadini» d'America. (Foto Rice)

### Nessuna previsione per il Revoltella

Il servizio pubblico relazioni del Comune cortesemente ci informa che l'assessore ai Lavori pubblici, Gianni Guricini, in merito alla segnalazione «I tempi lunghissimi del Museo Revoltella», pubblicata il 15 settembre scorso, ha precisato che la ripresa dei lavori nell'edificio comunale di via Diaz, adiacente al palazzo Revoltella, è subordinata alla definizione di complessi adempimenti amministrativi da tempo avviati. Si è in grado pertanto di prevedere una data per l'apertura delle opere ancora da eseguire, che dipende, ovviamente, dall'ottenimento di tutte le approvazioni tecnico-amministrative.

### Buoni-libro a chi non ne ha bisogno

«Sono la moglie di un ferroviere e madre di due figli che studiano, uno dei quali frequenta la terza media di Villa Opicina. L'anno scorso mio figlio è stato bocciato (colpa sua perché svogliato); quest'anno, pur rimanendo in terza e nella stessa classe (la C) otto sono stati i libri che ho dovuto comperare perché quelli dell'anno scorso non erano più validi, con una spesa di 21.950 lire. «Ho fatto la domanda per il buono libro da lire 10.000: mi è stato rifiutato perché mio figlio è ripetente, così mi hanno risposto. Però mio figlio, pur essendo rimasto nella stessa classe, non può usare più gli stessi libri di testi. «Fin qui pazienza. Ma molti buoni libri sono stati assegnati e figli di professionisti, ispettori e gente molto più benestante di noi! E pensare che il primo anno che mio figlio è entrato alla media, quando la spesa è stata di oltre 40 mila lire, non me la sono sentita di chiedere il buono libro perché mi sembrava che chiedendo portavo via la possibilità di un più povero di me di averlo! «Ho scritto, non tanto per me, ma per quei signori che d'inverno si fanno le ferie in montagna e d'estate al mare e poi hanno la faccia tosta di ritirare il buono libro portando via a chi ha ben maggiore bisogno Lucilla Derini».

## SCENDENDO DI NOTTE DALL'AEREO A RONCHI Esperienze di viaggio

«Giovedì 17 ottobre 1974, ore 23.30 circa. Arrivo a Ronchi da Roma. Non ho valigie da ritirare e esco subito sul piazzale. Ci sono due autocarri. La seconda porta dipinto in grande sulla fiancata destra: «Trieste - Ronchi - Trieste». Devo venire a Trieste, perciò salgo. Altri viaggiatori salgono poi alla spicciolata. Una confusione al vicolo, poi scende precipitosamente. Non ho sentito ciò che si sono detti. Nonostante la scritta «arrivato sbagliato», penso. Alla fine sale l'autista. Guarda i passeggeri senza aprire bocca, poi si siede e chiude la porta. Si parla. Al bivio di Ronchi osservo che la carriera che ci precede piega a destra, verso Trieste.

### Educazione e sciovinismo

«Io so parlare solo italiano. Ma se sapessi parlare anche sloveno ed entrassi in casa di persone che non sanno l'italiano e pretendessi di dialogare con queste nella mia lingua e non con la loro, che pur conoscerli, sarei non soltanto uno sciovinista ma anche un maleducato. Così come sono maleducati alcuni gestori e camerieri di locali di certe zone a ridosso del confine più aperto d'Europa? I quali, pur parlando anche l'italiano, pretendono che le ordinazioni dagli italiani vengano fatte in sloveno, altrimenti non servono. «On a nostri concittadini di nazionalità italiana, di matrice slovena, che vivono tra noi, parlano tutti bene l'italiano; la maggioranza di noi invece non capisce lo sloveno e tale rapporto esiste pure nel Consiglio comunale. Considero quindi la pretesa dei consiglieri di matrice slovena, di voler parlare in sloveno con l'interprete in aula, essi che bene sanno esprimersi nella lingua della maggioranza, sia un atto di cattiva educazione, sia una dimostrazione di gretto sciovinismo. «Ma logicamente esprimendosi così, noi siamo classificati da essi, e dai loro ingenui sostenitori, «sciovinisti», anzi, «fascisti», sospettati magari di «complicità oscura» nelle «trame nere» oggi tanto di moda. Guerrino Travani».

### Si può? Non si può?

«Il 20 settembre comparve sul «Piccolo» una fustolletta in cui è detto che il Servizio P. R. del Comune informa che i cani tenuti al guinzaglio possono entrare nei giardini pubblici. «Dopo qualche giorno percorro, con il mio cagnolino tenuto al guinzaglio, il giardino pubblico dell'entrata presso il monumento a Rossetti verso l'entrata presso la sede dei vigili urbani. Prima di uscire dal giardino vengo fermato da un guardiano il quale mi informa che non si può entrare con un cane. Gli faccio presente che sul giornale, ecc., ecc. Mi dice, sempre cortemente, che la disposizione vale per i vigili ma non per il servizio piantonanti, cioè per il giardino pubblico, e mi invita ad entrare in una stanza per mostrarmi «la lettera» di dimostrazione di buona condotta. Io, che non so trovare, non insisto ed esco col cagnolino. «L'8 ottobre comparve sul «Piccolo» un'altra fustolletta con un testo del presidente del Consiglio dell'ENPA, dott. Roda. Fra altro si legge: «Abbiamo appreso la conferma della libertà di ingresso nei giardini pubblici ai cani muniti di guinzaglio. Pensavo, finalmente, si sarà chiarita la questione di competenza, anche se il prosindaco, in realtà — facilità di emanare disposizioni valedici per tutti i servizi comunali. «Un giorno impiccato nella prima quindicina di ottobre, fermo un vigile vicino alla sede dei vigili urbani in via Giulia e gli chiedo se si può entrare nel giardino pubblico».

non a Udine? E la giardia? Evidentemente non riguarda quella corsa. O forse è il nome del padrone della carriera... «Aisco d'impulso: «Fermi qui, scendo». La carriera si ferma. Commento dell'autista: «Fortuna che se ne è andato». Lui, l'autista, sapeva che nonostante la scritta, si andava a Udine. «Ma al primo «fesso» se ne aggiunge un secondo che poco pratico dei nostri ameni luoghi, avrebbe fatto una non desiderata scartozza fino a Udine se il primo «fesso» non fosse stato ingenuo come lui dalla scritta: «Non andare a Udine». «All'inconveniente pongono rimedio le gambe, la cortesia della barista del «Caffè-giardino» di Ronchi, che ancora una volta ringrazia, e le Ferrovie dello Stato. Con la modica spesa di 400 lire

a testa e la perdita di un'ora di sonno. Per chi non lo sapesse e si trovasse in analoghe acque, c'è infatti un treno che transita per Ronchi diretto a Trieste alle ore 0.21, proveniente da Udine. «Cari «Segnalazioni», credete che chi di competenza all'aeroporto si rivolgerà se farà infilare un tubo su un piedistallo e in cima al tubo farà mettere una tabella con la scritta «Bus per Trieste», rispettivamente «Bus per Udine», il tutto posto a fianco della porta della corrispondente carriera, e che all'autista la voce diretta ranea se un paio di minuti prima della partenza, salito sul bus, ne dirà la destinazione per permettere a un passeggero distratto, ansioso e deficiente ma non sordo di cambiare veicolo se ha sbagliato? Con molti ringraziamenti, Libero De Marco».

### Siamo poco seri

«In merito alla notizia «Se l'auto sparisse avete in chi sperare», vorrei fare una precisazione: non nego che i due uomini della Volante abbiano l'occhio facile e dalla loro parte la fortuna, ma mi sembra che chiunque può risolvere un quiz, avendo già la risposta pronta. «Infatti per quanto riguarda la Mini Cooper verde-nero TS 106079 in via Besta Angeli, se non ci fosse stata la mia telefonata al 113, credo che ben difficilmente il proprietario ne sarebbe già venuto in suo possesso. La vettura giaceva sotto casa mia già dai primi giorni di settembre; la cosa più curiosa era che, non facendo parte del corpo del personale ospedaliero, Claudio Marengo, segretario responsabile del Sindacato provinciale lavoratori ospedalieri, non aveva mai visto la vettura. «Non che io voglia essere ringraziato o che il mio gesto venga segnalato dalle colonne del giornale, perché è dovere di ogni cittadino denunciare qualsiasi atto o cosa sospetta, ma vorrei che, dovendo fare un articolo, si trattasse delle cose più seriamente, invece di parlare di quindici e rebus. «Se è possibile, nel caso la lettera fosse pubblicata, pregherei di mettere soltanto le mie iniziali, affinché non si creda che io voglia una ricompensa. Grazie. A. M. V.».

### A quando i posteggi per i forestieri?

«Qualche tempo fa in un ristorante del Corso si tenne un simposio dello Skil Club regionale. «Tutti i temi dei discorsi erano improntati al massimo della serietà per lo sviluppo turistico della Regione, ma uno fu particolarmente trattato a lungo e cioè il posteggio dei posteggiatori. Si è lamentato che i visitatori di Trieste sono in notevole diminuzione e non solo per la mancanza di posteggio riservato a loro, ma per l'obbligo di percorrere le strade in senso unico, disciplinato da troppi semafori, e con itinerari che è molto difficile seguire se non si conosce bene la città. «Nel mentre va data ampia libertà al sindaco Ing. Spacini per aver liberato alcune vie principali dal traffico caotico e intenso delle auto, lo si senti rimproverare di non aver provveduto convenientemente a campo giochi di un terreno, ad esempio, per la sosta dei posteggiatori forestieri, a guida di tantissime altre città italiane. Anche l'impossibilità di sostare davanti agli alberghi per scaricare le valigie è un inconveniente gravissimo che molti viaggiatori preferiscono andarsene, piuttosto che fermarsi qualche giorno, come si faceva nel recente passato, per godersi le bellezze naturali e culturali della nostra città. «Vale la pena di ricordare che, nell'azienda di soggiorno, certo non solo per la popolazione fidei adita. Lettera firmata».

### Vie illuminate: grazie

«Sembra Natale, ieri sera, in via Giacinto. La luce luminaria: infatti il Comune ha appeso le alze degli abitanti, fatte proprie dalla consultazione e anche altre verso le «Segnalazioni», provvedendo alla nuova illuminazione. E mi sembra giusto dire grazie. Giorgio Cerniani, consulente Rionale».

Un'altra lettera: «Gli abitanti del vicolo Gattorno sarebbero grati alle «Segnalazioni», se potessero ancora esprimere le loro opinioni e ringraziare l'Amministrazione comunale e la direzione dell'Aeogef, per la sollecitudine con la quale hanno accolto la richiesta di un punto luce in più nel vicolo stesso, con riferimento alla precedente segnalazione gentilmente ospitata. «Con questo la prima metà del vicolo è sufficientemente illuminata. Resterebbero da cambiare almeno tre lampadine nella parte superiore, con lampade almeno eguali a quella messa in alto. Confidiamo nella comprensione e nella sensibilità che si è dimostrata di avere, per porgerci altri preziosi suggerimenti per la risoluzione definitiva di questo nostro problema. Grazie anche al vostro giornale, aperto a tutti i problemi cittadini».

## E' STATO OPERATO D'URGENZA IN PIENA NOTTE

# L'aggredito di Muggia ha il fegato perforato

Il coltello del feritore avrebbe una lama di 25 centimetri: Non è stato ancora trovato - Le intense indagini della polizia

Elio Bertocchi, l'uomo assalito da un'ombra in un passaggio strettissimo dietro la sua casa di Piasio di Muggia, è stato colpito con un coltello dalla lama lunga almeno 25 centimetri. Questo il parere dei chirurghi della divisione in cui egli è ricoverato con la riserva di prognosi: la lama del coltello gli ha infatti trapassato da parte a parte il fegato, per cui nella nottata di ieri è stato sottoposto a un delicato intervento. I chirurghi Protti e Spivach lo hanno operato d'urgenza. Le condizioni post-operatorie del Bertocchi sono abbastanza confortanti ma — come abbiamo detto — la prognosi rimane riservata. Le indagini sul misterioso e proditorio ferimento dell'uomo sono in pieno svolgimento. Il dirigente del commissariato di Muggia, il vice questore dott. D'Onofrio, ha mobilitato tutti i suoi uomini e organizzato le ricerche dell'aggressore. Per tutta la giornata agenti di P.S. hanno battuto attentamente le campa-

gne circostanti la casa del Bertocchi alla ricerca del coltello, senza però trovarlo. Il movente del folle ferimento resta — almeno per ora — quello già indicato ieri mattina: lo sconosciuto, appiattito nell'oscurità del piccolo buco della casa, ha acceso ai laboratori del Bertocchi, credendosi scoperto dall'uomo, ha vibrato la coltellata per poter poi fuggire attraverso la campagna. Bertocchi non è riuscito a vedere in volto data l'oscurità, stava certamente attendendo l'arrivo della figlia adottiva del Bertocchi, Mariella, che ha 16 anni e fa la parrucchiera. Infatti la ragazza — al momento dell'aggressione — non era in casa (arriverà dieci minuti dopo il fatto di sangue). Va ricordato ancora che la giovane era stata aggredita giovedì scorso da uno sconosciuto che dopo averla seguita le si era avvicinato e, afferrata da dietro per il collo, l'aveva minacciata di morte se avesse urlato.

La garanzia di livelli occupazionali. In proposito, è stato chiesto telegraficamente un incontro con il prefetto Di Lorenzo e con l'assessore regionale al turismo, Devetag.

### Oggi assemblea barbiere e parrucchieri

I sindacati di categoria della Camera del Lavoro UIL, della CISL e della CGIL convocano un'assemblea dei lavoratori dipendenti dai saloni di barbiere e parrucchieri per stasera alle ore 19.30, presso la sede sindacale di largo Papa Giovanni 6, stanza 12, I piano. Verranno discussi i risultati della seconda riunione con la controparte. Saranno prese importanti decisioni sulla vertenza in corso.

Incarichi e supplenze nel doposcuola del Patronato Scolastico di Duino-Aurisina: il termine della presentazione delle domande è stato prorogato fino al 31 ottobre.

### Cittavecchia: domani presentazione del bel volume di Bolaffio e Saccari

Per l'indovinata rubrica «Catalogo in biblioteca» verrà presentato domani, venerdì, all'Adriatic Club, a cura della sezione cultura e arte del «Piccolo», il libro «Incontro con cittàvecchia» di Marino Bolaffio e Claudio Saccari. L'interessante serata si inserisce, per l'appunto, nella rubrica proposta al soci di Adriatic Club, a cura della sezione cultura e arte del «Piccolo», il libro «Incontro con cittàvecchia» di Marino Bolaffio e Claudio Saccari. L'interessante serata si inserisce, per l'appunto, nella rubrica proposta al soci di Adriatic Club, a cura della sezione cultura e arte del «Piccolo», il libro «Incontro con cittàvecchia» di Marino Bolaffio e Claudio Saccari. L'interessante serata si inserisce, per l'appunto, nella rubrica proposta al soci di Adriatic Club, a cura della sezione cultura e arte del «Piccolo», il libro «Incontro con cittàvecchia» di Marino Bolaffio e Claudio Saccari.

### Intervento sindacale per il «de la Ville»

La Federazione unitaria lavoratori commercio turistico affiliazione a scoppio di rapina in quanto la vittima — a quanto si sa — non ha nemici. Il suo fermento viene quindi collegato con l'aggressione subita da Mariella una settimana prima. Per questo gli agenti della squadra di polizia giudiziaria stanno ora rintracciando vari amici della ragazza. Gli inquirenti non trascurano però nemmeno la pista dei maniaci sessuali, per quanto a Muggia non si conosce l'esistenza di individui del genere.

### MOVIMENTO NAVI

ARRIVI: mn. Ustrine (ys); mn. Managor (cy); mn. Kiraki (gr); mn. Evanthia (gr); mn. Iris (is); mn. Cionmar (naz.). PARTENZE: mn. Sbrlja (ys); mn. Monte Malella (naz.); mn. Ilia (naz.); mn. Ota (naz.); mn. Babrasta (ly); mn. Vittoria (as); mn. Pelor (gr); mn. Isonzo (naz.); mn. Nehaj (ys); mn. Rodrigo Turraiba (bz); mn. Esso Milano (naz.).

### LE ORE DELLA CITTA'

#### Nel Rotary internazionale

Giunge notizia da Evanston (Illinois, U.S.A.), che Manlio Cecovini, avvocato distrettuale dello Stato e membro del Rotary Club della nostra città, è stato chiamato a far parte del gruppo di consultazione Rotary internazionale per l'azione professionale. Insieme con rotariani di molti altri paesi, egli avrà così il compito di rendere tutta la materia relativa a questo servizio rotariano nel mondo e di riferirne al consiglio direttivo. In un comunicato diramato dagli organi centrali del Rotary internazionale viene ricordato che Cecovini è giunto all'Avvocatura dello Stato proveniente dalla Magistratura, che è stato presidente reggente dell'Ente zona industriale di Trieste e ne è ancora membro del consiglio direttivo che ha nel suo passato amministrativo e di consulenza. E viene ricordata l'attività di Cecovini come narratore e sagista e le sue precedenti cariche rotariane: presidente del Club triestino nel 1968-69, e governatore del 186. Distretto del Rotary internazionale.

#### Assemblea Unione istriani

Come annunciato, domenica 3 novembre, alle 9.30 in prima e alle 10 in seconda convocazione, avrà luogo l'assemblea generale dell'Unione degli Istriani per l'esame della situazione e decisioni sull'attività da svolgere nonché per l'approvazione dei bilanci consuntivi e preventivi. A sensi dello statuto potranno partecipare alla stessa i componenti dei comitati direttivi delle associazioni aderenti a carattere territoriale, oltre ai soci singoli dell'Unione non facenti parte di tali associazioni. L'assemblea avrà luogo nella sede sociale di via Fellico 2.

#### Concerto al Tommaseo

Questa sera alle ore 18 secondo appuntamento musicale, suonerà il duo Pirona - Susovsky. Si interviene con invito.

#### Rotary Club

Questa sera alle ore 20.30 nella riunione conviviale con familiari, il prof. Gaetano Perusini Antonini parlerà sul tema: «Mangiare e bere alle porte d'Italia».

#### Festa d'autunno

La «Festa d'autunno», organizzata dalla Casa Serena O.N.P.I. è stata realizzata dal «Completo» mandolinistico Ghisleri, diretto dal signor Holzinger. Un grato particolare va tributato al maestro Mastrogiuseppe, che si è esibito in una solida chitarra.

#### Ketty, poesia e musica

Il presidente del Lions Club di Livorno, ammiraglio Tirilli, ha invitato la poetessa concittadina Ketty Danco, a tenere un recitato da musica, opera nella sede del Club stesso. La serata si svolgerà il 20 ottobre e la dizione delle poesie, curata dall'autrice, sarà accompagnata da musiche di Ketty Danco. Il recitato sarà eseguito dallo studente Alessandro Maraspin. Telefono numero 766.666-7. Un cordiale invito ai giovani di Trieste a vivere un'esperienza diversa.

### Non era un tassi

Gli sbadati. Un fiammista trentino, residente in Svezia e ospite la scorsa estate del campamento di Sittione, partecipò una sera dello scorso luglio alla sagra del vino ad Aurisina, dove fece l'ennesimo Verso mezzanotte, con passo incerto e traballante, l'uomo lasciò la zona della festa e, addorchiato una bella «Giulia», si salì a bordo, incurante del fatto che al volante ci fosse un carabinieri. Arzi di controllo: perché ordinò con piglio perentorio al conducente della macchina di accompagnare immediatamente a casa. Il militare gli fece chiaramente intendere di non essere un tassista, ma l'altro fece il sordo, ripetendo il nome della località, dove voleva essere portato. Intervenero allora i carabinieri che, con l'autista, compongono la pattuglia automobilistica dell'Arma, insieme inutilmente lo straniero a scendere dall'auto di servizio, sapremo di rincorrere a piedi, e il fiammista, che non voleva saperne di rinunciare a piedi, oppose una vigorosa resistenza, tanto che venne arrestato e portato in macchina al Coroneo. Incriminato per ubriachezza e resistenza, il campogiovane ottenne poi la libertà provvisoria, e se ne tornò in Svezia.

Dell'avventura estiva si riparla ora al Tribunale penale, presieduto dal dott. Serbo e formato dai giudici dott. Cola e dott. Frasca Grimaldi. P.S. dott. Cossin, cancelliere Altes Schabini, e il fiammista condanno (la sua difesa viene assunta dall'on. Pignone) si busca quattro mesi di reclusione e 10 mila lire di ammenda con la condizionale. Una sentenza della quale, probabilmente l'interessato non sentirà mai parlare; ma una vicenda che, tuttavia, insegna qualcosa, camminare ha un gran bene alla salute, specie quando è a sborni e si combinano facilmente bucce con lanterne, auto militari con tassimetri, carabinieri con carabinieri, in macchina, fossero stati a cavallo, l'uforico viaggiante si sarebbe probabilmente infortunato per la mancanza della carrozza.

### Quasi calmo

«Domenica 20 ottobre alle ore 12.55 Radio Trieste trasmetteva questi dati meteorologici: «Cielo coperto con pioggia caduta nella notte mm (non ricordo quanti); vento da scirocco levante, mare quasi calmo ecc. ecc.». Ma per tutta la mattina a noi poveri il mare agitato infuriava con, a circa 6-7 sulla scogliera di Barcola mettendo in pericolo le nostre piccole imbarcazioni.

### A portata di voce

«Pur non essendo chiamato direttamente in causa, chiedo cortesemente per puntualizzare in termini più obiettivi la situazione denunciata dalla gentile signora Laura Ferluga nella segnalazione «Famigli al bar!», apparsa il 22 ottobre. «E' noto che i famigli sono una categoria di dipendenti della casa ospedaliera e, similmente, ai lavoratori di tutte le altre aziende ed enti pubblici possono avere il diritto di «fare merenda».

«Data la possibile urgenza del loro impiego in servizio, e tali dipendenti non sono concessi di servirsi del bar interno (molto più economico ma situato in luogo diametralmente opposto dall'antistoria) ma «controllabilmente» sono autorizzati dal capo servizio ad assentarsi — e veramente uno alla volta — per recarsi in un «cucina» «a portata di voce» dal luogo di lavoro.

«Poiché le squadre dei «famigli e lettighieri» sono composte solamente da quattro persone non corrispondono a verità quanto troppo superficialmente intriso dalla signora Ferluga.

### Dove si può trovarlo?

«Leggo nelle «Segnalazioni» che l'UACOP adoperava un ritrovato, molto sensibile per tener lontani i colombi dai cornicioni; potrei avere, dalla cortesia dell'Istituto, un'indicazione utile per l'acquisto? Ringrazio molto per la cortesia. M. G.».

### Il campo giochi a Roiano

Il servizio pubblico relazioni del Comune cortesemente ci informa che l'assessore ai Lavori pubblici, Gianni Guricini, in merito alla segnalazione «Un campo giochi a Roiano», pubblicata il 12 giugno scorso, ha precisato che sono stati completati gli atti progettuali relativi alla sistemazione a campo giochi di un terreno, ad esempio, per la sosta dei posteggiatori forestieri, a guida di tantissime altre città italiane. Anche l'impossibilità di sostare davanti agli alberghi per scaricare le valigie è un inconveniente gravissimo che molti viaggiatori preferiscono andarsene, piuttosto che fermarsi qualche giorno, come si faceva nel recente passato, per godersi le bellezze naturali e culturali della nostra città. «Vale la pena di ricordare che, nell'azienda di soggiorno, certo non solo per la popolazione fidei adita. Lettera firmata».

### Servizio Ford

Vi potremo assicurare un inverno tranquillo per la vostra Ford, presso la Nuova Concessionaria Ford, via Caboto 24, tel. 826181/2/3.

### Sci Cai: presciatoria

Lo Sci Cai Trieste dell'Alpina marica alla fine del primo sci presciatoria ha svolto, presso la palestra Fornis di via Vassari, con il seguente orario: atleti al martedì e giovedì dalle 19 alle 21; uomini al martedì e giovedì dalle 20 alle 21; ragazzi al mercoledì e giovedì dalle 19 alle 20; donne al mercoledì e venerdì dalle 20 alle 21. Iscrizioni in sede, piazza dell'Unità d'Italia 3, dalle 19 alle 21, tel. 35240.

### Settimana tricolore

Per il comitato organizzatore della settimana tricolore (Unione Monarchica Italiana - Fronte Monarchico Giovanile - C.S.M. San Giusto), oggi alle 19, presso la sede di via Indrova, lo scrittore Ciro Mangano, parlerà sul tema: «La seconda redenzione di Trieste 1945-55». La mostra retrospettiva sul fatto che riportano Trieste all'Italia prosegue fino a sabato.

### Cinematografo del ragazzo

Oggi nella sala della repubblica del ragazzo (ingresso androna) Baciocchi laterale di Lago Papa Giovanni, autobus n. 30 alle ore 17 proiezione del western technicolor «La carovana dell'Alleanza». La sala si apre alle ore 16.45, non si ripete il primo tempo.

### Scuola ballo alla S. G. T.

La Società Ginnastica Triestina è lieta di poter annunciarvi che presto avrà inizio il Corso di ballo moderno riservato ai figli dei soci. Informazioni ed iscrizioni presso la Segreteria sociale di via Ginnastica n. 47, telefono 755651.

### Vestiti da uomo

alta qualità, ultimo grido nel design, vasto assortimento di taglie. Carrozze pure a prezzi ragionevoli in via Nicolò n. 30, «Maquetti San Nicola».

## La tazzina di caffè dappertutto

Prendetela perché è stimolante, salutare, gustosa, aromatica, insostituibile. Prendetela al mattino, subito dopo il primo sbadiglio: che bocca! che schiarita di idee! e come vi sentirete più agili e scattanti. Prendetela in ufficio: è una pausa salutare che vi fa riprendere il lavoro con doppio entusiasmo. Prendetela a pasto: se vi rinunciate, sentirete subito che vi manca qualcosa. Prendetela al pomeriggio dopo il pisolino o durante una salutare passeggiata o una partita a carte. Prendetela quando fumate: quale deliziosa combinazione caffè-sigaretta, sigaretta-café! Prendetela prima di mettervi al volante della vostra macchina o durante il viaggio, la guida sarà più sicura, i riflessi più pronti. (Un thermos di ottimo caffè vi ricorderà Trieste, la vostra casa). Prendetela in compagnia dei vostri ospiti o quando vi sentite soli, specie negli agitati pomeriggi autunnali o invernali. Prendetela quando il freddo vi pizzica o quando la digestione vi si presenta difficile. Prendetela sempre e ovunque, specialmente nei bar dove viene servita la «supremazia Cremacafe» o quando passate per Piazza Goldoni alla torrefazione «CRENCAFFE» o se trovate anche la più vasta gamma di caffè, di tutte le origini al prezzo più vantaggioso, sempre fresco, fragrante, perché tostato giornalmente qui a Trieste, a casa vostra. Prendetela soprattutto perché, oltre ad avere tutti i pregi summenzionati, la tazzina di caffè ha il grande vantaggio di essere, di gran lunga, la bibita che costa molto meno di qualsiasi altra bevanda. Indiscutibilmente la più economica!

INDUSTRIA CREMCAFFE DI PRIMO ROVIS - TRIESTE

## stitichezza insufficienza epatica disturbi digestivi



prendi

# ORMObYL

perché aiuta a regolare le funzioni del fegato e dell'intestino

## strepitoso successo della nuova formula-investimento elnagh



Venite alle esposizioni Elnagh, potrete approfittare anche voi delle fantastiche condizioni che caratterizzano la formula-investimento messa a punto dalla Elnagh. Questa formula, che permette in termini reali un effettivo e redditizio investimento, prevede:

### sconto invernale che non si ripeterà

è un formidabile sconto stagionale rigidamente a tempo determinato come nella tradizione Elnagh

### formula prezzo bloccato

che garantisce da eventuali aumenti fra prenotazione e ritiro

### subito una fiammante bici per voi

l'ideale «ruota di scorta» a corredo di ogni caravan; vi verrà consegnata immediatamente alla prenotazione

### sorprese immediate

che ogni venditore Elnagh avrà il piacere di farvi

creato per una più intima privacy. Lo potrete ammirare insieme agli altri; in totale 15 modelli per ogni esigenza.

ESCLUSIVO! in ogni Elnagh i famosi freni elettromagnetici automatici!

### ELNAGH CARAVAN

CONCESSIONARI ELNAGH DI ZONA TRIESTE e GORIZIA - CASAMOBIL RIMORCHI - Via Carsia, 51 - Trieste Opicina - Tel. 211.610

• PORDENONE - AUTOCASA ROULOTTES - Via Udine, 90 - Pordenone - Tel. 26.346 • UDINE

Per le altre zone vedere su Pagine Gialle alla voce Rimorchi per campeggio



RIMANDATO AL PROSSIMO ANNO IL VARO DELLE «DUEMILA» LIRE

## L'esodo degli ex combattenti ha immobilizzato la «zecca»

Circolano in tutta tranquillità diecimila falsi «Michelangelo»  
Difficile scelta del personaggio da riprodurre sul nuovo taglio

La legge sull'esodo degli ex combattenti fa ritardare l'emissione delle nuove banconote da duemila lire.

Tempo fa si prevedeva che le nuove banconote che dovrebbero arricchire il sistema italiano del taglio dei biglietti di banca, sarebbero entrati in circolazione entro il 1974 ma la previsione è stata abbandonata per una serie di difficoltà tecniche.

Fra le principali difficoltà che faranno sì che il nuovo biglietto non veda la luce che è 1975 inoltrato (c'è chi parla della seconda metà dell'anno) è quella scaturita dall'attuazione della legge che permette il pensionamento anticipato agli ex combattenti dipendenti da enti pubblici. La legge sembra aver letteralmente decimato il personale tecnico di alcuni servizi del ministero del tesoro e della stessa officina che produce le banconote. La Banca d'Italia, provocando non indifferenti ritardi a tutta la lavorazione. Ancora maggiore è il ritardo accumulato per la realizzazione del biglietto da 20 mila lire il cui data di immissione sul mercato non è attualmente prevedibile. Ed è proprio la tardata immissione sul mercato di questa banconota che preoccupa particolarmente gli esperti. Questo «taglio» era originariamente stato concepito proprio per la sua funzionalità rispetto al biglietto da 10 mila lire che è la più pressa di cui data di immissione del biglietto di stato da 500 lire.

Secondo i dati ufficiali, nel 1973, sarebbero stati falsificati circa 10 mila esemplari di questi biglietti. Ma per gli esperti si tratterebbe di una cifra molto inferiore alla realtà poiché considera solo i biglietti scoperti e segnalati alla Banca d'Italia, mentre la Banca d'Italia, che non può essere considerata un'entità isolata, ha in mano una serie di segnalazioni e, in ogni caso, i dati non possono contemplare i falsi che continuano a circolare.

Se si disponesse immediatamente della nuova banconota da 20 mila lire, affermano gli esperti, si potrebbe cominciare a limitare la circolazione delle 10 mila (che attualmente costituiscono il perno dell'inflazione) e di conseguenza (secondo il sistema di monetazione italiano) in attesa di approntare un nuovo tipo che potrebbe poi essere sostituito velocemente. Tutta questa manovra sarà ulteriormente facilitata, con la stampa, da un'altra circostanza, poiché non è prevedibile che le 20 mila lire possano vedere la luce prima di un anno.

Per l'inizio dell'anno è prevista l'emissione del nuovo biglietto da 500 lire con caratteristiche molto differenti dalle attuali che lo renderanno difficile da riprodurre e praticamente impossibile da stampare. La migliore tradizione dei falsari, con il sistema fotografico. Una difficoltà particolare poi sarà introdotta dalla vivace colorazione a 7 colori con inchiostri non imitabili e dalla carta.

La scienza sarà anche, con ogni probabilità il tema del nuovo biglietto di banca da duemila lire. Essa rappresenterà nella stampa e nella filigrana due scienziati italiani che nei secoli scorsi hanno legato il proprio nome ad importanti scoperte scientifiche. Nessuna indicazione si fa ancora avere circa le banconote da 20 e da 10 mila lire.

Le caratteristiche dei nuovi biglietti sono mantenute segrete fino al giorno della loro emissione. Se così non fosse, si rischierebbe che già prima della loro immissione sul mercato i nuovi biglietti abbiano delle contraffazioni. Saputo quale il personaggio e quale il colore della nuova banconota, i falsari potrebbero lavorare, per il resto di fantasia e approntare delle banconote che avrebbero una buona possibilità di essere accettate dalle banche e dai possessori di questi biglietti. Appreso dai giornali che è stato emesso un nuovo biglietto che rappresenta il tale personaggio, venditori presentano una banconota falsa con lo stesso personaggio e non avendo mai visto la nuova autentica banconota, potrebbero accettarla per buona.

Altra ragione del ritardo è dovuta al fatto che la scelta del personaggio da riprodurre non è una cosa facile ed esente da critiche. Stando ai «sei» dice, per altro non confermato, una delle cause del ritardo nell'emissione dei biglietti da 2.000 lire è dovuta alle critiche che ad un certo punto furono sollevate contro il personaggio che era stato prescelto. Critiche che imposero la sostituzione del bozzetto e mandarono all'aria il lavoro svolto fino a quel momento.

### IL CASO DOLHAR

#### Quesito di Spaccini sull'uso dello sloveno

E' stata girata al Governo la richiesta avanzata dall'assessore comunale dott. Raffaele Dolhar, rappresentante dell'Unione Slovena al Consiglio, di poter disporre di un efficiente servizio di traduzione in tutta la sua intenzione di pretendere il rispetto delle norme del Memorandum a tutela delle minoranze e in particolare di quelle sul bilinguismo. Il sindaco Spaccini ha, infatti, comunicato all'assemblea, nel corso dell'ultima seduta, che, non essendo, come in numerose precedenti occasioni è stato rilevato, disposizioni legislative né altra sorta di norme regolamentari cui fare riferimento per un preciso indirizzo in materia, aveva provveduto ad interpellare al riguardo la Presidenza del Consiglio dei ministri, cui ha capo direttamente la traduzione dei problemi riguardanti le minoranze nazionali residenti nell'ambito della Repubblica Italiana, chiedendo altresì una

sollecita risposta ai quesiti posti. Il Sindaco ha anche invitato l'assessore Dolhar, al quale aveva precedentemente comunicato l'iniziativa presa, a non entrare in lavori della Giunta insistendo per un'immediata adozione dei provvedimenti da lui sollecitati prima che la Presidenza del Consiglio risponda all'amministrazione comunale.

Alle comunicazioni del Sindaco è seguito un breve intervento del capogruppo del MSI-DN, avv. Giacomelli, il quale ha osservato tra l'altro che per introdurre il bilinguismo nei lavori del Consiglio comunale è necessaria un'aperta legge come è avvenuta in Val d'Aosta e nel Trentino-Alto Adige. «Il parere chiesto al Consiglio dei Mi-

nistri — ha proseguito Giacomelli — non ha pertanto alcun significato, mentre la legge prevede che nessun estraneo possa prendere parte diretta ai lavori del Consiglio comunale».

### Cerimonia al CIPAR per il 26 ottobre

Per la seconda edizione di Trieste, il Circolo italiano poetico artistico riorganizza il 26 ottobre, alle ore 19, una manifestazione commemorativa che si terrà in via San Francesco 2. In tale occasione saranno consegnate la bandiera italiana e quella triestina al Circolo e Alfieri Seri ricorderà quella storica data.

IN APPELLO L'IMPRESA NOTTURNA DI UN RECIDIVO

## Sorpreso a rubare andò su tutte le furie

La Corte riforma la precedente sentenza del tribunale e lo condanna a dieci mesi e venti giorni di reclusione e a 15 mila lire di multa

In due si ruba meglio: dev'essere stato, questo, il motto che ispirò l'azione di Tullio Bulli, di 28 anni, abitante in via della Madonna 21, e di un suo «socio», il quale riuscì a mantenere l'incognito.

Dell'impresa si riparlò alla Corte d'Appello, presieduta dal dott. Maresi e formata dai consiglieri dott. Boschini, dott. Ambrosi, dott. Lugnani e dott. Del Conte. P. G. dott. Ballarini, cancelliere Mosca-Rietel, nel processo di secondo grado contro il Bulli, che è detenuto. La notte del 12 gennaio dello scorso anno, un signore chiamato «113», segnalando agli agenti che c'era un ladro che si aggirava attorno alle macchine in sosta

in via delle Zudecche. Dopo qualche istante sopraggiunge una pattuglia in borghese, e all'apparire degli agenti, un uomo — era il Bulli — scivola dalla cabina di guida di un motorino e prese a dare violente manate sulla carrozzeria di analogo veicolo. Uno sconosciuto uscì come una catapultata dall'automobile e, prima che i poliziotti riuscissero a bloccarlo, sparò nel buio della notte.

Gli agenti si avvicinarono al Bulli, gli chiesero i documenti, egli fece l'atto di fuggire, venne immobilizzato e, nell'attesa di essere sequestrato, si sottrasse, vibrò una violenta testata a un sostituito. Intervenero rinforzi, l'indiziato op-

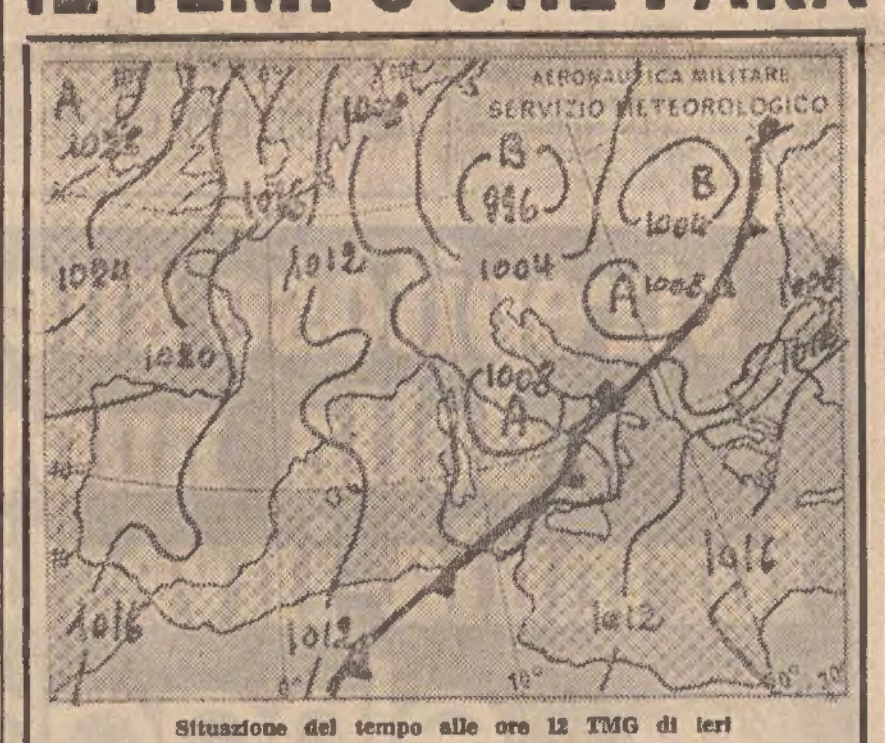
pose resistenza a tutti, e condotti di più, la propria presa di posizione con frasi pesantemente ostaggiose.

Bulli venne dichiarato in arresto e deferito all'autorità giudiziaria per tentato furto aggravato, resistenza e ostaggio a pubblico ufficiale nonché bestemmie.

In sede istruttoria — spiega il consigliere dott. Lugnani, relatore del fatto in causa — l'attuale appellante ammise di avere violato i vincoli che gli erano stati imposti dalla libertà vigilata ma negò di avere tentato di rubare. S'era spartito, in quella strada — disse — soltanto per fare la spinta e in quella circostanza aveva visto un uomo uscire da un camioncino e darsi alla fuga. Subito dopo, sempre secondo tale testimonianza, si sarebbe accorto che due uomini lo avrebbero afferrato per le braccia e, non sapendosi spiegare la ragione di tale gesto, egli reagì, opponendo resistenza. I borghesi, si Bulli negò, infine, sia l'oltraggio sia la bestemmia.

L'8 aprile scorso egli venne processato dal Tribunale penale, che lo riconobbe colpevole di tentato furto, oltraggio e resistenza, e con le vengherie lo condannò a un anno e quattro mesi di reclusione e 15 mila lire di multa e lo assolse, invece, dalla bestemmia per insufficienza di prove. Ricorse alla Corte novella ha più alto di dichiarare. Il P. G. chiese che la pena inflitta al Bulli venga ridotta a un anno di reclusione e 90 mila lire di multa, il che, disse, avremmo un'ulteriore riduzione e fa al- tre istanze affinché il suo assistito possa ottenere la libertà provvisoria. Riformata la sentenza del Tribunale, la Corte dichiara l'irritualità delle già concesse attenuanti generiche con le aggravanti contestate e la recidiva nonché la continuazione tra resistenza e oltraggio, riduce la pena a sei mesi e venti giorni di reclusione e 15 mila lire di multa e respinge, infine, l'istanza di libertà provvisoria.

## IL TEMPO CHE FARÀ



Situazione del tempo alle ore 12 TMG di ieri

CENTRO di:

A = ALTA pressione

B = BASSA pressione

ISOBARE

FRONTE FREDDO

FRONTE CALDO

FRONTE OCCLUSO

LINEA D'INSTABILITÀ

## TEMPO PREVISTO per OGGI

NUVOLosità IRREGOLARE

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

NUVOLosità

### Testimonianze al CCA su Pietro Ferraro

Mercoledì 25 settembre si spese improvvisamente a Roma l'avvocato Pietro Ferraro alla cui memoria il CCA dedicherà una serata di testimonianze a ricordo della sua presidenza.

Sarà così ricordata la figura di un uomo di cultura e di azione, che non solo nel campo delle pratiche organizzazioni industriali, aveva occupato una posizione di alto rilievo in quella Trieste di cui Ferraro si era a ragione considerato cittadino.

Chiesero nel corso della manifestazione tre amici dello scomparso che variamente gli furono vicini: l'avv. Guido Mussafia Tiberini ricorderà l'amicizia e l'imprenditoria del prof. Arduino Agnelli; il prof. Arduino Agnelli farà un bilancio dell'impegno scientifico di Pietro Ferraro economista e sociologo e il dott. Stello, presidente del CCA, il valore civile e umano dell'eroico combattente per la libertà.

Questa commemorazione di Pietro Ferraro si svolgerà nella sala magna del CCA, piazza Verdi 1, martedì 29 ottobre alle ore 18.45 e ad essa vengono invitati tutti i tanti amici ed estimatori dell'illustre cittadino.

SARA' PREMIATO A ROMA CON LE MIGLIORI «MATURE» D'ITALIA

## UN RAGAZZO E «DANTE» SULLA SCA... LEONARDO

Ha stupito i membri della commissione per la sua preparazione  
Cultiva molti hobby ed è un appassionato di musica e di scacchi



Alfieri degli studenti triestini nella premiazione a Roma delle migliori «mature», sarà un autentico «suo tutto»: Leonardo Feliciani, sessanta-se-

santesimi al liceo classico «Dante Alighieri», che ha forgiato i migliori esponenti della cultura triestina.

Nato d'agosto ed ammesso direttamente alla seconda elementare, Leonardo si era rivelato subito attento e dotato negli studi. Nella prima importante scelta scolastica, al termine della media, era incerto fra classico e scientifico, perché altrettanto bravo in italiano, latino e matematica. Si lasciò persuadere — e con lui i genitori — del suo insegnante che lo indirizzarono al liceo classico, per una formazione più completa.

Per suo conto il versatile Leonardo aveva frattanto studiato inglese, francese e lette-

sco, acquistando padronanza anche di quelle lingue. Così ha fatto d'infinita ginnastica e liceo, cimentandosi brillantemente in tre difficili concorsi: a Sanremo in una gara internazionale di latino, nella quale si è classificato terzo (e primo degli italiani) dietro a due tedeschi; a Roma ha partecipato due volte ai concorsi di matematica, classificandosi quest'anno terzo.

All'esame di maturità ha addirittura stupito la commissione, appunto per la bravura dimostrata — in un liceo classico — nella prova di matematica. Il sessanta non bastava per premiarlo: questo il commento dei commissari all'esame.

Ora, alla vigilia della premiazione a Roma, ha completato l'esplorazione affermandosi nel concorso per l'ammissione alla Normale di Pisa. Chiuso con il classico insegnerà ora la laurea in fisica.

Leonardo Feliciani non è però un ragazzo tutto solo scuola. Vivace, simpaticissimo, coltiva parecchi hobby: appassionato di musica sinfonica e di scacchi, appena può gode di stare all'aria aperta. Vive a Villa Opicina e pratica vari sport. Di più gli piace il tennis, che alterna con il ping-pong. I suoi genitori sono entusiasti campseggiatori ed anche Leonardo partecipa con passione a quest'attività.

DUE ABUSIVI «TINTORETTO» IN TRIBUNALE

## GIOIA DI SCRIVERE SUI MURI DELLE CASE

Fermati in azione dai carabinieri in via Revoltella  
«Addolcite» parzialmente le decisioni del Pretore

Le opere di due abusivi «Tintoretto» alla critica del Tribunale penale, presieduto dal dott. Gianotti e formato dal dott. Cola e dalla dott. Alessandra Griselli, P.M. dott. Tavella, cancelliere Rachelli. Si tratta di Giovanni Borluzzi di 24 anni, abitante in via Molin a Vento 16 e di Marino Favai di 22 anni, abitante in via Giulia 10.

### CONFERENZE

Timnat al CCA

Questa sera, alle 18.45, nella sede del Circolo della Cultura e delle Arti di piazza Verdi 1, il prof. Giacomo Timnat parlerà sul tema: «L'educazione tecnologica in Israele». Presentato dal prof. Campailla, l'oratore che non ha scordato la sua origine triestina nonostante da quasi trent'anni viva e operi in Palestina, è oggi uno dei maggiori esperti in campo internazionale per quanto riguarda l'uso e il funzionamento di proiettili ed esplosivi in campo terrestre e aeronautico.

Attuale docente al Technion Israel Institute of Technology Department of Aeronautical Engineering è titolare della cattedra di propulsione e reazione.

### Assemblea dei soci

Domani alle ore 18 in prima convocazione e alle ore 18.45 in seconda, si terrà l'assemblea ordinaria del soci del Circolo della cultura e delle arti nella sede sociale in piazza Verdi 1.

L'ordine del giorno comprende: l'approvazione del verbale della precedente assemblea, l'approvazione del bilancio e della relazione finanziaria per l'anno sociale nonché la relazione sull'attività culturale, artistica e sociale svolta durante tutto l'anno 1973-74. Tutti i soci sono cortesemente invitati ad intervenire.

contumace. Nelle prime ore del 19 settembre dello scorso anno una pattuglia di carabinieri in servizio di perlustrazione lungo la via Revoltella notò un giovane capellone (era il Favai) intento a tracciare con uno spray rosso sul muro di uno stabile la scritta «Valpreda tre anni di galera innocenti».

Alla vista dei militari, il «Tintoretto» avrebbe attraversato velocemente la strada, buttando la bombola sotto un'auto in sosta mentre un altro giovane, di Borluzzi, sarebbe entrato precipitosamente in un'auto, a bordo del quale i militari rinvennero altre cinque bombole. Interrogato, Favai, che si dichiarava anarchico convinto, disse di avere tracciato le scritte per attirare l'attenzione del pubblico sul caso Valpreda, e precisò di avere vergato tali «slogans» anche nella zona del Cacciatore e a Zauri. Borluzzi dichiarò, invece, di essere limitatamente accompagnato dall'amico con la propria macchina.

I due furono incriminati per concorso in scritte abusive (via Revoltella) e le altre zone cui abbiamo già sopra accennato e per avere inteso imbrattare le mura dell'oratorio salesiano di via dell'Istria e della chiesa di San Lorenzo, a Servola.

Il 17 febbraio scorso, i due amici furono giudicati dal Pretore, che li riconobbe colpevoli della prima ipotesi di imbrattamento e, con le generiche, li condannò a otto giorni di arresto e 5000 lire di ammenda ciascuno, accordò a entrambi i benefici di legge e li assolse dall'accusa di avere insudiciato le mura dei due luoghi di culto per non avere essi commesso il fatto. Assistiti dall'avv. Remo Cucagna, essi ricorsero contro il verdetto. Il P. G. chiese la piena conferma della deliberazione del primo giudice, l'avv. Cucagna, invece, si batte per ottenere l'assoluzione dei suoi assistiti, e il Tribunale, in parziale riforma dell'insufficiente sentenza, riduce la pena inflitta a 10.000 lire di ammenda ciascuno e conferma nel resto le decisioni del Pretore.

## ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Emma Corazza nel IV anniv. dal 1900 pro ECA (Assistenza bisognosi).

In memoria di Elisabetta Fragiaco nel trigesimo (24-10) dal nipoti Tullio, Carlo e Walter. Famiglia 10.000 pro Assoc. assistenza spastici (Bambini).

In memoria della mamma Maria ved. Perinella (24-10) agli 19 anni pro Istituto Rittmeyer.

In memoria di Paola Schiavon nel IX anniv. (19-10) dai genitori Pia e Antonio, nonna e zio. Famiglia 7000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Albino Morelli nel VII anniv. (24-10) dalla moglie Pia e figli 8000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Margherita Bonetti nata Foresti nel III anniv. dal figlio 10.000 pro CRI.

In memoria di Maria Dazera nel XII anniv. (24-10) dalla figlia Antonia, Plinkova e nipote Jolanda 5000 pro Domus Lucis Ginevra Sanguinetti.

In memoria di Maria Mostetti nel IV anniv. dalla sorella Yvonne 5000 pro Assoc. assistenza spastici (Bambini) e 8000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Clelia Maraspin nel IV anniv. da Olga Carbonaro 8000 pro Piccolo Cotolengo di don Orione (S. Maria La Longa).

In memoria di Egon Jensen per il compleanno dalla moglie 10.000 pro Fondo cap. Giochi. Famiglia 5000.

In memoria del dott. Dino Franzin dal prof. Arrigo Polacco 8000 pro Cassa previdenza medici annui 4000.

In memoria dei cari defunti della famiglia Covi - Viesolli 5000 pro Centro tumori «M. Loventini».

In memoria di Giuseppe Bruno Milioni dal personale della Regione regionale dello Stato di Trieste 25.000 pro Centro tumori «M. Loventini».

In memoria di Maria Gustin da Gemma 2000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Guglielmo Corti Kunter da Giorgio e Yvanna Petz 10.000 pro Unione italiana lotta di distrofia muscolare; da Paola e Leo Paschi 10.000 pro Rifugio turistico ASTAD; da Beitta e Arturo Paschi 5000 pro CRI; da Etilia e Umberto Rinaldi 5000 pro Istituto Rittmeyer; da Riccardo e Giuliana Cumber 10 mila pro Ospedale lungodegenti (Amani di don Pio Vincenzi); da Laura e Fedi Sisti 5000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo; da Franco e Piera Gorgato 5000 pro Assoc. assistenza spastici; da Tullio e Lucia Medani 10.000 pro ECA.

In memoria di Giorgio e Yvanna Petz 10.000 pro Unione italiana lotta di distrofia muscolare; da Paola e Leo Paschi 10.000 pro Rifugio turistico ASTAD; da Beitta e Arturo Paschi 5000 pro CRI; da Etilia e Umberto Rinaldi 5000 pro Istituto Rittmeyer; da Riccardo e Giuliana Cumber 10 mila pro Ospedale lungodegenti (Amani di don Pio Vincenzi); da Laura e Fedi Sisti 5000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo; da Franco e Piera Gorgato 5000 pro Assoc. assistenza spastici; da Tullio e Lucia Medani 10.000 pro ECA.

In memoria di Maria Dazera nel XII anniv. (24-10) dalla figlia Antonia, Plinkova e nipote Jolanda 5000 pro Domus Lucis Ginevra Sanguinetti.

In memoria di Maria Mostetti nel IV anniv. dalla sorella Yvonne 5000 pro Assoc. assistenza spastici (Bambini) e 8000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Clelia Maraspin nel IV anniv. da Olga Carbonaro 8000 pro Piccolo Cotolengo di don Orione (S. Maria La Longa).

In memoria di Egon Jensen per il compleanno dalla moglie 10.000 pro Fondo cap. Giochi. Famiglia 5000.

In memoria del dott. Dino Franzin dal prof. Arrigo Polacco 8000 pro Cassa previdenza medici annui 4000.

In memoria dei cari defunti della famiglia Covi - Viesolli 5000 pro Centro tumori «M. Loventini».

In memoria di Giuseppe Bruno Milioni dal personale della Regione regionale dello Stato di Trieste 25.000 pro Centro tumori «M. Loventini».

In memoria di Maria Gustin da Gemma 2000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Angela Padovan dalle nipoti Nerina e Ada 5000 pro Chiesa B. V. delle Grazie.

In memoria di Bruno ved. di Da vide dalle famiglie de Stauber e Kozmann 10.000 pro Unione italiana lotta di distrofia muscolare.

In memoria di Germana ved. Pieri dalla famiglia Brandislo 10.000 pro Chiesa Madonna della Provvidenza; da Irma Redivo 5000 pro Assoc. assistenza spastici.

In memoria di Maria Gustin da Gemma 2000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Giorgio e Yvanna Petz 10.000 pro Unione italiana lotta di distrofia muscolare; da Paola e Leo Paschi 10.000 pro Rifugio turistico ASTAD; da Beitta e Arturo Paschi 5000 pro CRI; da Etilia e Umberto Rinaldi 5000 pro Istituto Rittmeyer; da Riccardo e Giuliana Cumber 10 mila pro Ospedale lungodegenti (Amani di don Pio Vincenzi); da Laura e Fedi Sisti 5000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo; da Franco e Piera Gorgato 5000 pro Assoc. assistenza spastici; da Tullio e Lucia Medani 10.000 pro ECA.

In memoria di Giorgio e Yvanna Petz 10.000 pro Unione italiana lotta di distrofia muscolare; da Paola e Leo Paschi 10.000 pro Rifugio turistico ASTAD; da Beitta e Arturo Paschi 5000 pro CRI; da Etilia e Umberto Rinaldi 5000 pro Istituto Rittmeyer; da Riccardo e Giuliana Cumber 10 mila pro Ospedale lungodegenti (Amani di don Pio Vincenzi); da Laura e Fedi Sisti 5000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo; da Franco e Piera Gorgato 5000 pro Assoc. assistenza spastici; da Tullio e Lucia Medani 10.000 pro ECA.

In memoria di Maria Dazera nel XII anniv. (24-10) dalla figlia Antonia, Plinkova e nipote Jolanda 5000 pro Domus Lucis Ginevra Sanguinetti.

In memoria di Maria Mostetti nel IV anniv. dalla sorella Yvonne 5000 pro Assoc. assistenza spastici (Bambini) e 8000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Clelia Maraspin nel IV anniv. da Olga Carbonaro 8000 pro Piccolo Cotolengo di don Orione (S. Maria La Longa).

In memoria di Egon Jensen per il compleanno dalla moglie 10.000 pro Fondo cap. Giochi. Famiglia 5000.

In memoria del dott. Dino Franzin dal prof. Arrigo Polacco 8000 pro Cassa previdenza medici annui 4000.

In memoria dei cari defunti della famiglia Covi - Viesolli 5000 pro Centro tumori «M. Loventini».

In memoria di Giuseppe Bruno Milioni dal personale della Regione regionale dello Stato di Trieste 25.000 pro Centro tumori «M. Loventini».

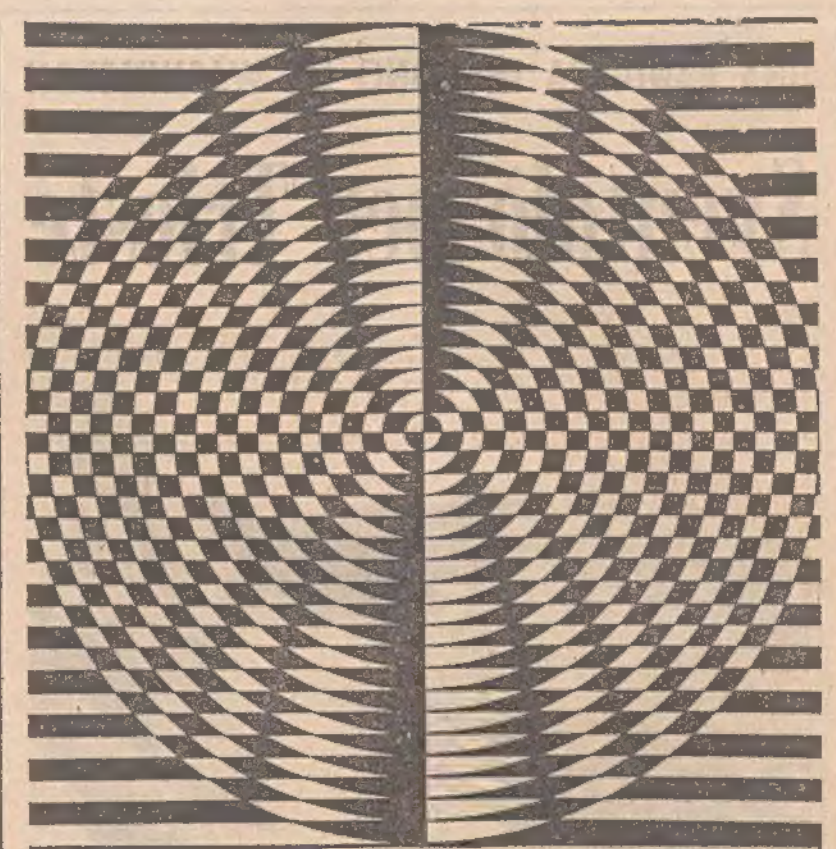
In memoria di Maria Gustin da Gemma 2000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.

In memoria di Angela Padovan dalle nipoti Nerina e Ada 5000 pro Chiesa B. V. delle Grazie.

In memoria di Bruno ved. di Da vide dalle famiglie de Stauber e Kozmann 10.000 pro Unione italiana lotta di distrofia muscolare.

In memoria di Germana ved. Pieri dalla famiglia Brandislo 10.000 pro Chiesa Madonna della Provvidenza; da Irma Redivo 5000 pro Assoc. assistenza spastici.

In memoria di Maria Gustin da Gemma 2000 pro Istituto Infanzia Burlo Garofolo.



se avete questo problema... abbiamo questa soluzione (ed altre ancora)

## CARTASSEGNI

Se avete il problema di farVi conoscere per riscuotere un assegno di conto corrente, sapete che non è più un problema. Con la CARTASSEGNI del Banco di Sicilia potete cambiare tutti gli assegni che volete - fino all'importo di L. 50.000 ciascuno - in migliaia di sportelli bancari di tutta Italia. E se andate all'estero chiedeteci gli «eurochèques»: la maggior parte delle banche europee li accetterà, con la CARTASSEGNI, come denaro contante. Per maggiori informazioni rivolgetevi, anche per telefono, al nostro

SERVIZIO CLIENTI

## BANCO DI SICILIA

La sicurezza di trovare sempre la soluzione più conveniente.

## MEDMECON

MEDITERRANEAN MIDDLE EAST CONFERENCE

Incorporazione del bunker surcharge

Per semplificare il lavoro amministrativo delle linee di navigazione ed dei loro agenti, ed anche in seguito al fatto che i prezzi del «bunker» sono rimasti stabili negli ultimi mesi, le Linee della Mediterranean Middle East Conference hanno deciso di incorporare il «Bunker Surcharge» nei noli di tariffa e ciò avrà effetto per navi che inizieranno la carica il 1.º novembre 1974 e dopo tale data.

In seguito a ciò le rate della tariffa MEDMECON verranno aumentate del 23 per cento con lievi variazioni per arrotondamenti, mentre a partire dalla stessa data il «Bunker Surcharge» verrà abolito.

Si potranno avere informazioni sulle nuove rate/addizionali presso la Segreteria della MEDMECON, verso la fine di questa settimana.

Segreteria MEDMECON: Vico S. Luca 4/7 IVP - Tel. 293586 - Cas. Post. 424 GENOVA - Teleg.: MEDMECON - Telex: 27128 CONCORAG FORO.

## COMBATTETE L'INFLAZIONE INVESTITE IN MURI

Una lunga tradizione permette alla nostra Società di offrire una interessante serie di servizi ed una completa assistenza commerciale in modo da salvaguardare nella più assoluta correttezza gli investimenti immobiliari. La Credimo Genève presenta oggi anche per i risparmiatori la possibilità di divenire proprietari di immobili, appartamenti, monolocali e locali commerciali ed industriali, costruiti nel cuore dell'Europa nella zona franca di Ginevra.

Garantisce:

- Proprietà individuale con atto notarile autentico.
- Gestione e manutenzione senza spese.
- Reddito sul plusvalore garantito.
- Assicurazioni multirischio - Immobiliari.
- Rivendita assicurata cessione libera.

La nostra Società si pone all'avanguardia tutelando nel modo migliore ed in ogni fase il capitale che Voi volete investire nelle Nostre realizzazioni immobiliari.

Garantiamo un reddito del 10% in Franchi Svizzeri per la durata di 10 anni rinnovabile. Il reddito sarà aggiornato ogni 2 anni al costo dell'immobile.

Realizzazioni immobiliari da noi già effettuate:

La Residenze del parco Ferney-Città. Immobili A e B.

Les Feux Follets.



IL FABBISOGNO FINANZIARIO AMMONTA A 3 MILIARDI E MEZZO

# ASSICURATI AGLI OSPEDALI GLI STIPENDI PER OTTOBRE

Verranno anticipati dalle Casse di Risparmio e da due istituti di Codroipo e Gemona - Intervento dell'amministrazione regionale

La sempre più precaria situazione degli enti ospedalieri del Friuli-Venezia Giulia è stata al centro della riunione che la giunta regionale ha tenuto martedì pomeriggio. Ne è scaturita una deliberazione unanime, grazie alla quale viene, per intero, assicurata a tutti i dipendenti la regolare corrispondenza dello stipendio del mese di ottobre.

Il provvedimento a favore del personale consiste nel vincolo, con i criteri da stabilirsi successivamente attraverso idoneo strumento, sui fondi di tesoreria dell'amministrazione regionale un ammontare pari alle nuove anticipazioni di cassa dei tesoriari agli enti ospedalieri del Friuli-Venezia Giulia, anticipazione, ovviamente, garantita dal suddetto vincolo. I criteri dei tesoriari per precedenti anticipazioni agli ospedali si aggirano sui 45 miliardi di lire, ai quali vanno aggiunti 30 miliardi di lire di crediti nei confronti di enti locali, e ciò alla data del 30 agosto 1974.

La delibera è stata illustrata dall'assessore regionale alle finanze, il quale giovedì scorso, assieme al presidente della giunta, aveva incontrato i presidenti delle Casse di risparmio regionali, formulando appunto la proposta del riconoscimento di una «certificazione» di una nuova anticipazione delle Casse di Risparmio stesse fra i titoli vincolati ai sensi del capitolo di tesoreria.

L'assessore ha ricordato che la legge n. 386, dell'agosto '74, prevedeva il rimborso agli enti ospedalieri italiani di 2700 miliardi di lire, con una prima quota di 600 miliardi di lire da corrispondere entro settembre. In realtà il Tesoro nazionale non è riuscito a «estrarre» dal mercato finanziario più di 25-28 miliardi di lire complessivamente, per cui la situazione di cassa degli enti ospedalieri sta diventando insostenibile, tale da far temere la paralisi di ogni attività sanitaria. Egli ha anche accennato al fatto che in questi giorni sono pervenute preoccupanti notizie, da fonte attendibile, in merito al rimborso dei debiti degli enti ospedalieri nei confronti dei Tesoriari mediante titoli obbligazionari trentennali, ad un tasso dell'8 o 9 per cento.

Poiché tale evento avrebbe come conseguenza la riduzione della liquidità presso le Casse di risparmio e, quindi, una limitazione dell'operatività delle medesime per interventi in settori produttivi, senza tener conto che una simile forma di rimborso dei loro crediti potrebbe avvenire con titoli a scadenza addirittura trentennale e con rendimenti di gran lunga al di sotto dei valori di mercato, si è ravvisata l'opportunità di esprimere al Governo ed al ministero del tesoro, con un telegramma, la contrarietà della giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia alla ventilata ipotesi.

Il fabbisogno finanziario degli enti ospedalieri per gli stipendi del mese di ottobre è stato calcolato in 3 miliardi e 400 milioni di lire, che verranno ancora anticipati — dopo il nuovo impegno dell'amministrazione regionale del vincolo dei fondi di tesoreria fino ad un soffitto di dieci miliardi di lire — dalle Casse di Risparmio del Friuli-Venezia Giulia. Dal canto loro la Banca Popolare di Codroipo e la Banca Popolare di Gemona si sono dichiarate pronte ad anticipare rispettivamente la somma di 50 milioni di lire all'ente ospedaliero di Codroipo e di 150 milioni di lire all'ente ospedaliero di Gemona, previa fidejussione regionale, in applicazione della legge 3 agosto 1971. A concedere altre anticipazioni agli enti ospedalieri di loro giurisdizione.

La sezione regionale dell'Anac (Associazione nazionale autoservizi in concessione) per il Friuli-Venezia Giulia, cui aderiscono le imprese esercenti le autolinee in concessione, ha manifestato gravissima preoccupazione per la situazione economica sindacale che trae origine dall'entrata in vigore della legge per la riforma dei trasporti. Tale legge accentua, infatti, in modo insopportabile, le gravità delle gestioni, nonostante il recente aumento tariffario, imponendo alle imprese uno sconto del 70 per cento sul prezzo degli abbonamenti (contro il 40 per cento applicato alle altre regioni) e l'adozione di istituti normativi e retributivi tuttora estranei alla categoria. Alle predette imposizioni le imprese dovrebbero attualmente far fronte con sovvenzioni assolutamente insufficienti, non consentendo né la copertura dei incrementi di costo avuti nell'ultimo anno, né i minori introiti conseguenti all'applicazione della nuova legge. Questa drammatica situazione ha indotto i concessionari di autolinee a rappresentare ripetutamente ed energicamente, anche con una manifestazione di ferreo dei servizi, l'urgenza con la

SECONDO L'ASSOCIAZIONE AUTOSERVIZI

## La legge sui trasporti un insopportabile peso

Sovvenzioni inadeguate alle nuove imposizioni

La sezione regionale dell'Anac (Associazione nazionale autoservizi in concessione) per il Friuli-Venezia Giulia, cui aderiscono le imprese esercenti le autolinee in concessione, ha manifestato gravissima preoccupazione per la situazione economica sindacale che trae origine dall'entrata in vigore della legge per la riforma dei trasporti. Tale legge accentua, infatti, in modo insopportabile, le gravità delle gestioni, nonostante il recente aumento tariffario, imponendo alle imprese uno sconto del 70 per cento sul prezzo degli abbonamenti (contro il 40 per cento applicato alle altre regioni) e l'adozione di istituti normativi e retributivi tuttora estranei alla categoria. Alle predette imposizioni le imprese dovrebbero attualmente far fronte con sovvenzioni assolutamente insufficienti, non consentendo né la copertura dei incrementi di costo avuti nell'ultimo anno, né i minori introiti conseguenti all'applicazione della nuova legge. Questa drammatica situazione ha indotto i concessionari di autolinee a rappresentare ripetutamente ed energicamente, anche con una manifestazione di ferreo dei servizi, l'urgenza con la

quale l'amministrazione regionale deve, nell'interesse pubblico, provvedere ai necessari correttivi e ad avviare, a scanso di equivoci, che — nelle more dei relativi provvedimenti — le aziende non sono in grado di assumersi alcun nuovo onere, a nessun titolo. Al fine di evitare che la inattesa e imprevedibile congiuntura prodotta dall'entrata in vigore della legge di riforma dei trasporti si riversi sull'efficienza degli stessi, il cui elevatissimo interesse sociale è unanime.

LA LIRICA AL «VERDI»

### Conferma entro oggi degli abbonamenti

Sono da alcuni giorni a Trieste il maestro Giacomo Zani e Giancarlo Menotti, due tra gli artisti principali dello spettacolo inaugurale della prossima stagione lirica al Teatro Verdi. Alle loro cure è affidato un nutrito stuolo di cantanti, molti dei quali giovani, che daranno vita al «Trifolico» pucciniano. Questo andrà in scena, in serata di gala, il 7 novembre.

Entro oggi gli abbonati della scorsa stagione hanno la possibilità di confermare il loro posto, dopo di che, trascorso tale termine, i posti risultati disponibili saranno messi a disposizione dei richiedenti.

mamente riconosciuto, l'Associazione dei concessionari ha richiesto all'amministrazione regionale — in attesa di una completa definizione dei problemi economico-normativi connessi con l'applicazione della nuova legge — di provvedere per il periodo ottobre-dicembre all'estensione ai lavoratori dei benefici già riconosciuti per il periodo luglio-settembre 1974, confermando, in contraria ipotesi, la disponibilità delle imprese a proseguire i servizi per conto e a carico degli enti che si assumessero la responsabilità economica delle gestioni.

## Cronache degli spettacoli

LA STAGIONE ALLA SOCIETÀ DEI CONCERTI

CON «L'AUSTRIA ERA UN PAESE ORDINATO»

### «I MUSICI» LUNEDÌ AL POLITEAMA ROSSETTI

Lunedì prossimo l'orchestra d'archi «I Musici» inaugurerà la stagione della Società dei Concerti. Del complesso, già più volte applaudito dal pubblico triestino, è solista l'eminentissimo violinista Pina Carmirelli.

Il programma, dopo la «Kleine Nachtmusik» di Mozart comprende il Duo Concertante per violino e contrabbasso di Boccherini con solisti Luciano Vi-carri e Lucio Buccarelli. La seconda parte è dedicata a Vivaldi con «Le Quattro Stagioni» composizione che registrata dal «Musici» ha conquistato ben quattro volte il Disco d'oro. I soci che hanno già regolato i canoni sociali e gli abbonamenti ai posti potranno ritirare le tessere relative alla Cassa del Teatro dalle 20.30 alle 20.45, la sera del concerto.

#### Il primo concerto al Teatro sloveno

La Glasbena matica organizza domani, alle ore 20.30, al Teatro sloveno di Trieste in via Petronio 4, il primo concerto in abbonamento della stagione '74-75 con la partecipazione dell'orchestra diretta dal maestro Oskar Kjuder. Come solista si presenterà Branimir Sliker (trombone).

## Domani si inaugura la stagione di prosa

Domani sera si inaugura la XXI stagione del Teatro Stabile di prosa del Friuli-Venezia Giulia con la prima del «L'Austria era un paese ordinato» di Lino Savorani e Giorgio Valletta. Lino Savorani e Giorgio Valletta, due noti «cantastorie» triestini che tanto successo hanno ottenuto sia con i loro libri sia con le precedenti commedie «Le Maldobrie» e «Noi delle vecchie province». Questa terza commedia è ambientata in un fantastico ospizio per vecchi dove alcuni personaggi straordinari — Bortolo, Barba, Checco, Martin Gherbaz, Polidruco, ecc. — trasformano i loro ricordi.

La storia si svolge proprio negli ultimi anni dell'impero asburgico ed è ambientata in molteplici luoghi di castelli, piroscopi, conventi, la corte imperiale, terre e isole lontane in modo che un continuo cambiamento di personaggi e di atmosfera rende più che mai attuale lo spettacolo che di per se stesso possiede un tono dolce e ironico allo stesso tempo.

La regia è di Francesco Macedonio, le scene e i costumi di Sergio D'Osmo. D'Osmo e Macedonio costituiscono i precisi punti di riferimento per tradurre l'estremamente fantasioso inventiva di Savorani e Valletta. Le musiche sono state scelte dallo stesso Macedonio con estremo gusto e di per se riescono a creare un quadro d'epoca perfetto.

Protagonisti de «L'Austria era un paese ordinato» sono: Lino Savorani, Giorgio Valletta, Mimmo Lo Vecchio, Lidia Carini, Lidia Braico, Alessio Fregaro, Ariella Reggio, Orazio Bobbio, Giusy Carrara, Riccardo Canali, Saverio Moriones, Tonino Pavan, Giglio Boemo, Elisabetta Bonino, Franco Jesurum, Luciano D'Antoni, Mario Fiore, Jole D'Antoni, Franco Zucca, Germano Morazzelli, Edvige Stofa, Marco Censki.

Il Teatro Stabile di Trieste, in collaborazione con l'Istituto del Consorzio per il Museo della Guerra, ha curato anche l'allestimento nel foyer e nei corridoi del Politeama Rossetti di una mostra di cimeli austriaci. Verranno esposte anche alcune autentiche rarità come una giacca da campo dell'imperatore Francesco Giuseppe, la spada di Massimiliano d'Asburgo, alcuni menù del Castello di Miramare del 1889, una bandiera asburgica da combattimento, l'insegna di Contrammiraglio, una splendida serie di spade militari e di funzionari civili.



Lino Savorani, Giorgio Valletta, Lidia Carini, Mimmo Lo Vecchio, Elisabetta Bonino e Saverio Moriones in una scena de «L'Austria era un paese ordinato» che apre domani la stagione

IL 27 GENNAIO 1905 SI SVOLSE L'ASSEMBLEA COSTITUTIVA

## Come settant'anni fa la società sportiva Edera

Durante le riunioni preparatorie la polizia austriaca sospettò si volesse fondare un circolo massonico - Nomi gloriosi fra i soci

Quando la polizia austriaca venne a sapere che si voleva costituire una società giovanile, il cui emblema sarebbe stata la foglia d'edera, pensò a tutta prima che si trattasse di un circolo massonico. Quelle riunioni di giovani, seguiti dal «libero pensiero», in un'osteria di Androna del Macello vecchio (sotto via Donata) avevano già messo in allarme gli uomini del consiglio di culto Businich. Soprattutto perché c'erano di mezzo Pietro Caucich e Guisardo Thian, noti irredentisti e ferventi apostoli del mazzinianesimo a Trieste.

In realtà la polizia aveva preso un abbaglio circa le intenzioni dei giovani mazziniani. Questi intendevano tutt'al più costituire un circolo di educazione fisica che si affiancasse e completasse l'opera del Circolo di cultura popolare da essi progettato in quello stesso tempo. Pattuglia avanzata della combattiva minoranza repubblicana, i futuri soci dell'Edera desideravano condurre con maggior impegno e vigore la lotta nazionale attraverso le organizzazioni giovanili.

In realtà, mentre la costituzione del Circolo di cultura potrà seguire già nell'ottobre di quell'anno, la realizzazione dell'Edera subì una serie di ritardi e di rinvii, dopo che gli statuti erano stati approvati dal Luogotenente già il 16 settembre 1904. A parte le difficoltà d'ordine materiale, non era facile, in quei momenti, trovare uno schema associativo che, nel normale rispetto legislativo, potesse soddisfare il desiderio d'azione dei giovani repubblicani.

Infine il 27 gennaio 1905 ebbe luogo l'assemblea costitutiva, dove venne votato un primo statuto, modellato su quello del circolo compagna «La foglia d'edera» di Milano. Il documento non prevedeva un indirizzo specificamente sportivo, per cui il sodalizio stentò in principio e trovò una propria fisionomia. Parecchi degli iscritti, come Petronio, Sinico, Padovan e lo stesso Duilio Rascovic, continuarono a gareggiare per il circolo Juventus, formato dagli atleti della disciolta Gimnastica. Ma a partire dal 1906, attraverso una più chiara precisazione degli scopi, con nuovi statuti e con l'avvento di capaci insegnanti, l'Edera diventò una vera e propria società sportiva, ed uno dei centri motori delle attività agonistiche a Trieste.

Ai fini tecnici fu determinante la venuta del maestro Giacomo Doff-Solta ed il passaggio di alcuni atleti della Juventus nelle file del bleu (che tale era il colore della prima divisa sociale dell'Edera). Nel calcio in particolare il maestro, associato a Rascovic e da Oreste, creò i presupposti per lo sviluppo popolare di questo sport nella nostra città. Fece adattare a campo da gioco quel terreno in fondo alla via Rossetti, che per tanti anni sarà la Mecca di tutte le squadre di football della nostra città, dalla Black Star all'U.S. Triestina. Inoltre Doff-Solta, con l'intuito che gli era proprio, convinse a passare in bianco nelle file dell'Edera i ragazzi che Silvio Strizel aveva organizzato in squadra a Rosz.

La società poté così disporre di un undici già affiatato, che opportunamente integrato coi migliori elementi locali e con alcuni giocatori soci diverrà in seguito la più forte compagine della regione. Anche nel podismo, grazie alla presenza di alcuni forti marcialisti come Hölke, Vianello, Neumüller, Furiani, ecc. l'Edera tenne il campo fra le società cittadine, imponendo l'evoluzione moderna di questo sport. Giunse fino ad assumersi l'organizzazione e il monopolio del classico giro di Trieste, lanciato con fortuna dalla Juventus nel 1905. Nel nuoto infine, praticato con criteri di alternatività rispetto agli altri esercizi, si impose la figura di Guido Finzer. Ed accanto a lui vanno ricordati la medaglia d'oro Antonio Bergamas, il martire Gabriele Foschiat (che gareggiava con lo pseudonimo di Escargot), Otrantoni, Bevilacqua eccetera.

Nel pieno sviluppo di queste attività giunse, nel dicembre del 1908, il primo dei periodici scientifici da Rascovic e da Oreste, «Quattro soci dell'Edera avevano partecipato dimostrativamente ai funerali della madre di Guglielmo Oberdan. Era quanto bastava per sopprimere il sodalizio, ma non per estinguere l'entusiasmo di quei giovani che si ritroveranno di lì a poco in un'altra società (quasi con lo stesso nome) e col medesimo spirito degli inizi.

Flavio Benussi

il programma Ati/Regioni per il turismo sociale

## 3 offerte speciali per visitare l'Italia con gli aerobus Ati



**SCONTO 50% PER IL TURISMO DI GRUPPO**  
GRUPPI DA 35 A 50 PERSONE

Per i gruppi formati da un minimo di 35 ad un massimo di 50 persone si applica lo sconto del 50%. Le prenotazioni devono essere confermate almeno 10 giorni prima della partenza. Validità dal 15 Ottobre 1974 al 30 giugno 1975.

**SCONTO 65% PER IL TURISMO SCOLASTICO**  
GRUPPI DA 10 A 40 STUDENTI

Per gli studenti dai 6 ai 18 anni, in gruppi da 10 a 40, si applica lo sconto del 65%. Il capo-gruppo viaggia gratis. Le prenotazioni devono essere confermate almeno 10 giorni prima della partenza. Validità dal 15 Ottobre 1974 al 30 giugno 1975.

**SCONTO WEEK-END PER TUTTI**  
DA SOLI IN DUE O IN QUANTI VOLETE

Ad un costo quasi uguale a quello del solo biglietto aereo vi offriamo in più 2 giorni di mezza pensione nei migliori alberghi in città, al mare o in montagna e l'auto a disposizione senza limiti di chilometraggio. Validità dal 1° novembre 1974 al 30 giugno 1975.

**ati Regioni**  
LINEE AEREE NAZIONALI ASSESSORATI AL TURISMO

L'iniziativa è promossa dall'Ati, Linee Aeree Nazionali e dagli Assessorati al Turismo delle Regioni: Val d'Aosta, Aito Adige, Piemonte, Lombardia, Veneto, Friuli-Venezia Giulia, Liguria, Toscana, Marche, Lazio, Campania, Abruzzo, Puglia, Calabria, Sicilia, Sardegna.

## Lavoro e previdenza

nelle **SEGNALAZIONI**

### Pensioni marittime

Pubblichiamo la lettera con la quale il direttore della locale sede dell'INPS cortesemente porta a conoscenza dei marittimi interessati le cause addotte dalla Cassa Previdenza Marittima dell'eccessivo ritardo nei tempi medi di definizione delle domande di pensione e di ricostituzione.

Il problema è stato più volte trattato in questa rubrica (vedi il recente articolo «Pensione marittima P.M.O. e continuità del 12 settembre u.s.» e le precisazioni, delle quali prediamo atto, ci riescono gradite, anche se non ci convincono completamente. Il non eccessivo numero di marittimi interessati alle pensioni dovrebbe permettere, pur considerando gli eccezionali e laboriosi adempimenti derivanti dall'applicazione della legge 27 del 22 febbraio '73 (con passati ormai 18 mesi), una maggior rapidità e precisione nella liquidazione delle pensioni stesse. Lasciando agli Enti di patronato di seguire evigilanza la situazione, noi ci auguriamo, nell'interesse dei lettori che ci seguono, che le cose migliorino il più presto possibile.

«In relazione alle lamentele rappresentate dai locali dirigenti degli Enti di Patronato, nella riunione tenutasi presso questa Sede il 16.5.1974, per gli eccessivi tempi

### Gite e soggiorni

Domani venerdì 25 corrente, in occasione dell'anniversario di fondazione del G.A.R.S., cena sociale al ristorante «Friuli» con ritrovo alle ore 20. Iscrizioni in sede sociale di Piazza Unità 3, serialmente dalle 19 alle 21, tel. 35240.

CAL ALPINA DELLE GIULIE — Domenica 27 ottobre escursione a Sella Nevea e salita del monte Robon (m. 1980). Partenza in pullman alle ore 6.30. Iscrizioni in sede, piazza Unità 3 (tel. 35240).

SCI C.A.I. TRIESTE - SOCIETÀ ALPINA DELLE GIULIE — Si invitano gli atleti a passare seralmente in sede sociale per prendere visione delle classifiche e punteggi zonali conseguiti nella passata stagione.

di attesa da parte della Cassa Nazionale della Previdenza Marittima nella definizione delle pratiche di pensione, la Direzione Generale ha fornito i seguenti chiarimenti: «Per quanto riguarda il lamento malconato degli assistiti derivante «dagli insostenibili tempi di attesa frapposti dalla Cassa Nazionale per la Previdenza Marittima alla definizione delle pensioni dei marittimi» è da rilevare che l'appesantimento intervenuto nei tempi medi di definizione delle istanze di pensionamento è stato motivato dal particolare carattere normativo ed operativo della speciale forma di previdenza per i marittimi connesso all'emanazione della legge 22.3.73, n. 27 — di riforma della legislazione esistente — entrata in vigore dall'1 aprile 1973.

Infatti, la legge citata ha previsto non solo la modifica del sistema di liquidazione delle pensioni, ma ha pure stabilito una generale e complessa riorganizzazione delle pensioni esistenti — conclusa tra il novembre e il dicembre dello scorso anno — che ha richiesto l'intervento, oltre che del Servizio Previdenza Marittima, del Centro Elettronico per la predisposizione dei nuovi programmi di liquidazione automatizzata delle pensioni. «Il gravoso compito di dare, con i normali mezzi a disposizione e con la stessa dotazione organica, tempestiva attuazione al miglioramento dei disposti dalla legge, attesi da lungo tempo dalla categoria dei marittimi e sollecitati dagli Enti di Patronato, si è posto come un fatto eccezionale che però ha avuto — ed avrà ancora — ne-

cessariamente dei riflessi sui normali tempi di definizione delle domande di pensione e di ricostituzione dei trattamenti già in pagamento. «La susepusta situazione ha reso anche dei ritardi nell'invio dei documenti necessari, dell'inefficienza ed inesattezza dei documenti anagrafici, matricolari, mercantili e specie militari, per cui si susseguono le sollecitazioni, la collaborazione degli Enti di Patronato per ridurre tali inconvenienti con un'attenta opera di patrocinio preventivo.

«La predetta Cassa ha fatto, inoltre, presente che una volta accertato il diritto a pensione da parte degli interessati, provvede, ove necessario, ad erogare congrui acconti sulle competenze maturate, a fronte di un'attenta opera di patrocinio preventivo.

Il fenomeno delle evasioni ha raggiunto una dimensione che grida vendetta alla morale, mortifica gli eventi dritti, rappresenta un cancro del sistema previdenziale. L'INPS afferma di non essere in condizioni di potere calcolare i miliardi che vengono sottratti annualmente, si accenna 1500 miliardi e le voci ufficiali fanno riferimento a 1000 miliardi.

ANNUALMENTE L'INPS PERDE DAI 1000 AI 1500 MILIARDI

## Le inadempienze contributive

Si è riunito nei giorni scorsi il consiglio direttivo del sindacato provinciale pensionato aderente alla Cisl. Nel corso della riunione è stata constatata l'inadeguatezza delle pensioni a soddisfare le esigenze di vita a causa, principalmente, delle inadempienze contributive. Secondo i dati statistici dell'INPS al 31 dicembre 1973, cioè alla vigilia dei miglioramenti apportati con la legge n. 304/1974 su 6.845.298 pensioni dell'assicurazione generale obbligatoria: 5.119.765 erano di importo fino a 40.000 lire mensili; 1 milione 476.535 erano di importo da 40.000 a 100.000 lire mensili; 248.608 erano di importo oltre le 100.000 lire mensili.

L'attuale aumento del costo della vita sta rendendo ancor più insufficiente il valore delle pensioni. Pertanto non si può trascurare di ricorrere a tutti i possibili mezzi per migliorarle. Una delle cose più impor-

tant da fare, vi è l'azione per contenimento delle inadempienze contributive, allo scopo di ridurre considerevolmente i periodi in cui i contribuenti vengono versati in misura inferiore a quella dovuta, in relazione alle retribuzioni corrisposte. Che le inadempienze contributive siano notevoli, è provato dalla modestia degli importi delle pensioni delle quali più sopra ne è data una sintesi. Questa affermazione diventa ancor più convincente se si tien presente che nel calcolo della pensione influiscono anche i contributi figurativi per disoccupazione, indennizzata, malattia, servizio militare, maternità ecc. A questo è da aggiungere, ad ulteriore chiarimento della modestia delle posizioni assicurative, che per alcune categorie di lavoratori, in base a disposizioni di legge, vengono versati contributi di importo in-



# CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

LA PROSSIMA «SETTEGIORNI» DI LUCCA

## In cartoni animati anche una «Turandot»

Un giusto omaggio al francese Paul Grimault

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Luca, 23

Tra pochi giorni, esattamente lunedì 28 ottobre, Lucca spalancherà le porte del teatro Del Giglio al 10.º Salone internazionale dell'animazione e dei cartoni. Un binomio, in fondo, ricco di parentele, che non sono soltanto di natura grafica (spessissimo dalle strisce dei fumetti sono stati ricavati disegni animati, e personaggi divenuti celebri attraverso il cinema disegnato, vedi il più celebre Mickey Mouse di Walt Disney, hanno poi avuto splendida vita nelle pagine formate di piccoli riquadri d'inchiostro di china). Le parentele vanno ricercate anche nel fondo ideologico della medesima «mercanzia», nel pubblico destinato a fruire d'entrambi i settori.

Una delle personalità del cinema disegnato che la città toscana festeggerà quest'anno è il francese Paul Grimault, decano degli animatori che hanno voluto consapevolmente avvicinarsi dal cliché (tutt'altro che

cecoslovacchi, canadesi (col settore animato rivoltato all'educazione: branca importantissima del National Film Board), quindi una personale di Bob Godfrey e le ultime novità italiane, compresa una «Turandot» che Gianini e Luzzati hanno ricavato dall'omonima fiaba teatrale di Carlo Gozzi.

E per i fumetti? Innanzi tutto si ripeterà la grande sagra editoriale all'interno del gigantesco pallone prestatistico («il rigibile», come ormai viene definito) in piazza accanto al teatro Del Giglio. Tutti i cartoniisti che hanno superato l'esame di maturità, cioè ormai consacrati dalla critica e dal consenso del pubblico, esportano sotto il tendone campionario originali delle loro opere. Qualche nome: il britannico Sidney Jordan, conosciuto dai fans numerosissimi anche in Italia per il suo dignitoso serial fantascientifico intitolato a «Jeff Hawke». Quindi Villy Eisner, autore di «The Spirit» (chi legge la rivista «Eureka» ne sa qualche cosa).

Anora: Roy Crane, un pioniere sulla breccia fin dai primi anni Venti, autore di «Captain Easy». Le edizioni Comic Art nella collana «Yellow Kid» (ch'è il premio ambito del salone di Lucca) hanno pubblicato di recente uno stralcio di episodio di Easy risalente al 1929: «Avventura in Kandelabra». Un fumetto delizioso, venato d'umorismo dentro decori e situazioni che ricordano l'operaetta mitteleuropea.

Tra gli italiani vi sarà l'onnipresente veneziano Hugo Pratt, con tre nuovi film disegnati (per la TV) ricavati dal suo «Corto Maltese» da Secondo Bignardi. E si festeggerà anche Lotario Vecchi, l'editore che iniziò in Italia negli anni Venti la pubblicazione dei così chiamati «giornalismi»: cioè i periodici a fumetti per ragazzi. Testate come «Jumbo» e «L'audace» oggi valgono — venire a Lucca, al mercato dell'antico, per credere — sonanti milioni.

Sette giorni al solito pieno. Cinema d'animazione dal 28 al 31 ottobre. Fumetti col seguito di tavole rotonde dal 1.º al 3.º novembre. A conclusione, la distribuzione ai premiati degli «Yellow Kid» e mezzo milione di lire al cartoonist cinematografico italiano più gradito al pubblico mediante referendum. Lo scorso anno andò a Gianini e Luzzati per «Pulcinella».

Gianini Venantino

Convegno sul cinema alla Biennale di Venezia

Venezia, 23. Numerosi critici, autori ed operatori del settore hanno confermato alla direzione del settore «Cinema e spettacolo televisivo» della nuova Biennale di Venezia, la loro partecipazione a un convegno che si terrà al cinema «Modern» il 28 e 29 ottobre prossimi sul tema «Cinema, industria e cultura».

I lavori del convegno saranno introdotti da una «notte» di Francesco Bolzoni, cui seguiranno alcuni «interrogativi» posti

da Pier Paolo Pasolini. Subito dopo si aprirà il dibattito sui temi in discussione, cui prevarrà la partecipazione di numerosi autori cinematografici.

Nell'ambito della manifestazione verranno presentati alcuni film distribuiti dall'«Italo» e, cioè «Partners», di Bernardo Bertolucci, «Un certo giorno», di Ermanno Olmi, «L'abbazia», di Adolfo Celi, Vittorio Gassman e Luciano Salce, «Il clown», di Federico Fellini, «Lettera aperta ad un giornale della sera», di Francesco Maselli, e «Sulla via di Damasco», di Gianni Toti.

(Ansa)

Dal 27 aprile al 3 maggio il festival della montagna

Trento, 23. La 23.ma edizione del Festival Internazionale della montagna e dell'esposizione «Città di Trento» è stata fissata per il periodo 27 aprile - 3 maggio 1975. Il festival, come negli anni scorsi è stato indetto dal Club Alpino Italiano e dal comune di Trento ed è aperto ai produttori e ai cineamatori. Il regolamento è rimasto invariato.

(Italia)

QUESTA SERA SUL VIDEO

## Di fronte alla legge

Fotografo autobiografico

«Di fronte alla legge» (TV 1, ore 20.40) — Riprende questa sera una serie di telefilm, coordinati dal giornalista Guido Galdi, esperto di problemi giudiziari, che si ripromette di far comprendere con chiarezza quali sono le difficoltà e i problemi di un corretto funzionamento della giustizia. La trasmissione si avvale della consulenza di noti esperti, come il presidente di cassazione Marcello Scardina e del docente di diritto penale Alberto Dall'Ora e del professor Giuseppe Sabatini.

Il primo telefilm si intitola «Quartetto» ed è diretto da Silvio Maestranzi. Fra gli interpreti Orso Maria Guerrini e Marcello Bertini. Ecco le trama: Jane Ardizzone, la moglie straniera di un giovane musicista italiano, arriva dagli Stati Uniti per raggiungere il marito impegnato in una tournée in Italia: ma trova che quest'ultimo è stato arrestato e che dovrà scontare una lunga condanna in conseguenza di una sentenza passata in giudicato senza che il musicista ne avesse avuto alcuna notizia. L'avvocato cui Jane si rivolge sollecita davanti ai giudici una questione di legittimità costituzionale, che però viene respinta. Poco tempo dopo, la corte costituzionale dà indirettamente ragione alla tesi dell'avvocato, ma ormai è troppo tardi, perché la sentenza della corte non può avere effetto retroattivo. Intanto Jane, frequentando un gruppo di ex amici del marito,

riesce a far emergere la verità sul furto dei gioielli di cui il musicista era stato accusato.

«Ugo Mulas: autobiografia di un fotografo» (TV 1, ore 21.55) — Mulas, da poco scomparso, è stato certo con la sua macchina fotografica uno dei testimoni più attenti della realtà di questi anni, in particolare del mondo dell'arte e della cultura. Non è un caso che in questi stessi giorni la biennale di Venezia gli dedichi un'ampia mostra ed un convegno di studi. Il regista e attore Francesco Carnet, che fu suo intimo amico, gli dedica questo programma i cui veri protagonisti sono la macchina fotografica e le mille immagini scattate ai tanti personaggi intervistati dall'obiettivo di Mulas.

«Ottopagine» (TV 2, ore 21) — Franco Parenti, nel programma curato da Corrado Augias, ci legge questa sera un brano di «Le anime morte» di Nikolaj Gogol. L'autore russo che chiude la serie, non ha bisogno di presentazioni e neanche di «anime morte», scritto a Roma nel 1841 e che narra di un curioso stratagemma grazie al quale, compiendo un certo numero di «rimbuchi», cioè di contadini morti, il protagonista Cichikov poteva assicurarsi ingenti capitali.

«L'orchestra racconta» (TV 2, ore 21.20) — Quarta puntata del programma musicale di Piero Piccioni condotto da Maria Rosa Trapani. Come sempre protagonista della trasmissione sarà la «scuola» canora, cioè la musica da film. Ascolteremo così i temi di «L'ultima neve di primavera», «Mani sulla città», «Shaft» ed altri. Ospite della serata sarà Fred Bongusto, che non solo è cantante ma anche attore e neolinguista, come quelli della «Mallin», il film di Samperi. Ascolteremo ancora la cantante inglese Catherine Howe, ospite fissa della trasmissione, e Nando Gualco che reciterà un brano di Cechov da «Il romanzo di un contrabbasso».

(Ansa)

«Que viva Mexico» di Eisenstein sarà compiuto

Mosca, 23. I cineasti sovietici porteranno a termine il lavoro cominciato da Sergei Eisenstein per «Que viva Mexico». Come si ricordava, negli anni 30 il grande regista sovietico girò nel Messico molti episodi, con i quali si può montare un film molto vicino a ciò che egli aveva ideato.

Secondo il giudizio di alcuni teorici e storici del cinema (tra cui il noto teorico inglese Ivor Montagu, che ha commentato favorevolmente la iniziativa dei cineasti sovietici), ancor prima del montaggio di questo materiale ha un'importanza non minore dei manoscritti di Tolstoj e di Balzac.

(Ansa)

«Schweyk» a Roma a quota duecento

Roma, 23. Lo spettacolo «Schweyk» di Bertolt Brecht, con la regia di Egisto Maruccia, ormai alle ultime rappresentazioni romane, toccherà venerdì prossimo, il traguardo delle duecento repliche. L'affluenza al teatro Quirino del pubblico romano e specialmente dei giovani è stata tale che si è resa necessaria la organizzazione di alcune repliche pomeridiane non previste.

(Ansa)

## CHAPLIN: NON MOLLO



Londra, 23. Charlie Chaplin, 85 anni, ha cambiato idea e, dopo aver dichiarato la sua intenzione di abbandonare definitivamente l'attività, ha deciso di continuare a lavorare.

L'ottuagenario maestro del cinema, che aveva manifestato propositi di abbandono poco tempo fa, ha dichiarato questa sera a Londra: «Non lo farò mai. L'avevo detto, ma non ce la faccio. E continuerò a venirmi idee da realizzare».

Chaplin ha rivelato che il suo prossimo film si chiamerà «The Freak», storia di un angelo che scende sulla terra. «Avevo scritto la storia per mia figlia Victoria. Ci abbiamo lavorato insieme. Ora si è sposata e io ho deciso di portare la vicenda dell'angelo sullo schermo».

Chaplin era ospite d'onore a un piccolo party in occasione della presentazione del suo nuovo libro «La mia vita nel cinema», storia fotografica della sua carriera, con ampio testo e didascalie di suo pugno. Molte foto, inedite, provengono dalla raccolta privata dell'attore regista, musicista, scrittore.

A Chaplin, felice di essere ancora una volta a Londra, un giornalista ha chiesto se vedrà i vecchi amici, adesso che è qui. «I miei amici se ne sono andati tutti. Questo è il problema con la vita, al giorno d'oggi: è troppo corta», ha risposto.

Nella foto: Charlie Chaplin con il suo editore mentre si reca a presentare il volume autobiografico.

## TEATRI E CINEMATOGRAFI

POLITEAMA ROSSETTI

Domani sera ore 20.30  
Prima Rappresentazione  
Turco «Primo»  
e turno libero  
«L'AUSTRIA»  
ERA UN PAESE ORDINATO  
di Lino Carlini  
e Mariano Faraguna  
regia di Francesco Maccione  
Biglietteria Centrale di Galleria  
Protti 2 - tel. 36372 - 36547

GRATTACIELO

UN CADAVERE DI TROPPO  
LEA MASSARI

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI»  
Stagione lirica 1974-75. Inaugurazione il 7 novembre, serata di gala con il «Trittico» di G. Puccini. Direttore Generale Zani. Regia di Giancarlo Menotti.

POLITEAMA ROSSETTI. Domani alle ore 20.30 serata inaugurale della stagione di prosa 1974-75: «L'Austria era un paese ordinato» di Lino Carlini e Mariano Faraguna, regia di Francesco Maccione, scene e costumi di Sergio Pappalardo. Primo spettacolo in abbonamento. Prenotazioni alla Biglietteria Centrale di Galleria Protti, tel. 36372-36547.

Cinema MIGNON

RASSEGNA DEL FILM DI FANTASCIENZA  
1975: OCCHI BIANCHI  
SUL PIANETA TERRA

TEATRO SLOVENO. Giovedì 24 cor., alle ore 20.30: primo concerto in abbonamento della stagione 1974-75. Orchestra della Glasbena Matica, direttore Oskar Kjuder, solista Branimir Stokar, trombone. Prenotazione e vendita tessere abbonamento a biglietti d'ingresso: Glasbena Matica; Centro musicale, via R. Manna 29, tel. 418605.

ARISTON I.N.C.

(tel. 31434). 16.30, ult. 22: «Sussurri e grida». L'ultimo capolavoro di Ingmar Bergman. Tecnico con M. Andersson e L. Tullin. V.m. 14 anni.

EDEN. 16, 18, 20, 22.15, III settimana. Alberto Sordi presenta «L'ultima neve di primavera» con L. Froletti, I. Pappas e T. Ann Savoy. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. Platea 1.300. Galleria 1.500. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «L'ultima neve di primavera» con L. Froletti, I. Pappas e T. Ann Savoy. V.m. 18 anni.

CRISTALLO. 16.30, 18.30, 20, 22.15: «L'ultima neve di primavera» con L. Froletti, I. Pappas e T. Ann Savoy. V.m. 18 anni.

URORA. 16. Ultimo definitivo giorno dell'avvicinamento film di spionaggio: «Il caso Drabben» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

CRISTALLO. 16.30, 18.30, 20, 22. Ultimo definitivo giorno dell'ottimo poliziesco: «L'ultima neve di primavera» con L. Froletti, I. Pappas e T. Ann Savoy. V.m. 18 anni.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

Domani al Fildrammatico

PRIGIONE DI DONNE

ALCIONE (tel. 796162). 16.30. Il più bel film di fantascienza di tutti i tempi: «La guerra dei mondi». Tratto dal romanzo di H. G. Wells: «Il terrore viene da Marte». Tecnico.

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

IDEALE. 16. Tecnico: «Caccia a scacchi». Robert Shaw, Malcolm Mac

ARISTON I.N.C.

per un cinema migliore

SUSSURRI E GRIDA di INGMAR BERGMAN

MONFALCONE

ARISTON I.N.C. (tel. 31434). 16.30, ult. 22: «Sussurri e grida». L'ultimo capolavoro di Ingmar Bergman. Tecnico con M. Andersson e L. Tullin. V.m. 14 anni.

EDEN. 16, 18, 20, 22.15, III settimana. Alberto Sordi presenta «L'ultima neve di primavera» con L. Froletti, I. Pappas e T. Ann Savoy. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. Platea 1.300. Galleria 1.500. 15.30, 17.45, 20, 22.15: «L'ultima neve di primavera» con L. Froletti, I. Pappas e T. Ann Savoy. V.m. 18 anni.

CRISTALLO. 16.30, 18.30, 20, 22.15: «L'ultima neve di primavera» con L. Froletti, I. Pappas e T. Ann Savoy. V.m. 18 anni.

URORA. 16. Ultimo definitivo giorno dell'avvicinamento film di spionaggio: «Il caso Drabben» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

CRISTALLO. 16.30, 18.30, 20, 22. Ultimo definitivo giorno dell'ottimo poliziesco: «L'ultima neve di primavera» con L. Froletti, I. Pappas e T. Ann Savoy. V.m. 18 anni.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16.30: «L'onorevole piagnucoloso» con M. Caine. Tecnico. Domani in prima visione: «5 matti alla corrida» con L. Charlott.

MODERNO (adiacente al nuovo Hotel San Giusto). 16







RISOLTA L'«IMPASSE» DURANTE UN'AGITATA SEDUTA ALL'ASSEMBLEA DEI VESCOVI

# DEI DOCUMENTI FINALI USCIRANNO DAL SINODO

Sono un messaggio al «popolo di Dio» sulla evangelizzazione del mondo moderno e una serie di «proposizioni» molto brevi che ricapitolano i temi del dibattito

DAL NOSTRO CORRESPONDENTE

Città del Vaticano, 23

«No, non si può dire che il Sinodo sia stato un fallimento. La frase è stata detta stamane all'assemblea dei vescovi da uno dei presidenti, il cardinale Landuzzi. E voleva essere una risposta recisa ai comunisti che dopo la bocciatura del testo sinodale con il voto di ieri, hanno parlato appunto di fallimento, di scacco del Sinodo e così via. La frase basta da sola a smentire l'ipotesi che dopo la bocciatura, si è svolta con la presidenza e i padri impegnati a trovare una via di uscita, a sbloccare la situazione, a dare ai lavori sinodali una conclusione accettabile.

A sera si è espresso che due documenti finali usciranno dal Sinodo, che si chiuderà sabato 26 ottobre: un messaggio al «popolo di Dio» sulla evangelizzazione del mondo moderno, ed una serie di «proposizioni» molto brevi, che ricapitolano i temi emersi dal dibattito. Le «proposizioni» saranno presentate al Papa assieme a tutta la documentazione delle quattro settimane di dibattiti in Sinodo. Lo hanno deciso, con due votazioni per alzata di mano, i «padri» del Sinodo a larga maggioranza.

Sono state quindi costituite due commissioni per la redazione dei testi che quali porteranno domani pomeriggio in aula le loro proposte per un dibattito finale. Domattina, quindi, il Sinodo sarà chiuso, per dare tempo alle due commissioni costituite stasera di elaborare i due documenti.

Come si è accennato sopra, nel dibattito ci sono state posizioni polemiche, come quella di monsignor Bakondjira del Madagascar, che ha invitato i padri a prendere atto del fallimento del Sinodo, che non è riuscito ad esprimere un documento sul tema che doveva discutere. Dello stesso parere si è dichiarato il vescovo Carter, che ha parlato di «scacco» del quale bisogna prendere atto. Il cardinale Malula (Congo Kinshasa) ha spinto la polemica, affermando che il testo da votare resisteva due versioni: perché una sola è stata portata a conoscenza dei padri. In ogni caso — ha aggiunto — anche un documento post sinodale deve essere controllato dai vescovi presenti al Sinodo. Ha risposto subito il cardinale Woytla, relatore sui problemi pratici della evangelizzazione, costruendo l'iter del documento finale, che effettivamente veniva come sintesi di due diverse stesure, ma che era stato redatto con l'intendimento di far confluire in esso gli enunciati ascoltati in assemblea.

A difesa della «validità» del Sinodo hanno parlato numerosi padri. Il cardinale Marty, arcivescovo di Parigi, ha sottolineato che il Sinodo non è un «concilio in miniatura», ma solo un organo consultivo del Papa. «Ciò non toglie — ha aggiunto — che il mondo aspetti da esso una parola». Ha quindi formulato la proposta di preparare il documento con brevi proposizioni sui maggiori problemi affrontati dal Sinodo: tale documento dovrebbe servire anche come traccia di lavoro per la segreteria del Sinodo per l'elaborazione del documento finale. Con l'arcivescovo di Parigi si è dichiarato d'accordo il cardinale Wisniewski. I cardinali Garrone e Siri hanno tenuto a precisare che compito del Sinodo era quello di fornire al Papa suggerimenti sul tema della evangelizzazione: ciò è stato fatto e quindi il Sinodo può dirsi perfettamente riuscito. Positivo il giudizio sul Sinodo anche di monsignor Thiamdoun, arcivescovo di Dakar, dell'inglese monsignor Morloch e dello spagnolo Torrella.

Nella seduta di stamane il Sinodo ha approvato un messaggio sui diritti umani e la riconciliazione, indirizzato alla Chiesa e a tutto il mondo. Il testo si apre con l'acento a due recenti avvenimenti: il XXV della dichiarazione dei diritti dell'uomo e il X della «Pace in terra». Ambedue i testi — si legge nel documento — ricordano che la dignità umana esige la difesa e la promozione dei diritti umani, ai quali trovano la loro più completa salvaguardia nel vangelo. C'è quindi stretta correlazione tra la difesa dei diritti umani e il ministero della Chiesa, come si è manifestato al Sinodo.

Dopo avere accennato all'uguaglianza in Dio di tutti gli uomini, il messaggio afferma che nella Chiesa vi è una coscienza rinnovata di monsignor Piras, che si è manifestato al Sinodo.

La brutta avventura dei due turisti tedeschi, Melitta Elmuth, di 25 anni, e George Federick, di 23, entrambi di Baden Baden, alloggiati a Roma, in una pensione, venivano avvicinati nell'interior del Colosseo da tre giovani che li invitavano a compiere una gita nella «Roma by night». Con la macchina dei tre,

come era stato chiesto nel Sinodo del '71. Il testo sottolinea quindi che oggi nessuna nazione è immune da violazioni di diritti umani e prosegue indicando i diritti fondamentali che sono minacciati: anzitutto il diritto alla vita, minacciato dall'aborto, dalla eutanasia, dalla diffusione delle torture, da ogni genere di violenza e dalla guerra. In questo contesto è condannata la corsa agli armamenti. In secondo luogo il diritto al cibo. Seguono poi i diritti socio-economici: a tale riguardo si afferma che la riconciliazione ha la radice nella giustizia, alla quale si oppongono le sperequazioni nel potere e nelle ricchezze. Quindi si accenna ai diritti politici e culturali, quali partecipazione nella libertà al processo politico, accesso alla informazione, libertà di parole e di stampa, diritto al dissenso. Infine il messaggio tratta della libertà religiosa, oggi concitata da alcuni regimi.

Nella seduta di stamane il

vescovo italiano Bartolotti ha tenuto una relazione sulla partecipazione della donna alla vita comunitaria della società e della Chiesa. Nel dibattito due padri hanno chiesto che le donne possano essere ammesse al diaconato.

A. Pagliarunga

CONCESSA UNA PROROGA ai radioamatori «CB»

Roma, 23

Il ministro delle poste e telecomunicazioni, on. Togni, sentito il parere del Consiglio superiore delle telecomunicazioni, ha prorogato, con un decreto, fino al 31 dicembre prossimo il termine concesso ai radioamatori (i cosiddetti «CB») per presentare domanda di concessione e pagare la relativa tassa ai competenti uffici del ministero, al fine di usufruire della decisa dal 1977 dall'obbligo dell'omologazione degli apparati.

Il provvedimento — precisa

un comunicato — tiene conto del fatto che, scaduto il precedente termine del 30 settembre scorso, erano giunte soltanto 45 mila domande. Lo stesso provvedimento estende il beneficio della deroga agli utilizzatori di analoghi apparati ricetrasmittenti di debbole potenza, per gli altri scopi indicati dall'articolo 334 del codice postale.

Il comunicato aggiunge che il Consiglio superiore tecnico delle telecomunicazioni, nell'occasione, avuto riguardo alle

interferenze che l'uso di tali apparati può provocare anche ai servizi di telecomunicazioni di interesse nazionale, ha richiamato l'attenzione sulla necessità di perseguire coloro che non avranno ottemperato alle norme emanate dal ministero.

Il provvedimento, che dà inoltre alcune precisazioni tecniche, stabilisce infine che, al di fuori della prevista deroga, potranno essere rilasciate nuove concessioni soltanto se «gli apparati saranno di tipo omologato».

(Ansa)

## MARGARET SULLA «LIBERTAD»



Telefoto Upi  
Londra — Accompagnata dal comandante Esado Segura, la principessa Margaret d'Inghilterra visita la «Libertad», un'unità della marina militare argentina nel porto della «West India»

UN COLPO CLAMOROSO CHE NON HA PRECEDENTI NEGLI ANNALI AMERICANI

## Chicago: furto senza scasso per due miliardi e mezzo

E' stato perpetrato nella sede di una compagnia specializzata come portavalori. Nessun segno di effrazione alla cassaforte: si sospettano complicità interne

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Chicago, 23

I detectives che indagano sul più grande furto di danaro contante negli annali degli Stati Uniti — si parla di tre milioni e ottocentomila dollari, qualcosa come due miliardi e mezzo di lire — sono giunti a concludere che al colpo debba aver preso parte qualche persona in possesso di conoscenze interne. Il danaro è stato portato via dalla camera del tesoro dell'«Armoured Express», una compagnia specializzata nel trasporto di valori, alla fine della scorsa settimana. La scomparsa dei miliardi è stata scoperta lunedì mattina, alla ripresa dell'attività.

Joseph Woods, dirigente della «Puritol Security», società madre dell'«Armoured Express», ha dichiarato di essere d'accordo con gli investigatori: «deve essere stato qualcuno all'interno che ha detto perché non ci sono tracce di effrazione. Ne per

entrare nella camera del tesoro né per uscire i ladri hanno dovuto usare la forza». Dipendenti ed ex dipendenti della compagnia sono stati invitati a sottoporsi alla prova della verità nell'ambito dell'inchiesta.

I detectives presumono che almeno due uomini siano penetrati nell'edificio, dove si trova la camera blindata, facendo uso di una chiave giunta in qualche modo in loro possesso, o che si siano nascosti nello stabile quando è stato chiuso sabato sera. Come siano poi penetrati nella camera corazzata è un mistero. I muri di calcestruzzo, la porta d'acciaio è spessa trenta centimetri e a prova di bomba, dicono gli esperti, ma evi-

dentemente non a prova di ladro. «E' come se il danaro si fosse volatilizzato», ha detto un funzionario di polizia. Può darsi che un terzo uomo fosse all'esterno dell'edificio, con un walkie-talkie per il collegamento con chi operava nell'edificio.

che il danaro sia stato portato su un'autorimessa, alla segnalazione di via libera fatta dal palo.

Non è stata certo faccenda di un minuto. Parte della somma era in banconote di piccolo taglio (si trattava dell'incasso di una riunione tipica) e il suo trasferimento su un veicolo deve aver richiesto parecchio tempo. C'era un guardiano armato all'interno del palazzo, che sempre durante il week-end, i ladri, dice la polizia, debbono avere agito mentre l'uomo si trovava alla toilette. Nella camera del tesoro sono stati trovati otto sacchetti di plastica pieni di banconote. Evidentemente gli autori del colpo speravano di profittare dell'indugio, e di dare così l'impressione che il fuoco avesse distrutto la carta monetale. La miccia ha in effetti appiccato il fuoco a tre dei sacchetti, ma l'incendio non è stato, perché l'aria nel locale era poca e la mancanza di ossigeno ha fatto sì che le fiamme non trovassero alimento.

Scarse sono le speranze di rintracciare il danaro: il piccolo taglio di buona parte del biglietto e la mancanza di una distinta con i numeri di serie rendono quanto mai esigua la possibilità di rinvenimento. Solo se i ladri hanno conservato in blocco la somma, pascondola da qualche parte, si potrà arrivare a rintracciare. Cinquanta detective della polizia e agenti del Federal Bureau of Investigation sono all'opera: cercano di ricostruire il colpo. Su un punto si concentra l'operazione: si cerca di stabilire se ci fosse effettivamente l'interno e di accertarne l'identità.

R. C.

Inchiesta su «Canzonissima»

Anche il cantante Michele dal magistrato

Milano, 23

Il sostituto procuratore della Repubblica, dott. Enrico Santoro, che conduce l'istruttoria sulla vicenda dei falsi riscontrati nell'edizione di tre anni fa di Canzonissima, ha interrogato oggi il cantante Michele, l'ex produttore della «Canzone» Roberto Galanti e il produttore di Gino Paoli, Roberto Martinielli. Il primo si è presentato senza

Campobasso, 23. Un aereo militare della marina americana è precipitato nel pomeriggio di oggi nei pressi del comune di S. Giuliano del Sannio. I due piloti, il tenente Jerry Wilkinson e Richard Platt, sono riusciti ad atterrare tempestivamente a loro seggiolini, calapubbili, uscendo così dal velivolo prima dell'impatto. Tuttavia entrambi sono rimasti feriti, e sono stati ricoverati nell'ospedale civile di Campobasso. Il più grave è il ten. Jerry Wilkinson, che presenta ferite varie, fratture multiple e lo schiacciamento del torace. Richard Platt è invece in condizioni molto meno gravi e sembra presentarsi solo un grave stato di choc.

L'aereo precipitato si è spezzato in due tronconi, uno comprendente la parte anteriore e la cabina di pilotaggio, l'altra la fusoliera ed una. L'altra si è spezzata al momento dell'impatto col suolo.

Sembra che l'aereo, che era partito dalla base di «Saratoga», in sosta al largo di Napoli, abbia compiuto un tentativo di atterraggio, come starebbe a dimostrare la fuoriuscita del carrello che si è spezzato al momento dell'impatto col suolo. Indosso ad uno dei piloti è stato trovato il paracadute. Poco prima delle 17 è giunto da Napoli un elicottero, che è atterrato al campo sportivo di Campobasso.

Forse a causa del maltempo (forti venti, pioggia e fitta nebbia), l'aereo che era in volo di ricognizione ed addestramento, ha perso la rotta finendo nel mare di S. Giuliano del Sannio, dove, a causa della mancanza di benzina, ha tentato di compiere un atterraggio di fortuna.

(Italia)

SCOMPARI AD AOSTA due fidanzati

Aosta, 23

Due giovani fidanzati valdostani, Aldo Spandrea, di 20 anni, figlio del vice sindaco di Aosta, e Riccardo Crocetti, 21, entrambi studenti universitari, sono scomparsi da ieri sera dopo essersi allontanati in automobile senza lasciar detto dove si sarebbero diretti. Non vedendoli rientrare, i familiari hanno chiesto l'intervento di un elicottero della scuola militare alpina che ha fatto una ricognizione nei dintorni di Aosta senza però trovare traccia dei giovani o del veicolo.

Se le condizioni meteorologiche lo consentiranno, la ricognizione riprenderà domani, anche perché si presume che i giovani — entrambi vestiti con abiti da montagna — si siano avventurati lungo una strada secondaria e che il veicolo, forse per la presenza di neve o ghiaccio,

si sia bloccato in un burrone. Non si esclude — ma l'ipotesi appare abbastanza improbabile — una «fuga» per motivi sentimentali.

(Ansa)

AGGREDI' IL PADRE con la scure: assolto

Milano, 23

Il tribunale per i minori ha proscioltto — perché incapace di intendere e di volere — Morena Brocchi, una ragazza ora sedicenne che nel novembre scorso aveva aggredito il padre, Nerino, di 37 anni, colpendolo con dieci colpi di scure, sconvolta dal timore che l'uomo venisse a sapere di lei che aveva abortito.

Il difensore, l'avv. Armando Cillario, ha sostenuto che in quell'occasione la Brocchi non agì spinta da sentimenti di odio verso il padre, ma soltanto per evitare un grave dolore morale al genitore. Il tribunale, dopo aver degradato l'accusa di tentativo di omicidio in lesioni gravi, ha dichiarato la giovane incapace di intendere e di volere, e l'ha assolta.

La sentenza padre e figlia si sono abbracciati piangendo.

(Ansa)

LA RELAZIONE DEL PROF. KRAUS AL CONVEGNO DI FIRENZE

UN VIRUS CANCEROGENO PORTATO DAGLI UCCELLI?

Gli enigmi riguardanti la diffusione del cancro polmonare troverebbero una spiegazione nella migrazione dei volatili

Firenze, 23

Gli uccelli migratori, che trascorrono la primavera e l'estate nelle regioni più settentrionali dell'Europa, potrebbero essere la causa dei tumori polmonari che in quelle zone raggiungono un'incidenza particolarmente alta. Lo ha affermato il prof. Nicholas Kraus, dell'Istituto d'igiene di Düsseldorf, presentando oggi, in una seduta dell'«Unesco» convegno mondiale sul cancro, i risultati di una sua ricerca.

Alcune norme vanno tenute presenti secondo i dati: i tumori polmonari, uterini, intestinali e cerebrali sono legati alla dieta eccessivamente grassa. Nelle mammelle delle donne giapponesi — risparmiate dal cancro — vi sono solo

adulto e nell'anziano e ciò dipende dalle carenze enzimatiche del feto. Come ovulari, come potenziare le difese immunitarie? Secondo le più recenti ricerche — ha ricordato Sirtori — la vitamina C blocca varie sostanze cancerogene, e la vitamina A si lega al benzopirene, il più frequente agente inibitorio. E' potenziando le difese enzimatiche che si può vincere la lotta contro il cancro. Se solo dieci o venti accaniti fumatori coronano il pericolo di avere un cancro perché 90 hanno valide difese enzimatiche.

Alcune norme vanno tenute presenti secondo i dati: i tumori polmonari, uterini, intestinali e cerebrali sono legati alla dieta eccessivamente grassa. Nelle mammelle delle donne giapponesi — risparmiate dal cancro — vi sono solo

La vicenda trae origine dalla denuncia presentata dal bidello della scuola Anselmo Vitali, secondo la quale lo Sturiale si sarebbe introdotto nel giardino della scuola e si sarebbe quindi arrampicato su un albero di albicocche per raccogliere alcune e, di fronte all'interdizione dello stesso Vitali, avrebbe sostenuto il suo buon diritto a prendere i frutti, in quanto appartenenti a un albero del comune. Ne seguì, sempre secondo la denuncia, un alterco, una colluttazione, al termine della quale lo Sturiale si allontanò.

Il Vitali presentò denuncia. Dopo un mese di indagini, lo Sturiale venne colpito da ordine di cattura e arrestato. In carcere, egli avrebbe sostenuto di aver preso le albicocche per fare una torta a una sua congiunta che si trovava in stato interessante.

(Italia)

UN GIOVANE A MESSINA RINVIATO A GIUDIZIO per alcune albicocche

Messina, 23

Eugenio Sturiale, di 24 anni, di Santa Margherita Marina, è stato rinviato a giudizio dal giudice istruttore del tribunale di Messina, per aver rubato nel giugno 1972, alcune albicocche nel giardino della scuola elementare del paese.

La vicenda trae origine dalla denuncia presentata dal bidello della scuola Anselmo Vitali, secondo la quale lo Sturiale si sarebbe introdotto nel giardino della scuola e si sarebbe quindi arrampicato su un albero di albicocche per raccogliere alcune e, di fronte all'interdizione dello stesso Vitali, avrebbe sostenuto il suo buon diritto a prendere i frutti, in quanto appartenenti a un albero del comune. Ne seguì, sempre secondo la denuncia, un alterco, una colluttazione, al termine della quale lo Sturiale si allontanò.

Il Vitali presentò denuncia. Dopo un mese di indagini, lo Sturiale venne colpito da ordine di cattura e arrestato. In carcere, egli avrebbe sostenuto di aver preso le albicocche per fare una torta a una sua congiunta che si trovava in stato interessante.

(Italia)

IL BANCO DI ROMA SULLA CONGIUNTURA SI ATTENUA IL DEFICIT NELL'«IMPORT» ESTIVO

La bilancia dei pagamenti è stata chiusa in equilibrio nel corso degli ultimi mesi

Roma, 23

Il numero di ottobre di «Notizie economiche» del Banco di Roma, oltre a una nota sull'andamento economico della Repubblica, pubblica una rassegna di un quadro dell'evoluzione congiunturale italiana. L'estate appena trascorsa sembra aver confermato il principale sintomo di squilibrio con l'estero: il nostro sistema riduce il suo deficit di bilancio, ma si sta in un'altra bilancia dei pagamenti: la bilancia dei pagamenti si è infatti chiusa in equilibrio nel corso degli ultimi mesi, mentre la bilancia dei pagamenti di merci appare diretto verso un progressivo, pur se necessariamente lento, riassorbimento del disavanzo.

I fattori che hanno concorso a tale risultato hanno a loro volta contenuto anche il ritmo di attività interna: non si può, infatti, pensare che, in un Paese trasformato di materie prime, il nostro sistema riduca le importazioni di merci non abbia avuto dei riflessi sulla produzione interna. Per il ripristino di soddisfacenti condizioni di equilibrio, le nostre esportazioni andranno rilanciate a questa condizione necessaria affinché il pareggio del disavanzo con l'estero non si traduca in una riduzione di attività interna.

Particolare interesse rivestono dunque le politiche e le prospettive economiche dei nostri partners commerciali, e in primo luogo di quelli industrializzati, che assorbono gran parte del nostro flusso di vendite all'estero. Evidenti sono, infatti, i pericoli che deriverebbero a tutta la nostra economia internazionale, ma in particolare alle nazioni più fragili, da una politica di deflazione generalizzata e incondizionata, perseguita cioè contemporaneamente anche da quei paesi che non possiedono i propri conti con l'estero.

Restrizioni in Canada all'immigrazione

Ottawa, 23

Il governo canadese ha annunciato che le persone che desiderano immigrare in Canada saranno soggette a norme più severe destinate ad equilibrare il numero di immigrati in funzione della situazione dell'occupazione nel paese. I candidati all'immigrazione dovranno

non dimostrare di avere un posto di lavoro già riservato per loro nel Canada. La prova d'impiego sarà considerata valida soltanto se sarà stabilito che per lo stesso impiego non è disponibile alcun residente canadese.

Il ministro canadese per l'immigrazione Robert Andras ha dichiarato che tali norme, che entrano in vigore immediatamente, non si applicano a persone che raggiungono in Canada parenti già ammessi nel paese come immigrati. Nel mettere in rilievo la necessità di una vera e propria ricollocazione Andras ha dichiarato: «Il governo darebbe prova d'incoscienza se ammettesse un numero di immigrati superiore a quello che il paese può ricevere mentre per loro le condizioni di vita essenziali, come l'occupazione, l'alloggio e i servizi sociali, rischierebbero di diventare carenti».

(Ansa - Afp)

DUE GIOVANI CONIUGI CERCANO IN CARCERE un ambiente più umano

Bolzano, 23

Ettore e Maria Donghi, marito e moglie rispettivamente di 23 e 18 anni, di Bolzano, sono stati condannati a oltre due anni di reclusione al termine di un processo per frode in cui avevano chiuso una vicenda del tutto singolare: i due giovani coniugi infatti si erano presentati in questura a distanza di un paio di giorni l'uno dall'altro, affermando di essere disgraziati dalla società, formata, a loro dire, da gente deficiente esclusivamente al proprio interesse individuale, e di non potere pertanto che in carcere avrebbero potuto trovare un ambiente più umano.

Per convincere gli agenti, poco inclini a cedere sul serio le argomentazioni filosofiche della coppia, i Donghi avevano portato con sé un piccolissimo quantitativo di droga, pare meno di un grammo. La polizia non ha potuto far altro che accontentarsi, arrestandoli entrambi per uso e detenzione di sostanze stupefacenti.

(Italia)

DURANTE UN VOLO DI ESERCITAZIONE

## Precipita nel Sannio un «Phantom» americano

I due piloti riescono a lanciarsi col paracadute poco prima dello schianto - Uno di essi è grave

Campobasso, 23

Un aereo militare della marina americana è precipitato nel pomeriggio di oggi nei pressi del comune di S. Giuliano del Sannio. I due piloti, il tenente Jerry Wilkinson e Richard Platt, sono riusciti ad atterrare tempestivamente a loro seggiolini, calapubbili, uscendo così dal velivolo prima dell'impatto. Tuttavia entrambi sono rimasti feriti, e sono stati ricoverati nell'ospedale civile di Campobasso. Il più grave è il ten. Jerry Wilkinson, che presenta ferite varie, fratture multiple e lo schiacciamento del torace. Richard Platt è invece in condizioni molto meno gravi e sembra presentarsi solo un grave stato di choc.

L'aereo precipitato si è spezzato in due tronconi, uno comprendente la parte anteriore e la cabina di pilotaggio, l'altra la fusoliera ed una. L'altra si è spezzata al momento dell'impatto col suolo.

Sembra che l'aereo, che era partito dalla base di «Saratoga», in sosta al largo di Napoli, abbia compiuto un tentativo di atterraggio, come starebbe a dimostrare la fuoriuscita del carrello che si è spezzato al momento dell'impatto col suolo. Indosso ad uno dei piloti è stato trovato il paracadute. Poco prima delle 17 è giunto da Napoli un elicottero, che è atterrato al campo sportivo di Campobasso.

Forse a causa del maltempo (forti venti, pioggia e fitta nebbia), l'aereo che era in volo di ricognizione ed addestramento, ha perso la rotta finendo nel mare di S. Giuliano del Sannio, dove, a causa della mancanza di benzina, ha tentato di compiere un atterraggio di fortuna.

(Italia)

SCOMPARI AD AOSTA due fidanzati

Aosta, 23

Due giovani fidanzati valdostani, Aldo Spandrea, di 20 anni, figlio del vice sindaco di Aosta, e Riccardo Crocetti, 21, entrambi studenti universitari, sono scomparsi da ieri sera dopo essersi allontanati in automobile senza lasciar detto dove si sarebbero diretti. Non vedendoli rientrare, i familiari hanno chiesto l'intervento di un elicottero della scuola militare alpina che ha fatto una ricognizione nei dintorni di Aosta senza però trovare traccia dei giovani o del veicolo.

Se le condizioni meteorologiche lo consentiranno, la ricognizione riprenderà domani, anche perché si presume che i giovani — entrambi vestiti con abiti da montagna — si siano avventurati lungo una strada secondaria e che il veicolo, forse per la presenza di neve o ghiaccio,

si sia bloccato in un burrone. Non si esclude — ma l'ipotesi appare abbastanza improbabile — una «fuga» per motivi sentimentali.

(Ansa)

AGGREDI' IL PADRE con la scure: assolto

Milano, 23

Il tribunale per i minori ha proscioltto — perché incapace di intendere e di volere — Morena Brocchi, una ragazza ora sedicenne che nel novembre scorso aveva aggredito il padre, Nerino, di 37 anni, colpendolo con dieci colpi di scure, sconvolta dal timore che l'uomo venisse a sapere di lei che aveva abortito.

Il difensore, l'avv. Armando Cillario, ha sostenuto che in quell'occasione la Brocchi non agì spinta da sentimenti di odio verso il padre, ma soltanto per evitare un grave dolore morale al genitore. Il tribunale, dopo aver degradato l'accusa di tentativo di omicidio in lesioni gravi, ha dichiarato la giovane incapace di intendere e di volere, e l'ha assolta.

La sentenza padre e figlia si sono abbracciati piangendo.

(Ansa)

LA RELAZIONE DEL PROF. KRAUS AL CONVEGNO DI FIRENZE

UN VIRUS CANCEROGENO PORTATO DAGLI UCCELLI?

Gli enigmi riguardanti la diffusione del cancro polmonare troverebbero una spiegazione nella migrazione dei volatili

Firenze, 23

Gli uccelli migratori, che trascorrono la primavera e l'estate nelle regioni più settentrionali dell'Europa, potrebbero essere la causa dei tumori polmonari che in quelle zone raggiungono un'incidenza particolarmente alta. Lo ha affermato il prof. Nicholas Kraus, dell'Istituto d'igiene di Düsseldorf, presentando oggi, in una seduta dell'«Unesco» convegno mondiale sul cancro, i risultati di una sua ricerca.

Alcune norme vanno tenute presenti secondo i dati: i tumori polmonari, uterini, intestinali e cerebrali sono legati alla dieta eccessivamente grassa. Nelle mammelle delle donne giapponesi — risparmiate dal cancro — vi sono solo

La vicenda trae origine dalla denuncia presentata dal bidello della scuola Anselmo Vitali, secondo la quale lo Sturiale si sarebbe introdotto nel giardino della scuola e si sarebbe quindi arrampicato su un albero di albicocche per raccogliere alcune e, di fronte all'interdizione dello stesso Vitali, avrebbe sostenuto il suo buon diritto a prendere i frutti, in quanto appartenenti a un albero del comune. Ne seguì, sempre secondo la denuncia, un alterco, una colluttazione, al termine della quale lo Sturiale si allontanò.

Il Vitali presentò denuncia. Dopo un mese di indagini, lo Sturiale venne colpito da ordine di cattura e arrestato. In carcere, egli avrebbe sostenuto di aver preso le albicocche per fare una torta a una sua congiunta che si trovava in stato interessante.

(Italia)

UN GIOVANE A MESSINA RINVIATO A GIUDIZIO per alcune albicocche

Messina, 23

Eugenio Sturiale, di 24 anni, di Santa Margherita Marina, è stato rinviato a giudizio dal giudice istruttore del tribunale di Messina, per aver rubato nel giugno 1972, alcune albicocche nel giardino della scuola elementare del paese.

La vicenda trae origine dalla denuncia presentata dal bidello della scuola Anselmo Vitali, secondo la quale lo Sturiale si sarebbe introdotto nel giardino della scuola e si sarebbe quindi arrampicato su un albero di albicocche per raccogliere alcune e, di fronte all'interdizione dello stesso Vitali, avrebbe sostenuto il suo buon diritto a prendere i frutti, in quanto appartenenti a un albero del comune. Ne seguì, sempre secondo la denuncia, un alterco, una colluttazione, al termine della quale lo Sturiale si allontanò.

Il Vitali presentò denuncia. Dopo un mese di indagini, lo Sturiale venne colpito da ordine di cattura e arrestato. In carcere, egli avrebbe sostenuto di aver preso le albicocche per fare una torta a una sua congiunta che si trovava in stato interessante.

(Italia)

IL BANCO DI ROMA SULLA CONGIUNTURA SI ATTENUA IL DEFICIT NELL'«IMPORT» ESTIVO

La bilancia dei pagamenti è stata chiusa in equilibrio nel corso degli ultimi mesi

Roma, 23

Il numero di ottobre di «Notizie economiche» del Banco di Roma, oltre a una nota sull'andamento economico della Repubblica, pubblica una rassegna di un quadro dell'evoluzione congiunturale italiana. L'estate appena trascorsa sembra aver confermato il principale sintomo di squilibrio con l'estero: il nostro sistema riduce il suo deficit di bilancio, ma si sta in un'altra bilancia dei pagamenti: la bilancia dei pagamenti si è infatti chiusa in equilibrio nel corso degli ultimi mesi, mentre la bilancia dei pagamenti di merci appare diretto verso un progressivo, pur se necessariamente lento, riassorbimento del disavanzo.

I fattori che hanno concorso a tale risultato hanno a loro volta contenuto anche il ritmo di attività interna: non si può, infatti, pensare che, in un Paese trasformato di materie prime, il nostro sistema riduca le importazioni di merci non abbia avuto dei riflessi sulla produzione interna. Per il ripristino di soddisfacenti condizioni di equilibrio, le nostre esportazioni andranno rilanciate a questa condizione necessaria affinché il pareggio del disavanzo con l'estero non si traduca in una riduzione di attività interna.

Particolare interesse rivestono dunque le politiche e le prospettive economiche dei nostri partners commerciali, e in primo luogo di quelli industrializzati, che assorbono gran parte del nostro flusso di vendite all'estero. Evidenti sono, infatti, i pericoli che deriverebbero a tutta la nostra economia internazionale, ma in particolare alle nazioni più fragili, da una politica di deflazione generalizzata e incondizionata, perseguita cioè contemporaneamente anche da quei paesi che non possiedono i propri conti con l



# CRONACHE SPORTIVE

L'ANNUNCIO E' STATO DATO IERI A VIENNA DAL PRESIDENTE DEL CIO LORD KILLANIN

## A Mosca e Lake Placid le Olimpiadi 1980

In estate nella capitale sovietica e d'inverno sui monti dello Stato di New York - Viva soddisfazione dei russi

Vienna, 23. Lake Placid organizzerà le Olimpiadi invernali e Mosca quelle estive del 1980. E' stato il presidente del CIO, Lord Killanin, ad annunciare i risultati delle votazioni per l'assegnazione delle Olimpiadi del 1980. Ha prima comunicato, tra gli entusiasmi degli addetti ai lavori, che l'organizzazione delle Olimpiadi estive del 1980 è stata assegnata a Mosca, e poi che i Giochi invernali verranno organizzati da Lake Placid.

In un primo momento non è stato reso ufficialmente noto il numero dei voti ottenuti dalle due sedi prescelte. In via ufficiale, si era affermato che l'elezione di Mosca era stata fatta a grande maggioranza: cioè addirittura con 60 voti favorevoli. Mentre per Mosca si trattava della prima volta a essere scelta come sede di Giochi olimpici, Lake Placid è alla sua seconda esperienza dopo quella del 1932.

Dopo la seduta plenaria, la delegazione sovietica (borgomastro di Mosca Vladimir Promyslov, ministro per lo sport Sergei Pavlov, membro del CIO Konstantin Andrianov, borgomastro di Tallin, Ivar Kaljon) si è presentata alla stampa. Il borgomastro Promyslov ha pronunciato parole di ringraziamento per il CIO e per le federazioni internazionali, a nome della sua città, dell'URSS, e di milioni di amici sovietici dello sport. Ha poi dichiarato che nella capitale sovietica si è consociato l'onore, e anche della responsabilità, di ricevere ospiti di tutto il mondo per questa grande festa.

Ha quindi fornito numerose e ampie informazioni sugli impianti e attrezzature di Mosca: circa 5 mila luoghi sportivi di livello internazionale, e sino allo svolgimento delle Olimpiadi ulteriore aumento della capacità degli impianti e attrezzature, dei mezzi di comunicazione e trasporto, degli alberghi (circa 125 mila letti), delle istituzioni culturali, delle zone verdi di svago e di riposo. Ha annunciato anche che l'amministrazione sovietica riceverà il necessario appoggio finanziario dal governo e ha assicurato che tutti i turisti riceveranno il visto. A questo punto il ministro Pavlov ha affermato che Mosca si adopererà per fare dei Giochi Olimpici del 1980 una festa della pace.

Riprendendo il discorso, Promyslov ha detto di valutare l'assegnazione dei Giochi del 1980 come un segno di riscossione del dell'atmosfera mondiale, come un segno della distensione. Ha dato l'assicurazione che non ci saranno discriminazioni e che tutte le gare si svolgeranno secondo le regole e nello spirito del CIO e delle federazioni internazionali. A una domanda sulla partecipazione della Cina Popolare, ha risposto: «Dipende dalla Cina. Noi saluteremo volentieri la Cina Popolare nel 1980 a Mosca. Sino a quel momento forse anche in Cina l'atmosfera sarà diventata più distesa».

La notizia non ufficiale che Mosca avrebbe ottenuto il voto è stata più tardi smentita, e pure in via ufficiale secondo i voti di corridoio Mosca ha ottenuto 39 voti, Los Angeles 22. Per Lake Placid non c'era concorrenza.

I rappresentanti di questa cittadina statunitense (3 mila abitanti) si sono dichiarati tutti molto felici di questa assegnazione. Si sono impegnati a fare tutto il possibile per uno svolgimento dei Giochi al massimo livello olimpico. La delegazione di Lake Placid ha dato due garanzie: una finanziaria, l'altra meteorologica.

Il finanziamento dei Giochi, come ha detto il senatore Stafford (New York) è assicurato.

**Brilla il Giappone nella prova a squadre**

Varna, 23. Il Giappone si è già praticamente assicurato il titolo mondiale di ginnastica a squadre al termine degli esercizi obbligatori, svoltisi al palazzo degli sport di Varna, la squadra giapponese era al comando con 24,40 punti precedendo nell'ordine l'Unione Sovietica (23,10) e Germania orientale (22,50); l'Italia è al tredicesimo posto con punti 20,80. Il Giappone non perde nella specialità dal 1960.

L'Unione Sovietica ha conservato il titolo mondiale di ginnastica femminile a squadre. L'URSS ha totalizzato punti 384,15 e ha preceduto nell'ordine, Germania Orientale (376,55) e Ungheria (370,80). La squadra italiana, guidata dalla bella prestazione dell'azzurra Codato, si è classificata tredicesima con punti 344,55.

### Chiaroscuri dei Giochi nell'URSS

Mosca, 23. Due milioni di ospiti: tanti saranno, secondo le previsioni degli esperti sovietici, i turisti che arriveranno a Mosca durante i 15 giorni delle Olimpiadi 1980. Per accoglierli nel migliore dei modi un apposito comitato è già da tempo al lavoro. E' già cominciato il riassetto dell'aeroporto di Sheremетьev, uno dei quattro della capitale, e si progetta la costruzione di una quinta aerostazione. La compagnia di bandiera «Aeroflot», che prevede fra sei anni di trasportare almeno 400 mila passeggeri al mese sulle linee internazionali, ha in programma il potenziamento del suo parco aereo.

Per alloggiare i turisti non saranno sufficienti i 66 alberghi oggi in funzione. Ma il presidente del comitato per le Olimpiadi del 1980, Sergei Pavlov, ha dichiarato a questo proposito che si prevede di sfruttare per l'occasione l'organizzazione degli ostelli della gioventù «Sputnik», le pensioni e le case di riposo dei dintorni di Mosca. Altri alberghi saranno naturalmente costruiti e alcuni oggi in funzione verranno ampliati, come ad esempio l'albergo «Belgrad», di cui è in avanzato stato di costruzione il secondo grattacielo. Saranno poi aperti agli ospiti stranieri i pensionati dei 33 istituti superiori di Mosca.

Problema di più difficile soluzione appare invece quello dell'alimentazione. Da sempre mangiare nei ristoranti di Mosca è impresa che richiede molto tempo. Anche la stampa sovietica si è occupata di più riprese di questa deficienza che costringe gli abitanti della capitale a estenuanti code. Nei giorni scorsi, ad esempio, è stato lamentato che in tutta Mosca stiano in funzione appena cinque birrerie con più di 150 posti, ma dove spesso è proprio la birra a mancare. Per gli atleti è in costruzione, nella zona di Ismailovo, dove il 29 settembre scorso si tenne la prima esposizione di pittori astrattisti sovietici, un villaggio olimpico capace di ospitare diecimila persone in camere da uno o due letti. Si tratterà di cinque grattacieli da 22 piani ciascuno, ognuno dei quali avrà un ristorante con 1500 posti. La zona di Ismailovo, a una ventina di chilometri dal Cremlino, è collegata con il resto della città attraverso il metrò (le stazioni sono oltre un centinaio, le linee radiali sette, unite fra di loro da una linea circolare).

Ma i sovietici sono soprattutto fieri dei loro impianti sportivi. Un milione e mezzo di moscoviti — affermano le statistiche — si dedicano ad attività sportive, nella capitale vivono 194 medaglie d'oro di passati Giochi olimpici. Per loro vi sono 3475 impianti sportivi (69 stadi, 1280 piscine e 22 piscine). Su questi

campi di gara si sono svolte le Spartakiadi dei popoli dell'URSS, che hanno radunato oltre diecimila finalisti, e i Giochi universitari dello scorso anno.

Tuttavia verranno costruiti nuovi impianti: un palazzo dello sport capace di ospitare al coperto 48 mila spettatori, una piscina olimpionica di diecimila spettatori nella zona dello stadio Lenin, un altro palazzo dello sport nella zona di Sokolniki, mentre per le regate veliche è in allestimento un vero e proprio club nautico a Tallin, la capitale della repubblica dell'Estonia, a mille chilometri da Mosca. Altri impianti sono in progetto: fra questi la palestra per il torneo pugilistico (15 mila spettatori), una sala per il judo (7 mila spettatori), una piscina per i tuffi (5 mila spettatori).

Buon per Lambertini che i due nuovi acquisti, McDaniels e Plesner, si stiano rivelando veramente azzeccati, altrimenti sarebbe davvero dolori; e in riferimento a questa sera buon per lui che Malagodi abbia segnato sul metro della misura ritrovata domenica contro la Forst. Si stanno rivelando queste le colonne portanti della compagine arancione, anche se si sono notati miglioramenti in Mellini, in Gionio e anche in Natali, se non altro rispetto a domenica.

Tutti comunque hanno dimostrato un secondo tempo molto migliore del primo e hanno dimostrato finalmente di saper reggere anche quando le cose stavano andando veramente male. E se si pensa che a 1'40" da termine gli arancioni conducevano per soli due punti (34-32), tutto è bene quel che finisce bene, ma finché dominerà il nervosismo e la paura di vincere, ogni partita sarà giocata al cospetto, sul filo del 23 punti avanti o indietro che determinano spesso conclusioni imprevedibili. Questa sera è toccato alla Snaidero di avere la palla in mano e di saper approfittare di un momento di pausa e di due preziosissimi errori dei lanciafiamme ospiti, quando ormai il tabellone si avviava al termine della sua fatica. Altre volte invece è andata male per la Snaidero, in questo senso, e potrebbe ripetersi in futuro, dal momento che sbagliare un tiro nella bagarre finale è molto facile. E se questo «vedere ancora la partita e i due punti».

L'inizio è stato disastroso per entrambe le squadre, schierate tutte e due a zona; disastroso non tanto per l'efficacia delle rispettive difese, quanto per gli errori commessi, sia da fronte: dopo 4' il punteggio era di 4-4; dopo 10', a metà tempo cioè, appena di 14-14. Poi le due squadre si sono un po' sciolte, sono riuscite a prendere un po' la misura e il punteggio ha incominciato a salire, senza però che si assistesse a un bel gioco. Il secondo tempo veniva condotto senza dubbio ad un altro livello, con le due squadre mai dome e sempre pronte a sfruttare gli errori altrui. La Snaidero, che era passata a condurre di cinque punti in media, sembrava a metà tempo in condizioni di poter prendere il largo (66-60 al 10'); ma appena un minuto dopo veniva raggiunta (66-66) e cominciava da questo momento la più pesante battaglia, con gli ospiti anche avanti (80-76 per il Brilli a 3'30" dal termine). Nuovo slancio della Snaidero e al 18' passava a condurre per 82-80, poi per 84-80; ma i pateni non erano ancora

finiti: si passava all'84-82, poi all'86-84 a un minuto dal termine, poi ancora all'88-84 e 40" dal termine e infine la vittoria abbastanza in bellezza almeno nell'ultima mancata di secondi.

**I risultati**

Ignis - Duco 110-84 (55-41)  
Innocenti - Brina 96-75 (55-37)  
Canon - FAG 83-73 (37-47)  
Saperi - Mobilquattro 72-65 (43-38)  
Sindyne - IBP 80-63 (41-38)  
Fort - Aico 83-68 (38-32)  
Snaidero - Brilli 92-87 (45-42)

LA CLASSIFICA - Ignis, Innocenti, Forst e Sindyne 2 punti; Duco, Snaidero, Canon e Saperi 4; Brina, Brilli, Aico e Mobilquattro 3; IBP e FAG 0.

**Annullato il recupero Edipem-Cumini**

Ora sembra proprio una farfalla. Lunedì scorso il Cumini, cune di baseball stava già predisponendo l'organizzazione del recupero che rinvierà il giorno prima, avrebbe dovuto svolgersi domenica prossima, contro l'Europhon di Milano per il campionato di serie A. Martedì era giunta alla segreteria della società l'annuncio che una comunicazione telefonica da parte della Federbaseball, in base alla quale

**La piscina rimane ancora chiusa**

Nuovo rinvio per la riapertura della piscina. Come è noto l'impianto avrebbe dovuto ritornare in funzione quest'oggi, dopo che un primo rinvio si era già avuto lunedì scorso. Ora però, a causa di alcuni pannelli risultati pericolanti nel corso di un sopralluogo eseguito da tecnici comunali, si è deciso di aspettare ancora. Il provvedimento è stato adottato ieri sera nel corso della riunione della giunta comunale, quando dirigenti e atleti erano ormai pronti per mettersi al lavoro. Nulla di preciso si è potuto sapere circa il futuro di questa tormentata vicenda: è sperabile soltanto che i lavori di riassetto e di riparazione possano venire eseguiti con celerità.

Le squadre avrebbero dovuto incontrare l'Edipem a Roma, nel secondo dei due recuperi. Ieri è arrivato un contordine: la partita è stata annullata e la nuova data verrà decisa la prossima settimana.

Cosa è accaduto? Il presidente del Cumini, Lucio di Giacomini, che è anche consigliere federale, ha effettuato delle pressioni sul presidente della Federbaseball Benetton per convincerlo della inutilità di questa partita in considerazione del fatto che sabato e domenica a Edipem la società dei maggiori campionati avrebbe dovuto disputare la sua partita di campionato. Se la proposta verrà accolta, la disputa del recupero si renderà inutile in quanto il Cumini cederà a far parte della permanenza nella massima categoria.

**Giudice dilettanti**

Quattordici giocatori sono stati qualificati questa settimana dal giudice sportivo del Comitato regionale della Federcalcio che ha deliberato sulle partite disputate domenica nei tre maggiori campionati dilettanti.

Questi i provvedimenti adottati. Qualifica 1 giornata: Rusconi e Marega (Italia), Comuzzi (Pro Tormezzo), Lavaroni (Buttrio), Grillo (Sant'Anna), Manzaccò, Meloni (Sant'Anna), Baccellieri (San Pier Isorzo), Suriani (Costalunga), Maranzana (Stock), Morandi (S. Rocco). Qualifica 2 giornata: Clemente (Libertas Variano), Bressan (Atletico), Krimanovic (Zaria). Qualifica 3 giornata: Rosco (Ziraco).

**Domenica prossima Cronoscalata Trieste-Opicina**

Dopo 29 anni la S. C. «Cotrone» rappresenta domenica prossima la cronoscalata Trieste-Opicina, l'evento che per anni ha rappresentato il campionato sportivo 1974 di tutte le categorie. I chilometri da percorrere sono 8 in partenza dalla «Casa degli sposi» di via Fabio Severo e arrivo all'Obelisco. Si tratta di un ritorno suggestivo che viene praticato da un numero crescente di appassionati che si era creato nell'ambiente sportivo locale dopo il vetusto ai montenegrini.

Altro particolare storico: Giordano Cotrone, l'attuale organizzatore detiene il primato della corsa sia da allievo (anno 1931 con 17'14") sia da professionista quando nel 1945 realizzò il tempo di 15'37".

Ritorno alle 8.30 di domenica mattina presso la trattoria al «Gambero» di via F. Severo: partenza del primo concorrente alle 10.

● GOLF. Dopo la prima giornata dei campionati mondiali femminili di golf in corso di svolgimento nella Repubblica Dominicana, l'Italia guida sorprendentemente la graduatoria a squadre davanti agli USA: Dassù, Claffi e Ragher sono le componenti del team azzurro.

### Snaidero - Brill 92-87 (45-42)

SNAIDERO: Mellini 2, Pieri 5, Gionio 13, Dalle Vedove, Natali 9, Paschini 4, Biazzi, Malagodi 22, McDaniels 37, Cagnazzo. BRILL: Villetti, Ferello 18, Mastio 2, Vascellari 2, Serra, Lucarelli, De Rossi 10, Sutter 39, Nizza 16, Maxia. ARBITRI: Solenghi e Brianza di Milano. NOTE: Itri Alberi, Snaidero 10 su 16; Brill 5 su 12. Usciti per 5 falli: Nizza e McDaniels. Spettatori 690.

Udine, 23. Ancora una volta il pubblico ha dovuto soffrire al «Carnar» e fino all'ultimo la Snaidero ha vinto sul Brilli di Co'liari con pieno merito, ma quanta fatica e quanti patimenti d'animo! Ha vinto, ma anche la vittoria di questa sera non fuga alcuna perplessità suscitata dalla squadra arancione in questo inizio di campionato. Ci sarà ancora molto da lavorare per far girare la squadra in maniera diversa, soprattutto in difesa, dove la Snaidero denuncia chiari limiti in alcuni suoi uomini che ne condizionano il rendimento generale.

Buon per Lambertini che i due nuovi acquisti, McDaniels e Plesner, si stiano rivelando veramente azzeccati, altrimenti sarebbe davvero dolori; e in riferimento a questa sera buon per lui che Malagodi abbia segnato sul metro della misura ritrovata domenica contro la Forst. Si stanno rivelando queste le colonne portanti della compagine arancione, anche se si sono notati miglioramenti in Mellini, in Gionio e anche in Natali, se non altro rispetto a domenica.

Tutti comunque hanno dimostrato un secondo tempo molto migliore del primo e hanno dimostrato finalmente di saper reggere anche quando le cose stavano andando veramente male. E se si pensa che a 1'40" da termine gli arancioni conducevano per soli due punti (34-32), tutto è bene quel che finisce bene, ma finché dominerà il nervosismo e la paura di vincere, ogni partita sarà giocata al cospetto, sul filo del 23 punti avanti o indietro che determinano spesso conclusioni imprevedibili. Questa sera è toccato alla Snaidero di avere la palla in mano e di saper approfittare di un momento di pausa e di due preziosissimi errori dei lanciafiamme ospiti, quando ormai il tabellone si avviava al termine della sua fatica. Altre volte invece è andata male per la Snaidero, in questo senso, e potrebbe ripetersi in futuro, dal momento che sbagliare un tiro nella bagarre finale è molto facile. E se questo «vedere ancora la partita e i due punti».

L'inizio è stato disastroso per entrambe le squadre, schierate tutte e due a zona; disastroso non tanto per l'efficacia delle rispettive difese, quanto per gli errori commessi, sia da fronte: dopo 4' il punteggio era di 4-4; dopo 10', a metà tempo cioè, appena di 14-14. Poi le due squadre si sono un po' sciolte, sono riuscite a prendere un po' la misura e il punteggio ha incominciato a salire, senza però che si assistesse a un bel gioco. Il secondo tempo veniva condotto senza dubbio ad un altro livello, con le due squadre mai dome e sempre pronte a sfruttare gli errori altrui. La Snaidero, che era passata a condurre di cinque punti in media, sembrava a metà tempo in condizioni di poter prendere il largo (66-60 al 10'); ma appena un minuto dopo veniva raggiunta (66-66) e cominciava da questo momento la più pesante battaglia, con gli ospiti anche avanti (80-76 per il Brilli a 3'30" dal termine). Nuovo slancio della Snaidero e al 18' passava a condurre per 82-80, poi per 84-80; ma i pateni non erano ancora

finiti: si passava all'84-82, poi all'86-84 a un minuto dal termine, poi ancora all'88-84 e 40" dal termine e infine la vittoria abbastanza in bellezza almeno nell'ultima mancata di secondi.

**I risultati**

Ignis - Duco 110-84 (55-41)  
Innocenti - Brina 96-75 (55-37)  
Canon - FAG 83-73 (37-47)  
Saperi - Mobilquattro 72-65 (43-38)  
Sindyne - IBP 80-63 (41-38)  
Fort - Aico 83-68 (38-32)  
Snaidero - Brilli 92-87 (45-42)

LA CLASSIFICA - Ignis, Innocenti, Forst e Sindyne 2 punti; Duco, Snaidero, Canon e Saperi 4; Brina, Brilli, Aico e Mobilquattro 3; IBP e FAG 0.

**Annullato il recupero Edipem-Cumini**

Ora sembra proprio una farfalla. Lunedì scorso il Cumini, cune di baseball stava già predisponendo l'organizzazione del recupero che rinvierà il giorno prima, avrebbe dovuto svolgersi domenica prossima, contro l'Europhon di Milano per il campionato di serie A. Martedì era giunta alla segreteria della società l'annuncio che una comunicazione telefonica da parte della Federbaseball, in base alla quale

**La piscina rimane ancora chiusa**

Nuovo rinvio per la riapertura della piscina. Come è noto l'impianto avrebbe dovuto ritornare in funzione quest'oggi, dopo che un primo rinvio si era già avuto lunedì scorso. Ora però, a causa di alcuni pannelli risultati pericolanti nel corso di un sopralluogo eseguito da tecnici comunali, si è deciso di aspettare ancora. Il provvedimento è stato adottato ieri sera nel corso della riunione della giunta comunale, quando dirigenti e atleti erano ormai pronti per mettersi al lavoro. Nulla di preciso si è potuto sapere circa il futuro di questa tormentata vicenda: è sperabile soltanto che i lavori di riassetto e di riparazione possano venire eseguiti con celerità.

Le squadre avrebbero dovuto incontrare l'Edipem a Roma, nel secondo dei due recuperi. Ieri è arrivato un contordine: la partita è stata annullata e la nuova data verrà decisa la prossima settimana.

Cosa è accaduto? Il presidente del Cumini, Lucio di Giacomini, che è anche consigliere federale, ha effettuato delle pressioni sul presidente della Federbaseball Benetton per convincerlo della inutilità di questa partita in considerazione del fatto che sabato e domenica a Edipem la società dei maggiori campionati avrebbe dovuto disputare la sua partita di campionato. Se la proposta verrà accolta, la disputa del recupero si renderà inutile in quanto il Cumini cederà a far parte della permanenza nella massima categoria.

**Giudice dilettanti**

Quattordici giocatori sono stati qualificati questa settimana dal giudice sportivo del Comitato regionale della Federcalcio che ha deliberato sulle partite disputate domenica nei tre maggiori campionati dilettanti.

Questi i provvedimenti adottati. Qualifica 1 giornata: Rusconi e Marega (Italia), Comuzzi (Pro Tormezzo), Lavaroni (Buttrio), Grillo (Sant'Anna), Manzaccò, Meloni (Sant'Anna), Baccellieri (San Pier Isorzo), Suriani (Costalunga), Maranzana (Stock), Morandi (S. Rocco). Qualifica 2 giornata: Clemente (Libertas Variano), Bressan (Atletico), Krimanovic (Zaria). Qualifica 3 giornata: Rosco (Ziraco).

**Domenica prossima Cronoscalata Trieste-Opicina**

Dopo 29 anni la S. C. «Cotrone» rappresenta domenica prossima la cronoscalata Trieste-Opicina, l'evento che per anni ha rappresentato il campionato sportivo 1974 di tutte le categorie. I chilometri da percorrere sono 8 in partenza dalla «Casa degli sposi» di via Fabio Severo e arrivo all'Obelisco. Si tratta di un ritorno suggestivo che viene praticato da un numero crescente di appassionati che si era creato nell'ambiente sportivo locale dopo il vetusto ai montenegrini.

Altro particolare storico: Giordano Cotrone, l'attuale organizzatore detiene il primato della corsa sia da allievo (anno 1931 con 17'14") sia da professionista quando nel 1945 realizzò il tempo di 15'37".

Ritorno alle 8.30 di domenica mattina presso la trattoria al «Gambero» di via F. Severo: partenza del primo concorrente alle 10.

● GOLF. Dopo la prima giornata dei campionati mondiali femminili di golf in corso di svolgimento nella Repubblica Dominicana, l'Italia guida sorprendentemente la graduatoria a squadre davanti agli USA: Dassù, Claffi e Ragher sono le componenti del team azzurro.

### La Juventus vince a Edimburgo mentre va a picco l'Inter a San Siro

Magnifica prova dei bianconeri - Nerazzurri irriconoscibili - Vincono in casa anche Fiorentina e Napoli

**Juventus - Hibernian 4-2**  
HIBERNIAN: McArthur, Brownlie, Schaeffer, Stanton, Spalding, Blackley, Edwards, Cropley, Harper, Gordon, Duncan.  
JUVENTUS: Zoff, Spinola, Longobucco, Furino, Molini, Salza, Demian (dal 46' Viola), Cuccureddu, Anastasi, Gentile, Bettega (dal 46' Altafini).  
ARBITRO: Dubach (Sv.).  
MARCATORI: al 43' Gentile, al 59' Stanton, al 65' Cropley, al 79' Altafini, al 80' Cuccureddu, al 87' Altafini.

**Edimburgo, 23.**  
La Juventus si è sbarazzata dell'Hibernian meno difficilmente di quanto non si fosse potuto supporre da parte degli stessi bianconeri. La squadra italiana, utilizzando quasi alla perfezione l'arma del contropiede, ha trafitto quattro volte la difesa scozzese, ma i gol bianconeri avrebbero potuto essere anche di più.

Costretta in parte dalle circostanze (qualifica di Capello) e in parte per volontà del proprio direttore tecnico, a rinunciare a due centrocampisti titolari, la squadra si è giocata dell'appoggio in questa zona cruciale dei due terzi avanzati Gentile e Cuccureddu. I fatti hanno dimostrato che è stata una mossa vincente. Per quanto sia in un certo senso difeso il risultato — soprattutto nel primo tempo — alle punte, la squadra torinese però ha potuto costruire a metà campo una solida barriera contro la quale si sono quasi sempre infrante le forsennate offensive degli scozzesi.

L'Hibernian ha attaccato con grande combattività, con un agionismo a tratti sfrenato, sospinto dai frequenti inserimenti in avanti del terzino Brownlie e del difensore Spalding, ma soltanto nella ripresa, approfittando di un breve sbandamento della difesa juventina, l'Hibernian è riuscito temporaneamente a capovolgere un risultato che ancora già chiaramente delineava gli sfavorevoli ai padroni di casa.

Tra i giocatori bianconeri è da mettere in evidenza la prova di Spinola, un vero e proprio gigante in difesa, e quella di Bettega, che in ruolo al quale non è più perfettamente abituato, si è disimpegnato con molto coraggio. Da rilevare anche l'apporto delle forze fresche, Viola e Altafini.

Il finanziamento dei Giochi, come ha detto il senatore Stafford (New York) è assicurato.

**Brilla il Giappone nella prova a squadre**

Varna, 23. Il Giappone si è già praticamente assicurato il titolo mondiale di ginnastica a squadre al termine degli esercizi obbligatori, svoltisi al palazzo degli sport di Varna, la squadra giapponese era al comando con 24,40 punti precedendo nell'ordine l'Unione Sovietica (23,10) e Germania orientale (22,50); l'Italia è al tredicesimo posto con punti 20,80. Il Giappone non perde nella specialità dal 1960.

L'Unione Sovietica ha conservato il titolo mondiale di ginnastica femminile a squadre. L'URSS ha totalizzato punti 384,15 e ha preceduto nell'ordine, Germania Orientale (376,55) e Ungheria (370,80). La squadra italiana, guidata dalla bella prestazione dell'azzurra Codato, si è classificata tredicesima con punti 344,55.

**Chiaroscuri dei Giochi nell'URSS**

Mosca, 23. Due milioni di ospiti: tanti saranno, secondo le previsioni degli esperti sovietici, i turisti che arriveranno a Mosca durante i 15 giorni delle Olimpiadi 1980. Per accoglierli nel migliore dei modi un apposito comitato è già da tempo al lavoro. E' già cominciato il riassetto dell'aeroporto di Sheremетьev, uno dei quattro della capitale, e si progetta la costruzione di una quinta aerostazione. La compagnia di bandiera «Aeroflot», che prevede fra sei anni di trasportare almeno 400 mila passeggeri al mese sulle linee internazionali, ha in programma il potenziamento del suo parco aereo.

Per alloggiare i turisti non saranno sufficienti i 66 alberghi oggi in funzione. Ma il presidente del comitato per le Olimpiadi del 1980, Sergei Pavlov, ha dichiarato a questo proposito che si prevede di sfruttare per l'occasione l'organizzazione degli ostelli della gioventù «Sputnik», le pensioni e le case di riposo dei dintorni di Mosca. Altri alberghi saranno naturalmente costruiti e alcuni oggi in funzione verranno ampliati, come ad esempio l'albergo «Belgrad», di cui è in avanzato stato di costruzione il secondo grattacielo. Saranno poi aperti agli ospiti stranieri i pensionati dei 33 istituti superiori di Mosca.

Problema di più difficile soluzione appare invece quello dell'alimentazione. Da sempre mangiare nei ristoranti di Mosca è impresa che richiede molto tempo. Anche la stampa sovietica si è occupata di più riprese di questa deficienza che costringe gli abitanti della capitale a estenuanti code. Nei giorni scorsi, ad esempio, è stato lamentato che in tutta Mosca stiano in funzione appena cinque birrerie con più di 150 posti, ma dove spesso è proprio la birra a mancare. Per gli atleti è in costruzione, nella zona di Ismailovo, dove il 29 settembre scorso si tenne la prima esposizione di pittori astrattisti sovietici, un villaggio olimpico capace di ospitare diecimila persone in camere da uno o due letti. Si tratterà di cinque grattacieli da 22 piani ciascuno, ognuno dei quali avrà un ristorante con 1500 posti. La zona di Ismailovo, a una ventina di chilometri dal Cremlino, è collegata con il resto della città attraverso il metrò (le stazioni sono oltre un centinaio, le linee radiali sette, unite fra di loro da una linea circolare).

Ma i sovietici sono soprattutto fieri dei loro impianti sportivi. Un milione e mezzo di moscoviti — affermano le statistiche — si dedicano ad attività sportive, nella capitale vivono 194 medaglie d'oro di passati Giochi olimpici. Per loro vi sono 3475 impianti sportivi (69 stadi, 1280 piscine e 22 piscine). Su questi

campi di gara si sono svolte le Spartakiadi dei popoli dell'URSS, che hanno radunato oltre diecimila finalisti, e i Giochi universitari dello scorso anno.

Tuttavia verranno costruiti nuovi impianti: un palazzo dello sport capace di ospitare al coperto 48 mila spettatori, una piscina olimpionica di diecimila spettatori nella zona dello stadio Lenin, un altro palazzo dello sport nella zona di Sokolniki, mentre per le regate veliche è in allestimento un vero e proprio club nautico a Tallin, la capitale della repubblica dell'Estonia, a mille chilometri da Mosca. Altri impianti sono in progetto: fra questi la palestra per il torneo pugilistico (15 mila spettatori), una sala per il judo (7 mila spettatori), una piscina per i tuffi (5 mila spettatori).

Buon per Lambertini che i due nuovi acquisti, McDaniels e Plesner, si stiano rivelando veramente azzeccati, altrimenti sarebbe davvero dolori; e in riferimento a questa sera buon per lui che Malagodi abbia segnato sul metro della misura ritrovata domenica contro la Forst. Si stanno rivelando queste le colonne portanti della compagine arancione, anche se si sono notati miglioramenti in Mellini, in Gionio e anche in Natali, se non altro rispetto a domenica.

Tutti comunque hanno dimostrato un secondo tempo molto migliore del primo e hanno dimostrato finalmente di saper reggere anche quando le cose stavano andando veramente male. E se si pensa che a 1'40" da termine gli arancioni conducevano per soli due punti (34-32), tutto è bene quel che finisce bene, ma finché dominerà il nervosismo e la paura di vincere, ogni partita sarà giocata al cospetto, sul filo del 23 punti avanti o indietro che determinano spesso conclusioni imprevedibili. Questa sera è toccato alla Snaidero di avere la palla in mano e di saper approfittare di un momento di pausa e di due preziosissimi errori dei lanciafiamme ospiti, quando ormai il tabellone si avviava al termine della sua fatica. Altre volte invece è andata male per la Snaidero, in questo senso, e potrebbe ripetersi in futuro, dal momento che sbagliare un tiro nella bagarre finale è molto facile. E se questo «vedere ancora la partita e i due punti».

L'inizio è stato disastroso per entrambe le squadre, schierate tutte e due a zona; disastroso non tanto per l'efficacia delle rispettive difese, quanto per gli errori commessi, sia da fronte: dopo 4' il punteggio era di 4-4; dopo 10', a metà tempo cioè, appena di 14-14. Poi le due squadre si sono un po' sciolte, sono riuscite a prendere un po' la misura e il punteggio ha incominciato a salire, senza però che si assistesse a un bel gioco. Il secondo tempo veniva condotto senza dubbio ad un altro livello, con le due squadre mai dome e sempre pronte a sfruttare gli errori altrui. La Snaidero, che era passata a condurre di cinque punti in media, sembrava a metà tempo in condizioni di poter prendere il largo (66-60 al 10'); ma appena un minuto dopo veniva raggiunta (66-66) e cominciava da questo momento la più pesante battaglia, con gli ospiti anche avanti (80-76 per il Brilli a 3'30" dal termine). Nuovo slancio della Snaidero e al 18' passava a condurre per 82-80, poi per 84-80; ma i pateni non erano ancora

finiti: si passava all'84-82, poi all'86-84 a un minuto dal termine, poi ancora all'88-84 e 40" dal termine e infine la vittoria abbastanza in bellezza almeno nell'ultima mancata di secondi.

**I risultati**

Ignis - Duco 110-84 (55-41)  
Innocenti - Brina 96-75 (55-37)  
Canon - FAG 83-73 (37-47)  
Saperi - Mobilquattro 72-65 (43-38)  
Sindyne - IBP 80-63 (41-38)  
Fort - Aico 83-68 (38-32)  
Snaidero - Brilli 92-87 (45-42)

LA CLASSIFICA - Ignis, Innocenti, Forst e Sindyne 2 punti; Duco, Snaidero, Canon e Saperi 4; Brina, Brilli, Aico e Mobilquattro 3; IBP e FAG 0.

**Annullato il recupero Edipem-Cumini**

Ora sembra proprio una farfalla. Lunedì scorso il Cumini, cune di baseball stava già predisponendo l'organizzazione del recupero che rinvierà il giorno prima, avrebbe dovuto svolgersi domenica prossima, contro l'Europhon di Milano per il campionato di serie A. Martedì era giunta alla segreteria della società l'annuncio che una comunicazione telefonica da parte della Federbaseball, in base alla quale

**La piscina rimane ancora chiusa**

Nuovo rinvio per la riapertura della piscina. Come è noto l'impianto avrebbe dovuto ritornare in funzione quest'oggi, dopo che un primo rinvio si era già avuto lunedì scorso. Ora però, a causa di alcuni pannelli risultati pericolanti nel corso di un sopralluogo eseguito da tecnici comunali, si è deciso di aspettare ancora. Il provvedimento è stato adottato ieri sera nel corso della riunione della giunta comunale, quando dirigenti e atleti erano ormai pronti per mettersi al lavoro. Nulla di preciso si è potuto sapere circa il futuro di questa tormentata vicenda: è sperabile soltanto che i lavori di riassetto e di riparazione possano venire eseguiti con celerità.

### Mentre si sta trattando Foresti con la Matera un giovane centrocampista acquistato dalla Tresina

E' Giuseppe Fontana: ha 22 anni e proviene dall'Inter

Dopo gli



## AVVISI ECONOMICI

LAVORO PERS. SERVIZIO  
Offerte  
B Lire 150 per parola

**A.A. REFERENZIATA** con dormire cerca per 2 persone adulte. Telefonare 769446.

**CERCASI** collaboratrice domestica ore da combinarsi alto stipendio contributi. Telefono 764122.

**CERCASI** domestica referenziata tuttofare ottimo stipendio 8-16. Tel. 31591.

**CERCASI** prestaservizi giovane con referenze dalle 8 alle 17 alto stipendio. Telef. 764478.

**COPIA** contigui soli cercano domestica referenziata ore 7-16 ottimo trattamento altissima retribuzione. Tel. 822658 ore 12-14.

**DOMESTICA** stabile con referenze controllabili sappia cucinare cerca signora sola. Telefonare 422513 pomeriggio.

**DONNA** tuttofare senza impegni 50-55enne cerca da famiglia persona sola. Referenziata. Scrivere Cassetta 18 R SPI Como.

**PRESTASERVIZI** media età 4 volte alla settimana 3 ore mattino ottima retribuzione centro casa. Telefonare 683959 dalle 15 alle 17.

**PRESTASERVIZI** cercano coniugi soli 3 mattine 9-12 paragi Fiera. Telefonare 764494.

**SIGNORA** sola cerca stabile 50-60 anni referenziata offre stanza bellissima riscaldamento 4 ore libere al giorno. Telefonare 29529 ore 15-17.

**SIGNORA** sola offre stanza mobilizzata riscaldamento comodo cucina cambio piccoli lavori a donna occupata solo mezza giornata. Telefonare 29129 ore 15-17.

IMPIEGO E LAVORO  
Richieste  
C Lire 50 per parola

**DATTILOGRAFA** pratica offresi copiatrice tesi lauree ecc. Telefono 824323.

**DATTILOGRAFA** veloce 400 battute al minuto, diplomata, offresi a ditta. Telefonare 826986 826978.

**DIPLOMATO** 30enne serio volenteroso conoscenza francese inglese dattilografa offresi lavori ufficio e di fiducia. Telef. 212308.

**GENITORI** liberi e tranquilli? Bambini sereni e sicuri? Servizio serale baby-sitter massimale serietà e fiducia. Telefonare 411137 19-21.

**OFFRESI** falegname pensionato riparazioni domicilio. Telefono 73197.

**SIGNORA** media età cerca qualsiasi lavoro purché decoroso mattino o pomeriggio. Cassetta 8 T SPI Trieste.

**SIGNORA** pratica ufficio bella presenza offresi solo mattino ufficio o negozio. Cassetta 12 T SPI Trieste.

**STUDENTESSA** offresi baby-sitter piccoli lavori domestici. Telefonare 13-17 51380 Trieste.

**STUDENTESSA** offresi baby-sitter piccoli lavori domestici. Telefonare 13-17 51380 Trieste.

**UNATTACHED** Italian citizen twentyfive years managerial experience with leading british group, overseas, perfect english and french, notions of arabic, looks for situation with shipping commercial, insurance (excluding life insurance), international forwarding and correspondence, public relations firm, preferably multinational as accustomed system in british-french territories, for info telephone 68371 office hours.

**VENTICINQUENNALE** esperienza posti responsabilità importante gruppo commerciale inglese oltremare perfetta conoscenza inglese francese nozioni arabo disposto trasferirsi estero/oltremare cerca occupazione in organizzazione commerciale marittima assicurazioni spedizioni internazionali corrispondenza e pubbliche relazioni traduzioni. Telefono 68371 ore ufficio.

LAVORO A DOMICILIO  
ARTIGIANATO  
CC Lire 120 per parola

**A.A.A.A.A.A.A. RIPARAZIONE** sostituzione pneumatici in genere. Telefonare 47008.

**A.A.A. PITTORE**, decoratore stanze, semilavabile lire 15 mila, lavabile lire 20.000. Telefonare 762064.

**A. SGOMBERI**, ripulitura totale appartamenti, soffitti, locali in genere 41244.

**A. TRASLOCCHI** tutta Italia, eseguiamo rapidamente. Prezzi imbattibili. Interpellare. Telefono 41244.

**ARTIGIANO** parchettista rinfrascatura dei pavimenti verniciati e il tutto che compete. Telefonare 76229.

**DITTA** esegue lavori giardini potature piante in genere pulizia giardini. Telef. 769996 ore 17 alle 20 77544.

**ESEGUIAMO** lavatura moquette negli uffici negozi appartamenti. Preventivi gratuiti. Telefonare 36985 9-11 14-16.

**PARRUCHE** postiche per calvi uomo donna leggerissimi insospettabili confeziono in proprio. Elda Mirti, Battisti 3, primo piano. Tel. 765493.

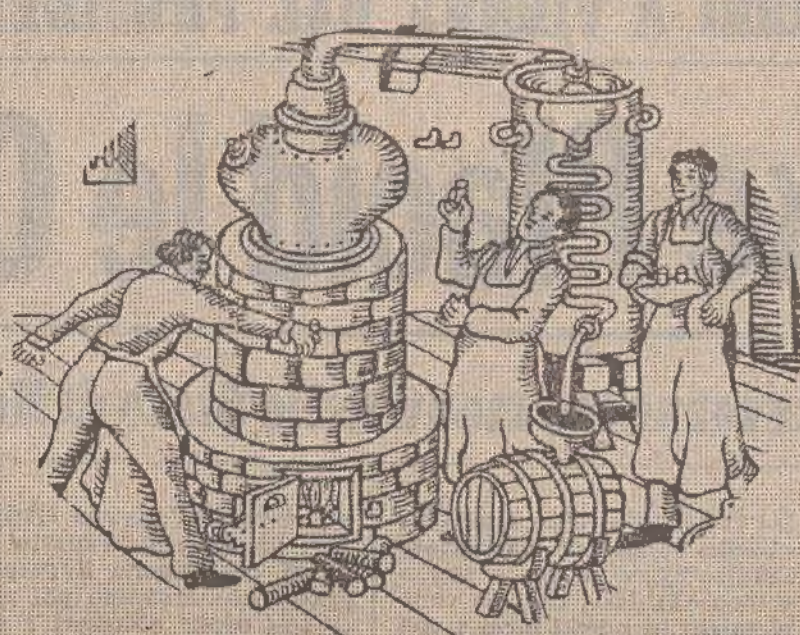
**PELLE** montoni pellicce rettili ecc. pulisce tinge con massima garanzia. Specializzata Catturazza, Giulia 13. 28830 CC.

**SARTORIA** confezione abiti maschili, tailleur manili e anche assume riparazioni pellicce antilope abiti maschili femminili. Mosetti, piazza Garibaldi 11. 769280.

**TAPPETTERIE** offresi tutti tendaggi salotti riparazioni anche domicilio. Tel. 826828.

HOVAL  
Caldaie - Bruciatori - Pompe  
Termoregolatori - Radiatori  
N. 1 IN EUROPA  
ovunque assistitiAQUASAFE ITALIA  
Tratta ogni acqua!  
Decoratori - Filtri - Piscine  
Addolcitori - Potabilizzatori  
Depurazione acque luride.PILCHER SAUNE  
IL MEGLIO PER VOI!  
Assistito da DAMBI  
TRIESTE - GORIZIA  
Tel. 040-422842

Luigi Vannucchi interprete dei Caroselli Grappa Piave

dal 1870  
cuore  
del distillatoGrappa Piave  
è solo cuore del distillato:  
si ottiene tradizionalmente  
scartando testa e coda.

col cuore si vince



**TINTORIA** La Triestina, Zovenzoni 4, Madonna 38. Pulisce vestiti pellicce tendaggi tappeti antilope montoni tintura assai specializzata per tintura al campione. 29076 CC.

**VENEZIANE** riparazioni, applicazioni. Preventivi gratuiti. Malossi, Nordio 9, telefoni 767432 - 763475.

IMPIEGO E LAVORO  
Offerte  
D Lire 150 per parola

**A.A.A. IMPORTANTE** società assume per potenziamento quadri propria organizzazione i seguenti elementi femminili e maschili 23-43 anni dopo esito favorevole breve corso teorico pratico offre condizioni interessanti e possibilità rapida carriera. Cassetta 18 T SPI Trieste.

**A.A.A. PRIMARIA** Organizzazione Commerciale assume ambasciati uomo propria. Offresi interessante lavoro altamente retribuito. Presentarsi ore 9-12. Bordo viale D'Annunzio 12 ore 9-12.

**A.A.A. SOC.** Petrologia p.zza Vico n. 4 cerca autista magazzino massima età anni 25.

**AFFERMATA** industria operante da molti anni in Italia et all'estero fabbricante prodotti altamente qualificati e largamente conosciuti et apprezzati assume elaboratori per le province di TRIESTE - GORIZIA - UDINE. L'età non costituisce motivo determinante. Indispensabile assoluta serietà, dinamismo, senso del dovere et auto propria. E' previsto un ottimo trattamento economico nonché l'affidamento della clientela da anni acquisita e selezionata. Inizio del lavoro immediato. Scrivere solo se seriamente interessati con curriculum dettagliato et controllabile a Casella 134-M SPI 20100 Milano. E' assicurata a tutti una risposta.

**AFFIDIAMO** ovunque lavoro a domicilio. Scrivere: Rint, via Euplio 136, Catania. 6592 D.

**A GORIZIA** selezioniamo ambasciati per carriera programmati et elaboratori elettronici. Interessanti opportunità inserimento. Presentarsi centro Stella Matutina, via Nizza 36 ore 16-19.30.

**ALBERGO** prima categoria cerca facchino piani. Tel. 212666.

**ALBERGO** cerca cameriera ai piani anche mezza giornata, tel. 37134.

**AUTISTA** fattorino patente B presentarsi Arbitri, Corso Italia 29, ore 9-12.

**29162 D CALZATURIFICIO** di Varese in via Dante 3 cerca commessa.

**CERCANSI** operai riscaldamento idraulici, condizioni speciali. Tel. ore 12-13 23149.

**51651 D CERCASI** autista patente B solo se volente pratico città ottimo trattamento. Spadaro Androna C. Marzio 12. Tel. 31819.

**CERCASI** apprendista o aiuto commessa ottimo trattamento. Presentarsi calzoleria Moderna, via Cellini 1.

**51538 D CERCASI** mezza lavorante via Denza 7. Tel. 761116.

**29134 D CERCASI** garagista lavagista con patente diurno. Autotimesa Aurora D'Annunzio 73. 29146 D.

**CERCASI** cameriere posto fisso pizzeria Italia, telefono 826572.

**78860 D CERCASI** urgentemente bancare gran bar La Luciola via Carducci 5. Orario ininterrotto condizioni economiche ottime, tel. al 765093.

**100 D CERCASI** apprendista commessa 16enne conoscenza slavo. Luchini emporio tessuti e confesioni, Mazzini 40.

STANZE E PENSIONI  
Offerte  
F Lire 130 per parola

**A. CAMERETTA** 1 persona affittasi occupato o studente, telefono 769565.

**CHEF** derang referenziato assue ristorante offerte sollecite Cassetta 18 T SPI. (51586 D).

**COMPAGNIA ARMATRICE** motociclistica bandiera italiana, cerca comandante per pronto imbarco. Pregasi inviare dettagliato curriculum Cassetta 40-B SPI 16121 Genova.

**CUOCO** cerca per stagione invernale montagna. Per informazioni telefonare 0431-80797 dalle 8 alle 10.

**51550 D IMPIEGATA** anche primo impiego cerca azienda commerciale, telef. 823476.

**28673 D INTERNISTA** pulitrice cerca caffè San Marco. Battisti 18.

**ORGANIZZAZIONE** a carattere nazionale assume ambasciati con auto propria per visita clienti. Scrivere Cassetta SPI 6-B Udine.

**7674 D RISTORANTE** «Alla nave» via Diaz 22, tel. 61794 cerca assistente pratica cucina.

LOCALI E LOCALI  
Offerte  
I Lire 130 per parola

**A.A.A. APPARTAMENTO** affittasi primetrata, 2 camere, salotto, servizi, S. Maria 125 mila mensili. Agenzia Aurora, Gimastica 1.

**29609 I AFFITTASI** locale nuovo zona Balamonti 50 mq 90.000 mensili, telef. 727365.

**51564 I APPARTAMENTO** roiano vista mare 2 stanze salone cucina ripostigli terrazza garage cantina, affitta primingresso, immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10.

**29687-2 I APPARTAMENTO** uso ufficio via S. Nicolò quattro stanze accessori autoriscaldamento affittasi, telef. 795957.

**51530 I LOCALI** attio, già portineria, via Roma, n. 8, affittasi, telefonare 765962.

**29683 I «LORENZA»** affitta ultimo piano zona Rolano soggiorno 2 stanze cucina bagno terrazza tutti comfort, informazioni telefono 734257.

**51578 I PERUGINO** stanza cucina bagno poggolo centralnaffa ascensore 55.000 affittasi referenziata media età, tel. 767993.

**REVOLETTA**, appartamento mobiliato soggiorno stanza stanzetta cucina giardino garage tutti comfort. ALTRO zona Rosmini salone cucinino stanza servizi tutti comfort, affittarsi prontamente «Lorenza» Toro 4, tel. 734257.

**51578 I UFFICIO** restaurato, zona Corso, 6 locali, servizio, riscaldamento centrale, ascensore, affittasi, telef. 795962.

APPARTAMENTI E LOCALI  
Richieste  
L Lire 130 per parola

**A.A.A. CERCANSI** appartamenti affittanza 2-3 camere, servizi, causa demolizione stabile; per cause statali; oppure commercianti. Nulla è dovuto all'agenzia; a nostro carico registrazione contratto. Telefono 750323, Aurora, Gimastica 1.

**29609 I CERCASI** mono stanza uso affari più servizi per subito, telef. 612302 ore ufficio.

**51556 I CERCASI** appartamenti affittanza 1-2 stanze nulla è dovuto al locatore. Cassetta 17 T SPI Trieste.

**29677 I APPROFITATE**: bellissimi giardini 690.000 ancora pochi disponibili; Polli - Grizman 11.

**111 NN MATRIMONIALI** lussuosi, altri comuni, massima garanzia, prezzi bassissimi. Piccardi 49.

**51551 NN RIBALTA** Luigi XVI autentica 189x58 vendi miglior offerente, indirizzo 11 T SPI.

VENDITE D'OCCASIONE  
M Lire 130 per parola

**BAMBINI** ragazzi giovanetti troverete l'abbigliamento in grande assortimento da LANA E BIANCHI via Caprin 5.

**BAULE** di zingro grande 125x30 vendesi, tel. 722316.

**51556 M HEWLETT** - Packard calcolatori elettronici tascabili in versione scientifica et finanziaria solo da Crasso, galleria Rossoni.

**29441 M PELLICCE** pregiate cambio qualità superiore, sempre modello superleggero, ogni tipo, giacche, guarnizioni. Prezzi occasionali. Pellicceria Cervo viale XX Settembre 16 III ascensore.

ACQUISTI D'OCCASIONE  
N Lire 130 per parola

**A.A. ACQUISTO** quadri tappeti soprammobili mobili tagliati vuoto appartamenti cantine. Telef. 31428.

**51687 N A. ACQUISTIAMO** quadri orologi soprammobili mobili giacenze ereditarie, telefonare, 68637.

**A. ACQUISTIAMO** quadri pianoforti mobili antichi modeste sgombero abitazioni telefonare 30358.

**51683 N ACQUISTIAMO** soprammobili, quadri pianoforti salotti antichi mobili vari, telefonare 37672.

**51665 N AUSTRIACO** acquista quadri antichi. Telefonare 42111 ore 17-19.

MOBILI E PIANOFORTI  
NN Lire 130 per parola

**A. LETTINI** con materasso 15 mila. Grandioso assortimento carrozine, passeggini, recinti, seggioloni, materassi, guanciali, brandine, reti, materassi Permafex, scale, scarpieri, lettistipi, armadi, guardaroba, armadietti. Negozio specializzato poltrone ammalati, divanetto, bellissimi salottini, cucine, materassi, seggioloni, ultimi arrivi. Prezzi bassissimi. Tarabochia 6, telefono 793840.

ACQUISTIAMO pianini quadri  
mobili antichi tagliati vuoti  
appartamenti, telefonare  
36911.APPROFITATE: bellissimi  
giardini 690.000 ancora  
pochi disponibili; Polli - Grizman  
11.MATRIMONIALI lussuosi, altri  
comuni, massima garanzia,  
prezzi bassissimi. Piccardi  
49.RIBALTA Luigi XVI autentica  
189x58 vendi miglior offerente,  
indirizzo 11 T SPI.Riscaldamento  
COALA  
IL RADIATORE  
ELETRICO  
SVEDESE  
con bassissimo costo di  
esercizio  
Garanzia 7 anniVIA MATTEOTTI, 52  
TEL. 774-944

## Continuare in 14.a pagina

## ORARIO FERROVIARIO

## STAZIONE CENTRALE

## TRIESTE C. - VENEZIA - ROMA

## MILANO - TORINO - GENOVA

## PARTENZE

6.07 R Venezia - Bologna - Firenze - Milano - Genova (via Mestre) (\*)

6.18 L Portogruaro (soppresso nei giorni festivi)

6.56 D Venezia S.L. - Roma e Milano - Torino (via Mestre)

8.03 Ex Venezia S.L.

8.30 R Venezia - Roma (\*)

9.44 Ex Venezia Orient Venezia - Milano - Domodossola - Parigi - Calais (WL Atene - Istanbul - Parigi) - Mosca e Puttgar-den

10.20 L Portogruaro - Venezia S.L.

12.20 Ex Venezia - Milano - Torino

13.45 L Portogruaro

14.4 Ex Venezia S.L.

17.15 L Portogruaro (soppresso nei giorni di sabato e festivi)

17.25 R Venezia S.L. (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (\*) (\*)

18.04 L Portogruaro

18.55 Ex Venezia - Roma - Milano - Domodossola - Parigi (cucette di I e II cl. Trieste - Parigi, WL Venezia - Parigi, cucette Belgrado - Parigi e Venezia - Parigi, WL Mosca - Roma (I. carrozze di I e II cl. Trieste - Parigi)

19.32 L Venezia - Bologna - Bari - Lecce (cucette Trieste-Lecce)

20.28 D Venezia - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WL e cucette Trieste - Genova e Trieste - Torino; WL Mosca - Torino solo il venerdì) - Mestre - Bologna - Roma (WL e cucette Trieste - Roma)

## ARRIVI

1.45 Ex Venezia S.L.

6.25 L Cervignano (soppresso nei giorni di sabato e festivi)

6.54 L Cervignano (si effettua nei giorni di sabato)

7.25 L Portogruaro

7.50 Ex Marzilia - Genova - Torino - Milano (WL e cucette Genova-Trieste e Torino-Trieste) - Roma - Bologna (WL e cucette Roma-Trieste; WL Torino-Mosca solo la domenica)

9.15 D Venezia (Simpson Express) Parigi - Domodossola - Milano - Lambrate - Roma - Venezia (cucette Parigi-Trieste; WL Roma-Mosca (2) - Lecce - Bari - Bologna (cucette Lecce-Trieste))

11.00 R Milano - Venezia S.L. (Venezia-Trieste senza fermate intermedie) (\*) (\*)

12.10 Ex Venezia

13.40 D Venezia - Milano

13.58 L Cervignano (soppresso nei giorni festivi)

15.10 Ex Venezia

17.35 D Torino - Venezia S.L.

18.39 R Firenze - Bologna - Venezia (\*)

19.17 L Portogruaro

19.34 Ex (Direct Orient) Calais - Parigi - Milano - Venezia - Puttgar-den e Mosca (WL Parigi - Atene - Istanbul)

20.59 R Milano - Roma - Venezia (\*)

22.35 L Venezia

23.25 Ex Torino - Milano - Roma - Venezia

TRIESTE - UDINE - VIENNA  
SALISBURGO - MONACO  
STOCCARDA

## PARTENZE

3.40 L Udine - Pordenone (soppresso nei giorni festivi)

5.29 L Udine

8.13 D Udine - Tarvisio

8.25 L Udine

7.18 D Udine - Tarvisio - Salisburgo - Vienna

10.08 L Udine

12.25 D Udine - Tarvisio

13.05 L Udine

14.00 Ex Udine - Calais (1)

14.10 D Udine

14.22 L Udine

16.45 L Udine - Tarvisio

17.33 L Udine (soppresso nei giorni di sabato e festivi)

19.12 D Udine

20.02 L Udine

20.50 D (Italien Österreich - Express) Udine - Tarvisio - Vienna - Stoccarda (cucette per Stoccarda con serv. notte fino Monaco)

22.36 L Udine

(1) Si effettua nel giorno prefestivo del 7.12.1974 al 18.3.1975.

## ARRIVI

0.51 L Udine (soppresso nei giorni di sabato e festivi)

7.36 L Udine

8.12 D Pordenone - Udine (soppresso nei giorni festivi)

8.50 L Udine

9.10 D (Österreich Italien - Express) Stoccarda - Udine (cucette per Stoccarda con serv. notte da Augsburg)

12.05 L Tarvisio - Udine

14.05 D Udine

15.05 L Udine - Budapest (WL Roma-Mosca (3); WL Torino-Mosca (4))

16.05 D Udine

18.08 L Udine

18.45 L Udine

19.51 Ex Tarvisio - Udine

21.20 L Pordenone - Udine

22.47 D Vienna - Salisburgo - Tarvisio - Udine

23.43 Ex Calais - Udine (2)

(2) Si effettua nei giorni festivi dell'8.12.1974 al 18.3.1975, esclusi il 25.12.1974 e il 5.1.1975.

TRIESTE - VILLA OPICINA  
LUBIANA - BELGRADO  
BUDAPEST - MOSCA

## PARTENZE

7.10 D Villa Opicina - Lubiana

10.29 Ex (Simpson Express) Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado - Budapest (WL Roma-Mosca (3); WL Torino-Mosca (4))

12.55 L Villa Opicina - Lubiana (2)

17.48 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria - Belgrado (cucette per Belgrado) - Si effettua nei giorni di sabato

18.20 L Villa Opicina (1)

19.07 D Villa Opicina - Lubiana (2)

20.09 D (Direct Orient) Villa Opicina - Lubiana - Shoppe - Belgrado - Thessaloniki - Atene - Istanbul (WL Parigi - Atene - Istanbul) - WL e cucette Trieste-Belgrado (cucette Parigi-Belgrado)

20.20 L Villa Opicina - Lubiana - Zagabria

23.52 D Villa Opicina - Lubiana - Zagabria

ol. Budapest - Roma)



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

INIZIANO OGGI I COLLOQUI ESPORATIVI DEL SEGRETARIO DI STATO

## KISSINGER È GIUNTO A MOSCA RILANCIO DELLA DISTENSIONE?

Più che verso clamorosi accordi, il lavoro dell'inviato di Gerald Ford verterà sulla preparazione dell'incontro tra Breznev e il Presidente degli Stati Uniti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 23

Il segretario di stato americano Henry Kissinger è giunto a Mosca alle 16.45 (ora italiana). Ad accoglierlo all'aeroporto era il ministro degli Esteri Gromiko. La visita di Henry Kissinger (23-27 ottobre) nell'URSS è l'ottava del segretario di stato e consigliere presidenziale per gli affari della sicurezza; ma è la prima dopo l'insediamento del Presidente Ford.

I sovietici, attraverso l'autorevole organo governativo «Izvestia», hanno già ieri sera dato una valutazione positiva degli orientamenti recentemente espressi da Kissinger, e quindi dalla nuova amministrazione americana. Washington — ha scritto il giornale — ha confermato di voler proseguire il corso della distensione e della collaborazione con l'URSS. Nel quadro di questa continuità di rapporti bilaterali e di comune desiderio di progredire nella via della distensione bilaterale e mondiale, Kissinger proseguirà la discussione dei temi da tempo sul tappeto e non risolti.

Ford si è già incontrato con un qualificato dirigente sovietico, il ministro degli Esteri Andrei Gromiko, il 20 settembre a Washington. Dopo quel colloquio ci sono stati tre elementi nuovi: 1) le voci più attendibili circa un prossimo incontro Ford-Breznev; 2) l'annuncio del senatore Jackson circa un raggiunto accordo fra Mosca e Washington con l'impegno sovietico di far emigrare il prossimo anno 66 mila persone, in maggioranza ma non soltanto ebrei, e di non creare difficoltà a chi vuole emigrare, in cambio della ratifica americana del trattato commerciale e del «Trade Bill» che concede all'URSS la clausola della nazione più favorita; 3) il viaggio

**NUOVE RAMPE  
di missili in URSS?**  
Washington, 23  
Le autorità militari americane a quanto si è appreso da fonti governative, sono preoccupate per alcune strutture che sono state individuate da satelliti da ricognizione americani che sorvolano il territorio dell'URSS. Secondo alcuni esperti, potrebbe trattarsi di nuove rampe di lancio sotterranee per missili balistici intercontinentali.

Dalle fotografie prese dai satelliti risulta inoltre che i sovietici stanno sviluppando un nuovo tipo di radar mobile il quale, secondo gli esperti, potrebbe essere impiegato in collegamento con il sistema sovietico di missili anti-missili. L'accordo firmato due anni fa da Stati Uniti e URSS vieta la costruzione di nuove rampe di lancio sotterranee e lo sviluppo di nuovi sistemi antimissili.

di Kissinger nel Medio Oriente. L'averlo dipenderà dall'esito della missione Kissinger? Cioè sempre improbabile, innanzitutto perché il segretario di stato affronterà temi già ampiamente discussi — in particolare i negoziati «Salt-2» sulla limitazione delle armi strategiche offensive — su cui il dialogo è già molto approfondito e che non dovrebbe portare a sensazionali e improvvisi sviluppi. In secondo luogo, l'arrivo di Ford sembra avere indebolito, e non rafforzato la posizione personale di Kissinger, perché persone avverse non tendono opinioni diverse da quelle del segretario di stato su problemi di fondo hanno acquistato posti-chiave alla Casa Bianca. In queste condizioni aumenta l'interesse sia di Breznev sia di Ford di avere un dialogo diretto.

Cio non significa però che i sovietici intendano diminuire la funzione personale di Kissinger. Al contrario, per loro il segretario di stato è un interlocutore pienamente valido (come dimostra il commento delle «Izvestia») e anzi tale da garantire un dialogo costruttivo meglio di altri.

I temi su cui saranno imperniati i colloqui saranno: «Salt-2», negoziati di Vienna per la riduzione delle forze armate in Europa, conferenza europea, Medio Oriente e situazione nel Mediterraneo. Quanto all'annuale questione del commercio sovietico-americano, si può ritenere che, dopo la visita a Mosca del segretario al tesoro William Simon e l'annuncio dell'accordo sull'emigrazione dall'URSS e la concessione della clausola di nazione più favorita, a Kissinger spetterà tuttavia di definire alcuni particolari i più.



Mosca — Kissinger al suo arrivo, accolto da Gromiko. A sinistra, sorridente, la moglie Nancy

IMPREVISTA MISURA NEI CONFRONTI DEGLI ESPONENTI-CHIAVE DELLA GIUNTA MILITARE

## Papadopoulos deportato nell'Egeo assieme a quattro ex colonnelli

Sarebbero stati confinati a Kea, una piccola isola delle Cicladi - A loro carico l'accusa di cospirazione: un comunicato parla di disordini preparati in vista delle prossime elezioni

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Athene, 23

L'ex presidente Giorgio Papadopoulos e quattro fra i suoi più stretti collaboratori sono stati arrestati nella prima ore di oggi e trasferiti nell'isola di Kea, nell'arcipelago delle Cicladi. L'accusa in base alla quale si è proceduto al loro arresto è di cospirazione. Un comunicato governativo nel darne l'annuncio precisa che insieme a Papadopoulos sono stati arrestati i due ex primi ministri Stylianos Patakos e Nikolaos Makarezos, un altro dei suoi ex ministri, recluso famoso per la sua durezza, Ioannis Ladas, e l'ex capo del servizio segreto greco, Michael Roufogalis.

Nel comunicato si precisa che i cinque uomini hanno svolto un'attività cospirativa, suscitando preoccupazioni e creando le premesse per dei disordini in un momento in cui il popolo è chiamato ad esercitare i suoi diritti sovrani per il completamento della legittima democrazia. Accanto a questo alle prossime elezioni generali, le prime in oltre dieci anni, che si avranno il 17 novembre. Nel comunicato non si specifica dove esattamente i cinque uomini sono stati trasferiti. Ma fonti autorevoli hanno affermato che sono stati confinati a Kea, una piccola isola a un centinaio di chilometri a Sud-Est di Atene.

Nel comunicato governativo si afferma anche che con il loro arresto si è impedito qualsiasi tentativo da parte loro di fuggire all'estero in un momento in cui sono in corso indagini concernenti gli ex capi della giunta. Inoltre si aggiunge che da parte delle autorità di governo «si è prontamente e ferreamente determinata all'attività sospetta di coloro che sono stati responsabili di sette anni di dittatura».

Cinque uomini arrestati, tutti ex ufficiali, furono i principali esponenti della giunta che si impadronì del potere con un colpo di stato effettuato il 21 luglio del 1973 e che rappresentò la fine del sistema

ma parlamentare. Essi governarono la Grecia con pugno di ferro fino a che non vennero rovesciati da un altro gruppo di militari nel novembre dell'anno scorso. Questi arresti si sono verificati mentre da qualche tempo circolavano con insistenza voci secondo cui gli ex capi della giunta stavano tramando per riprendersi il potere.

Per due degli arrestati la situazione appare particolarmente grave, e cioè per Papadopoulos e per il capo della sua polizia segreta, Roufogalis, in quanto entrambi rischiavano la pena di morte a seguito dell'accusa che è stata formulata nei loro confronti di omicidio premeditato plurimo per la sanguinosa repressione da loro ordinata contro i cinque colonnelli insediati a Kea, in cui l'ex dittatore illustra ampiamente la sua filosofia politica. In appendice a questi scritti sono riportati anche numerosi discorsi del dittatore.

Insomma ai libri sono stati bruciati anche migliaia di stentimenti del passato regime, quegli stentimenti che era possibile vedere dappertutto nel paese e che recavano la firma di un soldato armato. Subito dopo la caduta della giunta militare nel luglio scorso ed il passaggio del potere ad un governo civile, la nuova amministrazione ordinò la rimozione di tutto ciò che in un modo o nell'altro ricordava la dittatura.

Fra i primi provvedimenti vi fu il ritiro di tutti i libri di scuola che esaltavano il colpo di stato del 1967 e la loro sostituzione con altri libri in cui si ricapitolava la breve storia degli ultimi sette

anni in maniera obiettiva e sobria. L'ambasciata americana ad Atene ha oggi manifestato il proprio rincrescimento al governo greco per la protezione di un cinegiornale in una base aerea americana, sulla crisi di Cipro, considerato offensivo per la Grecia. L'ambasciata ha anche notato la mancanza di una nota della difesa Akerof-Tostis, afferma che il film proiettato alla base di Hellinikon era stato realizzato dalla televisione commerciale americana e non rappresenta in alcun modo il punto di vista ufficiale del governo americano.

Il personale greco della base presente alla proiezione abbandonò la sala venerdì scorso e la Confederazione generale del lavoro inviò una protesta al governo greco e all'ambasciata americana. Nel film si vedeva una folla di mura piena di cadaveri di turco-ciprioti e si esaltavano le virtù militari dei soldati greci. I greci hanno protestato perché nel film non si fa alcun accenno alle atrocità turche.

**Lanciato un «Cosmos»  
con animali a bordo**  
Mosca, 23  
L'Unione Sovietica ha lanciato un satellite artificiale per ricerche biologiche, il «Cosmos 190», che reca a bordo animali da laboratorio ed altri campioni biologici. L'annuncio del lancio è stato dato dalla «Tass». Il satellite è dotato di perfezionati apparecchiature scientifiche che permetteranno di compiere nuovi studi sugli effetti del volo spaziale sugli organismi viventi.

La «Tass» non ha precisato il tipo di animali che si trovano a bordo del satellite. L'agenzia ha affermato che saranno verificati sistemi di sopravvivenza, e gli esperti ritengono che gli esperimenti includeranno procedimenti di riciclaggio biologico di aria, acqua e cibo, che attualmente vengono sperimentati nell'Unione Sovietica.

Questi i parametri dell'orbita del satellite: periodo iniziale di rivoluzione 90 minuti e quattro secondi; apogeo 389 chilometri; perigeo 233 chilometri; inclinazione dell'orbita sul piano dell'equatore 62,3 gradi. L'agenzia «Tass» precisa che, dal momento del lancio, gli apparecchi a bordo del «Cosmos 190» funzionano normalmente. (Ansa-Afp-Reuters)

**Il maltempo in Slovacchia**  
Kosice — In piena gran parte dei fiumi in Slovacchia: molti allagamenti nella parte orientale



Kosice — In piena gran parte dei fiumi in Slovacchia: molti allagamenti nella parte orientale

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

Teletext Upi

**GLI ARABI RISCHIANO LA FRATTURA**  
**CONTRASTI A RABAT**  
**TRA GIORDANIA E OLP**  
Rabat, 23  
I ministri degli Esteri dei paesi arabi si sono riuniti a Rabat per discutere del nuovo trattato di pace tra il governo di Re Hussein di Giordania e l'Organizzazione per la Liberazione della Palestina (OLP) di Yasser Arafat. Sia Arafat che Hussein, le cui tesi sulla destinazione della sponda occidentale del Giordania sono contrastanti, dovrebbero essere presenti alla conferenza al vertice dei paesi arabi fissata per il 28 ottobre prossimo.

Fonti delle delegazioni presenti riferiscono che un comitato formato dai rappresentanti di sei paesi arabi — Egitto, Arabia Saudita, Siria, Algeria, Kuwait e Marocco — si è incontrato con i rappresentanti del governo giordiano e con quelli dell'OLP per trovare la base di una possibile riconciliazione tra Hussein e Arafat in occasione appunto

del vertice. Sia l'OLP sia Hussein hanno un loro rappresentante nella commissione ristretta.

Il siriano Khaddam ha invitato gli altri paesi a impegnarsi a evitare intese parziali con Israele. Le fonti della conferenza precisano che Khaddam ha espresso preoccupazione che senza questo solenne impegno da parte dell'Egitto, Egitto e Giordania potrebbero raggiungere accordi di disimpegno separati con Israele lasciando la Siria sola a contrastare gli israeliani nel Golan. (Afp)

**CHINO ALESSI**  
Direttore responsabile  
Editore: S. E. T.  
Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

«Il Piccolo» è iscritto alla FILIP - Federazione Italiana Editori Giornali

Monfalcone, 24 ottobre '74

LA FAMIGLIA

**Ricciotti Giorgi**  
Ne danno il doloroso annuncio la moglie ESTER, le figlie ONDINA e MARISA, la mamma, le sorelle, i generi DINO e BRUNO, i nipoti ERVIO, DORIANA, MONICA e ROSSELLA, l'affezionata cognata NORMA ed i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al medico curante dott. Umberto Parma.

I funerali avranno luogo venerdì 25 corrente alle ore 9.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

**Francesco Sbisà**  
Comandante a riposo  
Medaglia d'oro di lunga navigazione

Ne danno l'annuncio con dolore la moglie MAGDA, la figlia BRUNA con il marito GIOVANNI, il figlio FRANCO con la moglie ARDEA e le figlie nipotine RAFFAELLA, GERMANA e SILVIA, i fratelli BRUNO GUIDO, MARIA ED UMBERTO con le rispettive famiglie.

I funerali avranno luogo venerdì 25 ottobre alle ore 9.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Per espresso desiderio dell'estinto i familiari non prendono il lutto.

**Ricciotti Giorgi**  
Si associa al dolore la famiglia TULLIO BAZZARA.

Si associa al lutto il GRUPPO VETERANI FONZIANA.

I DIRIGENTI, I GIOCATORI e I SOCI del G. S. «Fortitudo» di Muggia partecipano al cordoglio per l'improvvisa dipartita dello stimato tecnico e dirigente

**Ricciotti Giorgi**  
Si associa al dolore dei familiari per la prematura scomparsa di

**Ricciotti Giorgi**  
Il PRIMO CLUB FORTITUDO Bar Marina.

Il GRUPPO ALLENATORI CALCIO GRIESTINI si associa al dolore per la scomparsa del proprio consigliere.

Partecipa al lutto la famiglia USCO.

Partecipano al lutto per la perdita del caro amico GALLIANO DONADEL e famiglia.

Partecipano commossi al dolore Onofrio e Marisa gli amici UCCI e CARLO.

La famiglia SPANGARO partecipa al lutto.

Partecipano al lutto le famiglie SOIC e CRECICH.

Il giorno 23 corrente si è spento improvvisamente il nostro caro

**Giuseppe Deschi**  
Ne danno il triste annuncio la moglie FLORA, il figlio PAOLO con la moglie MARIA, gli adorati nipoti PIERO, GIORGIO e GUIDO, la sorella con la figlia, le cognate ed i parenti tutti.

Particolari ringraziamenti per la generosa assistenza al Primario dott. G. Valente.

I funerali avranno luogo oggi 24 ottobre alle ore 11.15 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

**Giuseppina Otta in Godina**  
Ne danno il triste annuncio il marito, il figlio, la nuora, l'adorato nipotino, la sorella con il marito e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 25 corrente alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore direttamente per la chiesa di S. Servola.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

Si associano al lutto DANIELE e BRUNA GODINA.

Prendono parte al dolore PINO, NEVIA, MICHELE e LUIGIA OTTA.

Il giorno 29 settembre 1974 si è spento serenamente in Asinara, lontano dalla sua terra natia

**Andrea Zigante**  
lasciando nel più profondo dolore la moglie GIUSEPPINA, i figli SILVANO ed EUGENIO, le nuore IRMA e ALBINA, le nipoti ILEANA, ANNA MARIA, WILMA e GIULIANA (residenti a Melbourne) e i parenti di Trieste.

L'ASSOCIAZIONE GIULIANI nel MONDO partecipa al lutto della famiglia.

Il 20 ottobre è mancata all'affetto dei suoi cari

Vittoria De Angeli

Per espresse volontà dell'estinto, l'annuncio viene dato a formulazione avvenuta dal cugino BIANCA DE ANGELI, NOVELLA SCAGLIA e GERMANA LUMINI, BIANCA, MARIA e FRANCO FRANCHI, l'affezionatissima amica AMALIA ONGARO ved. CASAGLI, i parenti tutti e le famiglie PEDRETTI.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

MARIO, DORA e FLORA TAMARO, commossi per le attestazioni di affettuoso cordoglio tributate alla loro cara ed indimenticabile mamma

Anna

ringraziano tutti coloro che Le sono stati vicini in vario modo.

Commosa per le cure prestate al mio caro marito

Concetto Degrassi

ringraziano sentitamente i signori medici, in particolare il dott. Marinuzzi e tutto il personale del Centro Tumori.

MARIA DEGRASSI

Nel V anniversario di

Mario Picciola

la moglie, i figli, il genero e i nipoti Lo ricordano sempre con dolore e tanto affetto.

Famiglie GREGORI - FERMO

Edgardo Sablich

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro profondo dolore.

I FAMILIARI

Commosi per le attestazioni d'affetto tributate al nostro caro

Dino Franzin

Un particolare ringraziamento vada agli Enti e alle Autorità.

LA FAMIGLIA

Monfalcone, 24 ottobre '74

Giovanna Pahor ved. Slaucich

Con profondo dolore lo annunciano i fratelli GIUSEPPE, MARIA e CARLA, unitamente ai familiari e ai parenti.

I funerali avranno luogo oggi 24 corrente alle ore 12 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(I. T. Funerari, via Zonta 3, tel. 38066)

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni d'affetto tributate al nostro caro

Edgardo Sablich

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro profondo dolore.

I FAMILIARI

Commosi per le attestazioni d'affetto tributate al nostro caro

Fulvio Deffar

ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore.

Un grazie particolare ai Dirigenti e Colleghi della Grandi Motori e del Laboratorio Ricerche Cliniche, agli insegnanti e agli alunni della II B del Liceo Petrarca.

I FAMILIARI

Nel XIII anniversario della triste dipartita della nostra cara mamma

Maria ved. Gregori

con immutato affetto e dolore La ricordiamo a quanti Le volere bene.

Famiglie GREGORI - FERMO

Ne danno il doloroso annuncio la moglie MARIA, la figlia, il genero, il nipote GIACOMO unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi giovedì alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale - Via Zonta 7/c)

Ieri 23 corr. all'età di anni 54 è mancata ai suoi cari

Antonio Festa

Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie NORMA LAITER, il figlio, i nipoti ed i parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 24 corrente alle ore 11.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Si associano al lutto gli amici FABIO e RENATA.

DOTT.

Bernardo Franzin

per molti anni primario medico dell'Ospedale di Monfalcone.

E' mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Giulio Cocurullo

Ne danno la dolorosa notizia la moglie AURELIA, la nipote ADRIANA, le cognate, i cognati e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi 24 corr. alle ore 9.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni d'affetto tributate al nostro caro

Mario Giorgi

ringraziamo tutte quelle gentili persone che hanno preso parte al nostro grande dolore.

I FAMILIARI

Commosi per le attestazioni d'affetto tributate al nostro caro

Fulvio Deffar

ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore.

Un grazie particolare ai Dirigenti e Colleghi della Grandi Motori e del Laboratorio Ricerche Cliniche, agli insegnanti e agli alunni della II B del Liceo Petrarca.

I FAMILIARI

Nel XIII anniversario della triste dipartita della nostra cara mamma

Maria ved. Gregori

con immutato affetto e dolore La ricordiamo a quanti Le volere bene.

Famiglie GREGORI - FERMO

Ne danno il doloroso annuncio la moglie ESTER, le figlie ONDINA e MARISA, la mamma, le sorelle, i generi DINO e BRUNO, i nipoti ERVIO, DORIANA, MONICA e ROSSELLA, l'affezionata cognata NORMA ed i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al medico curante dott. Umberto Parma.

I funerali avranno luogo venerdì 25 corrente alle ore 9.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Ne danno l'annuncio con dolore la moglie MAGDA, la figlia BRUNA con il marito GIOVANNI, il figlio FRANCO con la moglie ARDEA e le figlie nipotine RAFFAELLA, GERMANA e SILVIA, i fratelli BRUNO GUIDO, MARIA ED UMBERTO con le rispettive famiglie.

I funerali avranno luogo venerdì 25 ottobre alle ore 9.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Per espresso desiderio dell'estinto i familiari non prendono il lutto.

Profondamente colpita per l'imatura scomparsa di

Francesco

FERNANDA ZAMPERLO ved. GODIGNA partecipa al lutto.

Addolorati per la repentina morte di

Francesco



# AUTO, MOTO, CICLI

Lire 150 per parola

**AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA SIMCA, CHRYSLER, SUNBEAM, MATRA G. D. P. VIALE IPODROMO 2. VASTO ASSORTIMENTO VETTURE D'OCCASIONE. MASSIME FACILITAZIONI DI PAGAMENTO. Fiat 500 F, L, Fiat 850 berlina, 850 special, 850 coupé sport, 128 coupé S, 124 berlina, 125, 1100 R Ford Cortina, Opel Kadett, Rekord, Lancia Flavia 1800, NSU Prinz 4L, 1100. Simca 1000, LS, GLS, 1301 special, Chrysler 160.**

**AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA CHRYSLER SIMCA SUNBEAM MATRA, PADOVA - DE CARLI, Sazio 13: auto usate con garanzia: Fiat 600 D, 850, 550 special 70, 1100 R, Volkswagen 1200, Mini Cooper 72, Simca 100 71, 72, 73, 1100, 1301 S, 1200 S coupé, Chrysler 73 74, Simca rallye 2. Festivi 10-12.**

**AAAAA.A.A.A. AUTOAGENZIA ZANARDI via del Bosco 20, tel. 796348. «RIVENDITORE AUTORIZZATO ALFA ROMEO»: valutando il massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino a 36 mensilità permutiamo usato per usato aperto anche festivi dalle 10 alle 13. ALFA ROMEO 2000 berlina 1972, 2000 spider 1973, Alfetta 1973, Giulietta 1600 super 1972.**



## AEROPORTO DI RONCHI DEI LEONARI

Rete nazionale

PARTENZE

da RONCHI per	Partenze	Arrivi
Alghero	07.30	13.20
Bari	07.15	12.30
Brindisi/Taranto	14.30	22.20
Cagliari	07.15	13.30
Catania	07.15	13.30
Genova	07.30	13.25
Lampedusa	07.15	13.10
Milano	07.30	13.15
Napoli	07.15	13.45
Palermo	14.30	18.40
Pantelleria	07.15	13.10
Reggio Calabria	07.15	13.10
Roma	07.15	13.15
Trapani	07.15	13.15

ARRIVI

per RONCHI da	Partenze	Arrivi
Alghero	07.30	13.50
Bari	16.55	20.00
Brindisi/Taranto	11.05	15.35
Cagliari	17.10	22.30
Catania	19.10	23.30
Genova	11.10	15.35
Lampedusa	19.10	23.30
Milano	19.15	23.30
Napoli	19.15	23.30
Palermo	19.15	23.30
Pantelleria	19.15	23.30
Reggio Calabria	19.15	23.30
Roma	19.15	23.30
Trapani	19.15	23.30

## Alitalia

Rete internazionale

PARTENZE

da RONCHI per	Partenze	Arrivi
Amburgo	07.30	21.35
Atene	07.30	14.35
Barcellona	07.30	14.10
Bruxelles	07.30	12.40
Colonia/Bonn	17.00	20.50
Copenaghen	07.30	11.55
Düsseldorf	07.30	14.45
Frankfurt	17.00	20.40
Ginevra	07.30	11.30
Londra	07.30	11.45
Madrid	07.30	14.35
Malta	07.15	14.20
Monaco	17.00	20.40
New York	07.30	15.50
Parigi	07.30	12.20
Stoccarda	17.00	20.10
Stoccolma	17.00	19.40
Tel Aviv	07.30	13.45
Zurigo	07.15	13.25

ARRIVI

per RONCHI da	Partenze	Arrivi
Amburgo	08.00	13.50
Atene	15.25	22.30
Barcellona	17.15	20.00
Bruxelles	08.05	13.50
Colonia/Bonn	08.05	13.50
Copenaghen	15.30	20.40
Düsseldorf	15.30	20.00
Frankfurt	17.00	20.00
Londra	09.30	13.50
Malta	12.10	20.00
New York	15.00	22.30
Parigi	19.30	13.50
Stoccarda	08.55	13.50
Stoccolma	14.40	20.00
Tel Aviv	14.10	22.30
Zurigo	10.00	13.50
	17.25	20.00

ARRIVI

per Venezia da

Partenze Arrivi

Bologna 16.20 18.50

Cagliari 16.20 19.25

Catania 16.20 19.25

Crotone-Catanzaro 16.20 22.00

Palermo 16.20 19.05

Roma 16.20 18.40

ARRIVI

per Venezia da

Partenze Arrivi

Bologna 12.35 13.05

Cagliari 10.10 13.05

Catania 10.20 13.05

Palermo 10.20 13.05

Crotone-Catanzaro 8.00 13.05

GTI junior 1.6 1974, Giulietta 1300 super 1971, 1300 T1 1970, GT junior 1300 1972, Alfaud 1974 1973. FIAT 126 1973, 850 spider 1969, 1100 R 1968, 124 special 1971, 124 coupé 1972, 130 berlina 1970. AUTOSALONE Primavera 3 porte 1970. INNOCENTI Mini familiare 1968, 1001 1972. DINO FERRARI 246 GT 1971. FIAT 126 NUOVA PRONTA CONSEGNA. LAVERDA 750 SF 74. VISITATECI!!!

**A.A. AUTOMERCATO**, via Rossetti 41 (via Pietà): Fiat 124 special T 73; 128 69 (impianto gas); 124 68; X 1-9 73; 850 coupé 69, 67; Bianchina 68; Giulietta 1300 T1 69; Junior 1300 68; 1750 70; junior 1.3 72; Simca 1301 special 72; Manta 72; Capri 1700. Permutate. Rateazioni. 29623 Q

**AUTOCASIONI** Pipan via Celleri 13 permuta rateazioni: Fiat 132 1600 72, 125 S 69, 124 74, 124 familiare, 1100 R, 127 74, 500 F 65, Giulietta 1.1, Pulvia coupé 71, Dune Baghy 72.

**AUTOSALONE** Trieste vende 128 pronta consegna, 127 72, 74, 128 70, 74, Mini 71, A 112 71, 500 66, 70; 850 coupé 69, 71, 850 67, 71. Moto Ducati 75, 128 73, 124 sport 68, 124 72. Visibile via Giulia 10. 28191 Q

**FIAT 132 1600 GLS** da immatricolare sconto sul prezzo listino vende concessionaria Peugeot, via Flavia. 29693 Q

Alfa Concessionaria Renault, Rotonda del Boschetto 3/1, tel. 793940, occasioni con garanzia scritta per la durata di 3 mesi.

Prinz 1000 '69-72, R8S 70, Simca 1301 con cambio trapezoidale e targa ripetitiva 92 R 16TL 70, R18TS 70-71, Volkswagen Porsche 71, R12LT 72, R12 Gordini Rally 72, R12 Gordini GT 72, Bianchina '68, Citroën Pallas 23 73.

**OCCASIONI:** 128 70, 73, rally 71; 124 72; 124 coupé, 125 special, Primula, 1100 R, Kadett rally, furgone R4 73, Alfa junior 71, Ford Escort, Mini minor, Morris Cooper, Permuta, facilitazioni. Aperto festivi. Autogestione «Lancia - Autobianchi», di Adriano Fiegl, nella nuova sede di strada di Piuma 19. 29677 Q

**OCCASIONI Fiat 127 1971, Mini 1000 1972, 124 sport coupé 1800 1973 sett. Visibili Autosalone F. Zagaria, piazza Sansovino 6, tel. 725390. 51570 Q**

**OCCASIONE** vendo Fiat 2000 coupé, telefonare 61385. 29192 Q

**VOLETE** vendere la vostra vettura? telefonate all'826183, noi la compriamo, pagando in contanti. 114 Q

## CAPITALI, AZIENDE

Lire 150 per parola

**DISPONENDO** 20 milioni potrei associare azienda. Annua Casseta 13 T SPI. (61532 R)

**OCCASIONE** vendesi locale con licenza frutta verdura alimentari 52 mq, tel. 727385. 51564 R

**OTTIMA** osteria buffet vendita o gestione persone attive, telefonare 68424. 78898 R

## CASE, VILLE, TERRENI

Lire 150 per parola

**AAAAA.A.A.A. ORGANIZZAZIONE IMMOBILIARE ITALIA** Trieste, Ponterosso 3, telefono 61512 - 38102 vende: VENTURA COSTRUZIONI Opicina e Duino, palazzine signorile tutti comfort, panoramiche, varie grandezze, box auto, mutuo accordato 50%, consegna estate 1975. SEVERO COLOGNA consegna estate 1975 lussuosi, soggiorno, matrimoniale, servizi, poggiori, lire 15-22 milioni. mutuo assicurato 50 p.c. Singole disponibilità. IP-PODRONO piano 2.0 tutti i comfort, libero, 2 stanze, cucina, servizi, terrazza. VERGA (Bertier Dreher) ultimi appartamenti disponibili, ogni comfort rifiniti accuratamente, prontissimo, saloncino bistrasse, servizi. Visitabili su appuntamento. Tel. 796974.

**AURISINA 75**, bistrasse ogni comfort, nuovi, prontissimo, ottimo investimento capitale, visitabili 11-15, telefono 795974. 78 S

**AAAAA. VENDESI** stabile libero, 3 piani tutti con annesso locale piano terra mq. 20x20. Totale mille metri, zona centralissima, adatto molti usi; oppure demolizione. Zona A. Non telefonare. Agenzia Aurora, Ginnastica 1. 29609 S

**AAAAA. VENDESI** terreno centro, 500 metri, adatto villa tre piani. Agenzia Aurora, Ginnastica 1. Non telefonare.

**AAAAA. VENDONS** appartamenti occupati: ascensore, 2-4 camere, zone Vico Castagneto, Ghirlandola, Grotta, Perugino, Per informazioni, Agenzia Aurora, Ginnastica 1.

**A.A. CENTRO** Rigolato vendesi medio appartamento, riscaldamento centrale, ottima occasione, tel. 0433/60028.

**A.A. RIGOLATO** paese, vendesi 8 milioni piccolo appartamento con terrazzo, riscaldamento, primo piano, tel. 0433/60028. 7538 S

**AC. BELLOSGUARDO** vendesi appartamento salone 2 stanze 2 stanzette cucina doppi servizi ampio poggiori centralnata ascensore. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, telefono 62636. 29601 S

**A.C. ROTONDA DEL BOSCHETTO** vendesi appartamento due stanze, bagno, ripostiglio, centralnata, ascensore, V piano. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, telefono 62636. 150 S

**AC. VIA BARTOLI** (Borgo San Sergio) vendesi appartamento 2 stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio garage riscaldamento ed acqua centralizzata. MUTUO VENTENNIALE APPROVATO. ALTRI CAMPANELLE 23 stanze cucina bagno riscaldamento ed acqua centralizzata. MUTUO APPROVATO. Altro D'ANNUNZIO appartamento affittato stanzetta soggiorno cucinino bagno WC poggiori ascensore riscaldamento autonomo. Altro zona BAIAMONTI libero saloncino stanza cucina bagno poggiori ascensore centralnata. Immobiliare Triestina, XXX Ottobre 4, telefono n. 62636. 29601 S

**A.I. COMMERCIALE PALAZZINA** COSTRUZIONE, 2 milioni dal centro. 2 camere, saloncino, servizi, terrazza, ANCHE CON CANTINETTE RUSTICHE, ATTICO GRANDE, TERRAZZA VISTA SPETTACOLOSA. Mutui assicurati 20 ANNI. ESERCUZIONE PRIMARIA IMPRESA VENDITE DIRETTE. ESPERIA, Imbriani, 8, tel. 29235. 29024 S

**A.I. COMMERCIALE** alta. Nuovo prontissimo. Bellissimo. Camera salone grande doppi servizi, MQ 72 DI ANNESSA MANSARDA, centralnata box auto. RIFINITURE EXTRA. Vendesi con mutuo 20 anni. ESPERIA, Imbriani, 8, telefono 29235. 29024 S

**A.I. DUINO. PRONTISSIMO** PALAZZINA SIGNORILE

## PRIVATO vende cartoleria

avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**O.P. you and me**

**O.P. RESERVE BRANDY**

CC.750 GR.40

Prodotto e imbottigliato da PILLA nello stabilimento di Castelmaggiore-Bologna Licenza n.113 - U.T.I.F. Bologna - Anidri 300

## PRIVATO vende cartoleria

avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono 271452 ore 15-16 20-22. 51534 R

**PRIVATO** vende cartoleria avviatissima ottima zona, telefonare 822892 ore past. 51520 R

**RECUPERO** crediti assistenza legale prontamente senza anticipi senza spese interpellateci con fiducia, telefono 62462.

**RIVENDITA** tabacchi avviatissima darebbero consegna, telefono